

507



200

3/5

KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

B. 507

لَعْنَةَ الْمُكْرِمَةِ  
لَعْنَةَ الْمُكْرِمَةِ

**רָאשׁ תּוֹךְ****בְּשִׂירֵי קָדָשׁ**

לֶבֶת עַמְקָה בְּשִׂירֵי קָדָשׁ

בְּשִׂירֵי קָדָשׁ הַבָּשָׂר בְּשִׂירֵי קָדָשׁ

בְּשִׂירֵי קָדָשׁ וְנָבָת בְּשִׂירֵי קָדָשׁ

# סְפִּרְתּוֹת הַמְּסֻוָּרָה

חֲבֹרֶר אֱלֹהִים הַמְּדֹרֶךְ יִצְבֵּר אֲשֶׁר חָלוּיָה אֲשֶׁר

בְּגִגְגִּים נָכוֹנוֹת וְלָבוֹנִין. תְּהִימָּתָה רַךְ בָּעֵל הַמְּסֻוָּרָה.

בְּקִדּוּר לְטוֹנוֹס וְחוּדוֹתָם וּקְימָכָם. כְּרֹחַם תְּקִיכָתָן

וּכְנוּטְרִיקָון. לְכָלָס עַמָּה תְּקוּנָן. כְּרִפּוֹם

בּוּוּנוּיקִיה תְּכִירָה. כְּנִיתָּה סִקְרָה סְלִילָה שָׂלָה אָבֵבָה אֶלְעָזֶר פְּלִמְנָה כְּפַרְעָה

כְּפָרְגָּה חֶבֶבָה כְּמָרָבָה הַמְּדָרַכָּה כְּמָרָבָה כְּמָרָבָה

רְכִיחַל בּוּמְבִרָגָנִי וּלְגַדְעַן!

(76)

# זאת לדעת

נכל חמיעין במנזר זה כי כהסpter הפסיט  
 רלים חרטפ'קיס היטר דניילו נטמברינו  
 וכוכרי לארפ'ס טעם'רים וורבנעה ברפם  
 גרוול וקטן הרטיקס עס קסימיניט זוקראוס בלאטונס חירפ'טוטוים על מדר ספי  
 וכוכרי ובאיות סטעלת גרוולא יט ברכבר כהסpter כבר שודרכתי זהה בהקדמאנס פאל  
 האחוור ומניה הקפיטוולי ה'ן חלק ספר טמוולו ומליכיס ורבבי הימיס כל אחר נט  
 חלקיים הוכרחתי לנטכת בדרכ' חזקה גס האוי. לכן דע בבלמ'קוט סטמאצ'ה כתוב  
 נבלוין במלואה מוקס טמוולו. עס הוות'כ'ת נמעלת זהה טמוולו. רודה לומר  
 טמוולו סני. ווות'קון וויהוחורי מות טמוולו. ואלהה. וכן מלכ'ים עס הכ'ית  
 נבעל'ה כזא גאלט'ס ל'ן מלכ'ס פ'נו'ט'ו'ן וויפס'ע או'ה'ב וויהה'ה וכן'דרבי הימיס  
 נר'ום' ת'יטת'ה עס כ'ית נמעלה כזה ר'ה. ל'ן ר'ה ספי וויה'ן וויז'זון  
 טלאה'ה וויה'ה: ועוד גו'ידער טבקכל מוקס סול'חרט בנטפ'ר'ז'ה הייזה ר'כבר  
 חרט וכ'ל'ג'נו'ן גו'ס'ר ג'ן קרמ'ין בו'ה'ר'ס חמ'טו'ן ק'כ'יק וו'ג'ונ'ת על  
 ספ'טו כ'ג'ל'ין מר'ה'ה כ'ג'ד'מ'ג'ה ל'ה'ל'ר' כ'ז' ר'ה'ק וו'ל'ק' י'ר'ט' ז'ר'כ'ר. ז'ה ג'ל'ה'ו'ת:  
 וכ'ק' ח'ג'ה'ל'ג' ב'ס'ט'ה' ז'ב'ה'ו'ת:



# אמר אליכון

ב' אשר תלוי האשכנז' והנה איני  
טרם אהל לרבר : ובואר ורבינו  
המסורת לחבר אורי נא אתכם  
את אשר אני עושה לספריו זה . ראשונהacha לך עקר הספר הזה  
לשני חלקים כמותה שני לוחות אבניים וככתבתי על הלוחות  
הראשונים את עשרה הדרנים ובכל דבר ודבר אחרן כללים  
מועילים בעניין החסרים והטלאים : וחלחות השניות . יהו  
בעשרה אמרים שנויות ונחים אבאר כל הדברים אשר חיכטו  
עליהם אנשי זאת המלאכה לך בעלי המסורת לרבר בס . כגון קריון  
ובתיבין . ובתיבין ולא חטיבין . וקמצין ופתחין ומקפין וחפין  
וחטפין ומוקרמן ומאוחדרן והודמים לאלה רבים . ואיך עש  
ארון אחר ואפקחה בו שער ואשים בו שברי לוחות זה ום המלות  
אשר נהגו בהן בעלי חמסרה וקטנה כאשר יתבادر בתקומתו  
טרם וולחו נקרא שמו שעדר שברי לוחות והוא היה החלק  
והآخرן מן הספר וסמנך שברי לוחות מונחים באחרון והנה ראה  
ראיתי כי לא טוב היה ספר הזה לבני עשה לו עור בגנו  
בಹרומה וכברם עיר הנה לא נאמרים . בהם אישיב שאלות ואחרץ  
קושיות ואתיר ספקות אשר יפל בדורש זה בבריר רול ובבריר  
אנשי כנסת הגדולה ובבריר בעלי המסורת וענין רואים החוננת  
מישרים . כירוני אמת נפרים : מוכרף לות כי יבוא וכברם וענינים  
בספר הזה שתכבר הבנהם על האנשים המעניינים בו אם לא יקרוא  
תחלת וברוי החקומות אשר הקרמי והם שלשה הראשונה  
בשער והשנתה בתווות וחיליש בהלצה יאלו היה יכו ראייה להשבע  
איש טושראל היהי משבעת כל הבא למלוד הספר הזה שלא  
ולמדו עדר שיקראה החקמות האלה אך מפיו אני תחנת ובקשתי  
לפניהם על כהה . והעושים בן הבא עליהם ברכה . וסבטה אני  
כילא איש יחרט וכוכן אודם יחתנים באבור ימן בקריה זו אך יגע  
תענוג נמרץ לקוראיו באשר ימצא בס דברים טובים ותודותים אשר  
לפניהם לא יודעים . ומאומקדים לא שמעום . ולא לבד בעניין חמורת  
כימ ברקווקנוך ושאר עניינים שלא נזכר בספריו הראשונים  
והאחרונים ואפיקלו שיחת חולין ומילוי רעלמא ואחת כל אשר קראני

וְאֵשֶׁר חִיָּתְיוֹ אַסְפָּרָה וְגַם רֹבְרוֹיְהַת נְצָולָתְיוֹ נְגַדָּא אֲנָשִׁים רַבִּים קַמִּים  
עַל יְהֹוָרָפָנוּ עַל שְׁלֹמֹתִת מִתּוֹרָה לְתַלְמִירִים שָׁאַיִם הַגּוֹנִים כָּל אֶלְהָה  
דְּכָרִים נְחַמְּרִים לְהַשְׁכֵּל וְתַאֲוָה לְאָנוֹנִים כִּי אַמְּנָס לֹא שְׁקָר מָלִי  
חַמְילָעָן אַלְיָונָן סִירָה מִקְוָתָה פְּטָ�תָה וּמְרָכְעָתָה  
מְאַתְּזָן שְׁבָח גַּמְתָּפָאָרָת לְאַל תְּקָן יוֹסְמָבָוָת  
לְלֹא לְהַכְּלִבְרָא תְּכָלָת לְשָׁבַת וּוְתָהָנָה נְגַמְּרָת  
זְסָרָרָץ עַל הַמִּים לְקָתָה וְתָהָרָת פְּשָׁטוֹתָה כָּאָגָרָת  
הַכִּיטָּוִת וְתַרְהָנוּת לְקָתָה לְוָאוָה נְכָנָהָרָת  
זְוִוְצָיאָם מִאַרְצָן כּוֹשָׁת  
חַנְיָף בְּעַיִם יוֹוּ עַל יִם  
לְמוֹאַשׁ רְתַחַן מְתָת  
וּמְחַיְּלָם אַרְצָה מְרוֹת  
יְהֹדָה שְׁמָנוֹו יְכָעָטָו  
אַיְוֹן אַמְרוֹו יְצָמָרוֹ  
שְׁמָעָה תְּאֵל וְתַעֲבָר  
כְּלָם כְּדָבָר וּבְתָרָב  
נְטָשָׁה הָעִיר סְתָרָה תְּדוֹר  
זְרָם מַעֲכָר לְנָהָר  
יְהֹרְדִּי שְׁנָעָר עַמְדוֹ מְצָעָר  
שְׁבָעִים שְׁנָה אַבְנָה שְׁמָה  
וּשְׁמָותָם שְׁנָוָן וּלְשָׁוָן  
אַרְם חַיה נְשָׁא גַּיְוח  
לְבָשָׁוָן שְׁאַמְדָבָרָה  
וּבְנִיָּהָם לְאַכְיָוְרָק  
וּבְעַת הַקְּזָרָה כּוֹרֶש  
אָמָר לְאָסְוָרִים תְּזָאוּ  
עַלְהָ עַזְוָה תְּאֵא  
כְּהַן וּרְבָ וּלְסְפָרִים אָב  
שָׁאַיִן בָּה וְגַהְנָשָׁאָרָה  
בְּכִתְבָהָוּ וְהַמְאָשָׁרָה  
קוֹזִים כָּלָה סְכָלָמָתָה

עשו משמר אל משמרת  
 או בטבריא מתגוררת  
 בחכמתו זותם פוארת  
 מכם מיא לא נמסרת  
 לחיות נס חז רוח נפרה  
 הבנחו לא נכרת  
 מכל גלה והשארת  
 נחשב כסיג או בנעורה  
 ההור תיבות איך נכתבות  
 המלה או מהותך  
 גם אם מלחה טעם מהעליה  
 או מקצה בתבורה  
 לחייב על לב למכורת  
 אך שמו ואותם אותן  
 הרבה לא ייכמבה  
 עד כי באים אמרו אליו  
 חברת רעי והמתורה  
 קום ועשה לך שם תפארת  
 וופחח נאה חמסגרת  
 ידענו לך כי זאת עטך  
 או אמרתי שמעי נפשי  
 קומי ועשוי עת לך  
 מוקם חמי זה לך אבות  
 או אמרה לינפשי ראה  
 ובכן קמתי לא דומכת  
 עד אוציא לאור העולמה  
 חייתה עד אתה נסתרת  
 אל כל ארום אמתיק סורם  
 קצור מלים חמעילים  
 אתן תלוחות בפומבי  
 וללא כמלתאנטמרה  
 עד בכיר ייחבץ  
 גנב נמצוא במחתרת  
 לכין אל כל כSHIPר קול  
 חזיו יקרים למצוות  
 פן תהוות זרעו יאות

כיטוב סורה מכל מסטר  
האלך אורחה למסורה  
על כן אקריא שם חסרה  
חשיר נשלים אליאל עוזם  
וחיקת הסקרימה הדרויית על דרייך חרוצה מכחות.

## נאם אליו הלוּי והטזיאוהםבאי. עצות מתרחוק.

קווילות. קטעות עם גוזלות. במשמעותם. בחבורם. ספריהם. פרצוי  
עליהם פרץ. ארבעה הם קטעני ארץ. כלם בחכמת אלשון. והספר  
הראשון. אשר בהם חתרתי. הוא אשר באրתמי. מתקל שביולי הרועת  
תועלתו לכל מודעת. ואחריו ספר הבהיר. שביב מרקומים אחרו.  
ואחריו ספר החרכבה. כל מלא זהה בונכחה. ואחריו פרק  
שירת. עם שאר פרקים עיר גמoria. והילדים אלה ארבעתם.  
להכתרת וולדעתם. ככמה פעמים נתקנים. וללישן הגנים מועתקים.  
ובהם عملים. מולדים וערלים. וספרחוק נשמע קולם. וככבודם מלא  
עולם. זכשם הטוב ונוחים ריח. וזהה את עצמי אשבח. והיושר  
אובר. כי לא היה מתרב. שפה אלהים אותו. שראה לפני מותו.  
ספריו נקרים ונונעים. וככמה פעמים נופטים. כמו שזכה אותו.  
בעורכתיים חותמי. ועור ידי נטויה. להגריל חושיה. ולזכות את  
זרבים. ועתה אותו מסבים. תלמידי החוגנים. וכל וודע לפנים.  
ומבקשים את פנוי. לאמר למן. ולכבוד קורתה תורה.  
תבואר לט' חסטרה. כי יודענו כי זאת עמק. כי שמענו מסך. כי יוזך  
גוברת. בכל דברי חסטרה. מכל אנשי רודנו. ומאשר שמענו  
בازנינו. ובשמי ובריהם כינעמו. התיתית את אconi אלימו.  
ואמרת את קולכם שמעתי. ובאמת כונתם רעתני. והנני נשבע בז'.  
כך עלתה במחשבה לפני. בעור היוטיברומי. אשר שם היה  
מקומי. ותברתי שם חספרים. אשר למלחה נקרים. ולא חספיקה  
לי השעה. כי באימי הרעה. ונכללה העיר. ואנכי העזיר. הייחוי  
אנוס על פי הדרור. ולא עשתי התרבור. ועתה אתרבי בלתי. שפה  
אלהים אותו. ובאתני לבל ושוב. בזה הפקום החשוב. ווינוישא

המ��לה. היא העיר הנוראה. הנני לבקשכם אאל. נעשה  
 וברבישראל אשר כל רואיו יספרו פלאינו ואחרוזת המתברת  
 בכל דבריהם מוסרת גחלח וקתןה. כי זה לו עשרים שנה. אני  
 כורך. נמצא לה ערך. לכאר עינה. וקוצר לשונה. אשר הוא  
 טהור. כוכרי הספר החותם. נכתה בה טרחת. ולא שקטתי ולא  
 נתתי עינית בספרים. מרוויים ושרים. ונחת עלייהם רעהי.  
 והנני נשבעתי. בחיהמתה והישור. וכוה ותנו לאלהים עשור. בילא  
 אתות ולא שתחם. הלבתי ורך ידים אויומים. למקום שירעתם. ומפי  
 והשטעעה שמעתוי. שם סועווה. מסרה הראיה. ליסך עליות.  
 וכאשר קרבתי אליה. ולא מצאתה לה פטולים. העתקתי ממנה  
 מלום. הטובים והנכויים. בשושנה בין החוחים. ובאמת רוב  
 הנחותאות. והמוגחות הנמצאות. בספרים אחרים. בספר  
 הספרדים. ועליהם נסמכתי. ובנתיבותם דרכתי. ועם כל זאת.  
 צמיאל רמות. נפשו לאיכלה. כי אם מספר אלה ואלה. וחרבת  
 פמנו לקטתי. וכללו בירין נקמתי. וזה ספר קטן הכותות.  
 ובמוסרת אין לו הורות. וכברות בו מוחבר. ולא נמצא ספר  
 מהבר. המרכז מהמוסרות כללים. רק הואלכו בעולם. חוץ  
 מה שמרשם. עזר שם עזר שם. שכיב בספרים בגלגולות. ובולם  
 חסרון לא יכול לאמנות. כי הספרים היזדי. ועל המסתורת לא  
 הקפיאו. רק עיקר חשיבותם. ליפות את כתיבתם. ולכונן את  
 השורה. שלא ישנו את הזרות. ותחנה שווה בכל חרטין. ועוד  
 אותן מיפוי. בתמונות וצירויים. בסכסוכים ו קישורים. וכיציעים  
 ובפרחים. ועל כן הם מוכרים. לפעמים לcker. ולפעמים לבצר.  
 חומות הערים. ברכרים האמורים. במקומות אחרים. והם פה  
 יתרים. ואון כאן מקומות. ולפעמים רשותם. במקומות הרואיו  
 לא נperf. ולא זכרום כלל ועיקר. ביהם מקום לא הספיק.  
 והצרכו לחפסיק. באמצע הענן. ולא נשלם הבניין. ותסורי  
 מחדדים. אבן המסתורת מהארבע ועשרים. הנורפות הנה. לא  
 ראוי כחנה. בכל ספרי הקומונים. מסורות זמתוקנים. בזיפוי  
 ובזהיר. ובתוב וחדר. סורם אדר מתבוננים. היה שמולפנסים  
 בישראל נקרא יעקב. תהינו שמתו צורוח באזור נקוב. ואף שתחבזו

בмар נאה. והרבה שגה ברואה. ובמקומות אין חקר. העיר עורות  
 שקר. ואין להטוה על כהה. כי בזאת חמלאכה. היה תגוז חרשה.  
 וכל התחלה קשה. ואני ברוב השתרלותי. ובמגעט עצותיו בעמל  
 שעתלותי. בין א/or לחשוך הבולתי. ונמתי לביאורים סדר. ורוח  
 שמתו בין עור ובין עורה. ובין כל מין ומן. יגעתו ומצאתו תאמין.  
 מה שלא מצא זולתינו. ויזוחותינו. ברכרים אשר לא קומן.  
 אותן בהם ארם. ביריעי בירבריהם הספורות. מאגשי אלה הרורות.  
 נסחרו ונעלמו. ולא רבים יצכטו. להזכיר את וכבריהם. והמה  
 בעיניהם. כחלום בלו פתרון. ואין בהם יתרון. ולא ידע לאיבינו.  
 כיבחשה חולינו. ולהלא הסורה היא. סיג לתורה. וממנה נשבחו  
 כמה גופי הלוויות. וטעמים ופירושים. ופשיטים ומורשים. וכן  
 מהות לג החסרים והמלחאים. כמה רינים מוצאים. כגון ולא אעננה על ריב.  
 דבוי. הוא חסר כתיב. וכן על פזונות ביחס קרמא ועננה. חם ווועננא.  
 וכן כמה מינם. שיוציאין מהם רינים. ולזאת הסכת. אבאאר מה טבת.  
 ודינן ומשפטן. בזה ההבור הקטן. בקצוץ ולא בארכיות. ברכרים  
 רב האיכות. תריסים מקרוב באו. ולא מאנבראו. והויל מאורות.  
 ברקיע חמסטורות. וחמשcolsים ביינן. ולבעם יכינו. להשליל במרקרא.  
 ויהיה שמי נקרא. בפי כל התלמידים. גוים ניחורו. אשר לתרותען  
 חמוץ ומן למן. וחנן נשבע ביזצרי. כי גוי אחד נוצר. לאות  
 העירני. ועד הולם הביבאני. אשר היה תלמי. וכבעשר שנים תמידי.  
 בכיתו עמודתי. זעמו לפרטתי. ועל זה גולח עלי. חזקה. ולא  
 נפשי או. על שלמות תורה לגוי. משום ודורש החבניה. על  
 תעלס קמע. ומשפטו בלב. ירעום ומליה. והנתן לאישיאני עצותי. לבלהתי עשות  
 החנצלותי. ואגזר כל החוויה. ומעשת שהויה בך חיה. בשנת  
 מאתיים וששים ותשעה. החמס קם לסתה רשע. ואנוש חציבלו  
 פשע. ויהי בהיותי. ואני בעיר פרואת רבתי. כאשר האנכלרות  
 ונשללה ונשודאות. ואויבם אתה ני השטו. בכל תמן חיווהים אשם  
 תמו. והיות כל אשר ליל שלל. כאשר עבר תגלל. ואונפל גלו  
 חבלם. לגלות בראש גולים. זעבותי את מקומו. ובאותו ערד ה'ומי.  
 שם שר גוול טאר. חשמן נשא הוור. חכם כידוית. שמוקארן אל  
 איגידיה.



אינטלקט. ובשפטו יומתולו בקרחו בהיכלו וכאשר ראי עלי' אלהותי  
שאלני. ואמרתי רע ארון. כי אני הפלוני. המודרך האשכני. רוי  
לי'רו: בתקון ובפסק. כי כל ימי עסוק אני בזאת חמל'אכה. על  
כז'כבה: אין איש במציאות. שנאנחנו בברקו. במאמה בעל חולצת  
שנפשול לא מצא. מעולם פנוואת. כי אם מבעל מל'אכה את'ה.  
גם תלמידיו חכמוני. ולידועתי היביאו ניכר אחות'ו. אישתלמודו  
הרבה. למותו מרבות הייחודה. סעתי'ו. ומתלמודו בפלפולם. יותר  
מכלם. כשמתו אשר וברתו. קם תורץ לקראתו. וישקני סנסיוקות  
פיהו. זיאם' האת'ה זה אדרוניאלי'ו. אשר שמעך ותמלך בבלחדרינו  
וספרך נתפשטו בכל פנות. בחוק אלהי' עולם. אשד הבארך  
הלו'ם. והקרה אותך לירוי. ואתחפה עטורה עטורה. ותתוח לי לרבי'  
ויאי' אתי'ה לך לאב. ואכלכל אותך. ואת ביהר'ו'אתה. רגנן תורושך  
ויחיך'. ואטול לביסוך מלאי'. רק כל' מחסך עלי'. ובכזה מהתקנו  
סור' יתך' ברחול בכרכול' יהו'רו'וי' עלי'ו' אלת'יז'וגם אינט'מן קבלתי'  
ורבים טובים ונעים. אשר עם האמת מסכניםים. וקמתי' צואת  
החכם ורבבו'. קבל האמת מפי שאמרו. והנה הכל' העולה. הנהנ'י  
סורה כפה מל'א'. במוות. בפנ' ביתרין' חשב'. וברולא' ישוב'. כי  
מל'טו לגוי'ם היית'יכ'את. ובאות עשייתו. אָקְדָּעַן בֵּיאָפִילָוְתָכִי.

**ג** חותלה לאל עברו' אנקו' ואת'הו'אליהם אני' ורא' שמים ואדר'ב'רא'  
וחיללה לי' מרשות זך' אני' בלי' פשע: כי חכמים אינס אוסרין. ורק  
שדבר' תורה לעגוי' אין טטרין'. ולא אמרו אין סלמ'ין. רק עקרין'  
ורביהם עומרין. על' דבר' שישיך' בתן' מסורה. כגן' טעה' בראש'  
ומעתה מרכבתה וספר יצירה. שאין מגלין אלא לאצנו'וים. אנשים  
חכמים וירועים. אשר מבני' ישראל תמה. וכן בערוץ אבן' במרג'מה'  
משמעות' אשר על תלמיד שאיט' החנן ורשוח' ולו'ריך' אבן' למקול'ס דמותו'  
ואמרו כל הלו'ר תורה לתלמיד שאיןו החנן. יורד שאלה ביגון.  
ורוחו ונשתח'וחה. שנאמר תאכל'ו' אשלא'ג'ח. לארכ'רו' אלא  
בישראל'. ולא באדרום' או' ישמעאל'. ועוד מה שאמרו בגמר' אין  
מוסרין טהר' תורה. אלא מי'יש' בו חמטה עננים. זקן' ונשוא'  
פנ'ם. וכולי' כראיתא בישועה. ור' לנבו' ראייה. שחכמים לא  
גورو' גורה. שהלטו' לגוי' היה' עבר'ה. כי' אפיקלו' לפירבר'יהם. מותה  
למלך' עט'ם. שבע' מצוות' בני' נח. וזה לו' ליפוכ'ה. כי' אין' אפשר

## הזהריה הדרתית

זה להו העריהם. וזה רצוחות להשתמעם. אם לא דענו בראשהן להבון  
את הלשון. זומיש לילחתלו. בהרבה אילנה גזרות. אנשים  
שחו לפנינו. אשר קטנים עבה ממתנו. ולכך בשם ראו איני.  
למוציאנו יורה פנני. מרים שם חיים ערדן. ומוהם נשתחם בגן  
ערן. מהם לומדים ורבנים. מהם זקנים ונושא פנים. מהם חכמים  
והופאים. מהם עשויה. טעל שמריהם קופאים. וסה גם אני. חילך  
בחמל. עוני. איש שלום שופל. בגדים זוכבנות מטהפל. זמאמה  
אין בירא. ונסתהפה שדי. זאן בה החטה וטעורה. דקחה וטערת.  
נורעו בה כלאים. ווועקבי החזון פעים. בפראח מפוני לך. ועה  
עינוי פכח. על כל מה מירוחובים. ווונטם ברושבים. זהה היה בשנה  
פרא. נאסר על רומיינגו. או הרובזוליה כפושתו. לא נשארה  
כיזרחותה. והזה העת ערחה. כי אין כסות בקרת. ובכיתאיין להם  
זאיין עצים. והאם רונצח על האפרוחים או על הבצים. והבנויות  
עומדרות על פרקן. ראותו לבעל כורבן. והנה איש טזה עליו  
בלא מטה. מה יעשה לו ואוותה. במכשלה נקלה כואת. וחלכם  
האות. וחין והפשוט אוות לופיד. שאין דבר בפני פקוח נפש עומר.  
יעוד לכט אוזיע. רב טוב אטור מזוה הנגע. כי הניינט בעתי.  
יכל חגיגים שדרעה. אשר ומרת אי ואחרים. כלם אנשים  
טובים וכשרים זוגכל מה שהיה. וטלאל. היטיבו לישראלי. הרי  
לשוננו שהיא ליגוי. יוזעה. גם היא לנו לישועה. וזה פתחון  
פה אלוי. להרחק תלונה מעלי. ועוד כי עקר למורי. עט  
גוי ביהודי. אין אלא ברקווק לשון הקרש. וככלים אשר להם  
அஹ. ואמ בזוח לפני נקריא. פסוק אחר במקרא. למה לא באברהם  
ומה עשיית הילא דבר הוא. ועוד אם לא אבארו אמי. הילא בינו  
בלואה כי. מתרורי אשר תחת יומ. שבינם כל אדים. ובם ימצעו  
מרגוע ופrios. וערין מזיא יומ. אליגים ידרשו. וקרבת הלשון  
יבקשו. ונורשת לארתיאלוי. ולמה בעבר זה התשימונו.  
וחזוקנו לנבה. וכי בנפשי וברתי את חורבר זהה. וכן אם גם אני  
קובלתי. ופתחתי את פי ואכלתי. טוב רעה וטעם. צוף דבש אמרי  
נועם. אשר נתף ספיקם טיפות תפוי. ואכלתי תחוך זורקי הקליפ  
ולא אכלתי ההפול. וירחמות. וטעמי מעת ובעש הזה הרני אמות.  
לכן קלונא חכט. טלי. והכל תלונתכם טלי. כי עיניכם הראות.

בְּכַמְוֹלְבָכִי עֲשִׂיתֵי אֶתְהָ וְחַלְילָה לְוַתְהָרָה האָסָרָה וְהַדְבָּרָה הַזָּה  
 לְלַבְּסָרָה וְוַרְחַנְנָא לְבָא בְּעֵי וְוַנְהָ כְּרוֹקָא קָאִי עֲשִׂיתֵי אֶתְהָ  
 וְעַתָּה פְּגַיְתִּתְהָ מְלָקָתְהָ מְלָקָתְהָ מְלָקָתְהָ מְלָקָתְהָ  
 וְחַרְבָּה וְהַאֲמָתָה אַרְחָבָה וְחַרְבָּה כְּלָעָה  
**אַחֲרָה** לְלַמְּה עַל חַכְלָל כְּלָוְצָא זְקוּרָם כְּלָאַבָּאַרְמוֹן רַמְּנוֹן  
 עַנְיָן מְסֻוּרָה וּפְאוֹזָה לְשָׁוֹן הָוָא זְאמָת בְּיַחְלָשָׁן תָּוָת לְאַנְפָצָא  
 בְּכָל הַמְּקָרָאָרָק בְּפִרְשָׁת מְפָטוֹת שְׁתִי פְּעִמְתִּי מְסָרוֹן לְמְסָרוֹן וּפִרְשָׁת  
 בְּוַהֲרָק שְׁחוֹא עַנְיָן נְתִינָה בְּכָל לְבָה וְחַתְשָׁוָתָה בְּרַשְׁוֹת אַחֲרָה וּכְעַד  
 וְחַרְגָּנוּ וְיַתְנָחוּ יְאַלְהָוּ וּמְכָרָה וּבְעֵין בְּשָׁרֶשֶׁם פְּסָרָה וְאַוְתָּה אַנְבָּטָה  
 לְשָׁוֹן נְתִינָה אַיִטְה מְתֻהָּגָּם בְּלְשָׁוֹן מְסִירָה רַק כְּשָׁהָוָא טְמָרָק אַצְלָה  
 לְשָׁוֹן בָּרוּד בְּמוֹ וְיַתְנָחוּ יְאַלְהָוּ בְּרוֹדוֹנוּ אַחֲבָרָק יוֹמָה וְזָהָלָל  
 כְּלְשָׁוֹן מְטוֹרָה נְפָלָל עַל וּבְרַשְׁתַּינָּא אוּפְקִידָה אַרְסָבָוָה אַחֲרָה שְׁחוֹזָקָנוּ  
 בְּרַשְׁוֹתָה כְּרַצְנוּ בְּאַלְוָה וְזָהָלָל וְכָנְבָעָנוּ הַלְּפָוָר וְחַגָּה שִׁילָמָר  
 אַדְם אַוְיָגָה לְחַבְרָוָה אַיוֹזָה סָוד אוּנְיָן שְׁקוּרָם זָהָל אַזְרָעָהוָה נְפָל בְּנוּ  
 לְשָׁוֹן מְסִירָה כְּמוֹ טָאַמְרָה בְּמִשְׁנָה מְשָׁחָ קְבָלָה תּוֹרָה מְטָמִי וּמְסָרָה  
 לְיַהְושָׁע וּבְעֵין עַנְיָן הַמְּסֻוּרָה הַזָּאת לְפִוְשָׁמָרָה לְחַכְמִים אִישָׁ  
 מִפְּיָ אִישׁ עַד עֲוֹרָה וּמִעַתָּה וּמִתְּחַמְּמָה לְחַכְמִי טְבָרָא אֲשֶׁר כְּתָבָה וּקְרָאָ  
 לְהַמְּסָרָה וּגְמַנְּאֵנִי בְּזָהָה הַסְּפָר אַסְמוֹרָכְלָלִים לְחַכְמִין אֲנָמָרִי בִּינָה  
 בְּדָכְרִים אַסְתָּהָטִים בְּמִסְרָה גְּנוּולָה וּזְקָטָנָה לְכַנְּזָרָאִיתָה לְקְרָאָלוֹסָפָר  
 בְּסֻוּרָה הַמְּסֻוּרָה וּשְׁם זוּ נְאָתָה לוֹ וְהָאָנָתָה לְשָׁטוּזָעָתָה אֶבְאָרָתָה  
 וְאַיְכָה וְתוּלָהָה וְמִשְׁכָּר אַוְתָּה יְחִידָה אוּ רְבִים וּמִ שְׁחַמְצִיאָ  
 הַנְּקָדָה וְהַטְּעַמְּיָה וְמִתְּהַשְּׁמָוּעָה שְׁמָעוּתָה וְאַכְחָבָה רַעַת הַרְאָשָׁוֹן  
 וְהַאֲחָרְנוּם וְאַחֲרָה דָּרְעִי אָף אַנְיָ וְאַתְּרִיכָן אָוֹתָה אַתְּכָם כּוֹרָה הַחֲטוֹתָה  
 עַל יְאַת הַוְּרִיךְיָאָשָׁר הַלְּבָוָה בְּעַלְיָ חַמְסָוָתָה וְאַתְּהַמְעָשָׁה אֲשֶׁר עָשָׂוּ  
 וְמִתְּהִיתָה עַקְרָב כּוֹנָתָם וְעַל מַה רְבָרְוָה וְעַל מַה לְאַהֲקָפְזָוָה לְדָבָרָ  
 וְאַתְּחָילָה וְאָמָרָה וְנַהֲרָתָה רַוְבָּה אַנְשָׁים שְׁעוֹרָה וּסְפָר וּמִיעּוּד  
 שָׁהָם אַנְשָׁי כָּה עָשָׂוּ הַמְּסֻוּרָה וְהַנְּקָדָה וְהַטְּעַטָּמָה עַל כָּל  
 הַמְּקָרָא וּמִבְּאָיָס רָאוּסָה מִפְּהָרָה שְׁוֹרָשָׂוּ רַזְל בְּגַנְרוּתָה וַיְקָרָא בְּסָפָר  
 תּוֹרָה אַלְזָיָס זָהָמָקָרָא מְפֹרָשָׂה זָהָרָגָס וְשָׁוּם שְׁכָל אַלְזָיָ  
 הַפְּסָוקָס נְיַבְנָי בְּמִקְרָא זָהָפְסָוק טָעַמְיָס וְאַמְרָה לְיהָאָלוּ מְסֻוּרָה  
 עַלְיָ וְנַהֲנָה לְפִי פְּשָׁטוּ שְׁלַמְקָרָאָין הַפְּסָוק מְדֻבָּר מְעוֹרָה רָק חֹוא

### התקורת השלישות

שב על חמקן של מעה התמנו יישוע ובני שרביה גורע וחלוות  
 פבניהם אוחצם להורה ועליהם והוא אומר יקרה בספר תורה  
 אלהים וגומר ולא על עורה אך ושליישב המורה הזה על רך  
 פשט הכהן בכבה ויקרא בסת אל יהו מקרא רל שאלה האנשים  
 קראו הפסוק בראשונה בלשון עברית ואחכ מפורש זה הרגנס פ'  
 שהיומחרגט ללחם הפסוק בלשון ארמי לפישאותו לשון היו מבני  
 תבל ושות טבר אל זה הפסוק טרול שהי מפטיקין פסק לפסוק  
 כמנשומה קובל בחינוך מסרעה כמושאמרו רל ביטוכ סגלה  
 זול כל פסק של אפסוק להו משאה לא פסקין להו והפרשין  
 הפסוק על עודה חשבם כי ישות הו אלשון יוזר ולא יוציא כי הוא  
 מדור ותורי הוא כטעישתו בעבור מלחת ויקראו שלפנינו ומלה  
 ויבנו של אחריו ניכז חמקן סבואר בבל מקום בלשון חזז או  
 רבים נוכחה או נסתיר צדר או נקמה לפיה הפעלים האסמכים לפניו או  
 לאחיזה זיאזנאמקן לזרבך ומה שאמרו יובנו במקל והפסיק  
 טעמים רל בשתיו קוראין להן עשו הפסוק באטצע הפסוק לפי  
 כוונת והענין כמושווה קורא מרעה לזקן והמשל כשותה קורא  
 רבי יי' לחם חלא הפה בעבר הבירן אחריו היה מפטיק מעת במלת אחריו  
 ואחרי בז' קברדרך מכא חטמש כמושפריש עש רול קרא לו  
 פיטוק טעמי ליפוי שההפסקנות שובט עמוס רועית להבנות הפסוק  
 לא שתו לחם החטומים אשר בזינו הווים כי עידין לא נעשו כמו  
 שאוכיה אחכ נלטאן ואמר אל החסורה פ' ישוי קוראים להם  
 כל הטלות כטו שותה מסורת בזום סמרעה בגוץ קריין וכתבן  
 כמו שותבאר אחכ ואין להבין כלל שהו קוראין להם המסורת  
 על פה או שותבאו המסורת על התורה כתש על כל המקרא  
 כמו שחייא בזינו הווים כיבלי ספק עורה לא כתוב דבר רק כתורה  
 משה בלבד כי בזכתיב הוא עורה ספר מהיר בתורה משה אשר  
 נתן יאלחין ישראל ופסוק אחר אומר עורה וכזון חסoper רבי  
 מצוות יוחקינו וכן נקרוא בלשון ארמי ספר רתא וראה שמיא  
 ולפי זה קשה ליטארמו שכתב עורה בתורה כי לא ימנע  
 מחלוקת אם נמצאה בזינו שתותה כתוב כן אחרת ולא הוספה  
 ולא גורע אבל לא היה אלא בספר העתק ספר מסטר אחר ומזה  
 סעה היה זה אתלו וחלאל ספר הרויט יכול לעשוה כן ואין  
 להאטין

להאמון שלצ'ז היה בכל שרה אל סופר אחר כי אם הוא לבו ואמ  
נאה שזרת שהיתה לפניו לא היה כתובה כתמונה בכלאים  
וחסרים ובפרשיות פחותות וסתומות ואוויות גROLות וקטנות  
אכוות לזה והוא כתבה אותה כתמונה גבזה קשה להאמן שלא  
מצאה מות כשרה בכל ישראל ובאמת כמה שנים קשה לו זה  
וז אמר אל וחכמים ואין מוגדרין קשה לי בענן קרי וכתיב זה  
לפ' רעת רוב האחרונים שרקתו והכתיב נמצאים כך כי בגולות  
ראשונה אביו רוב הספרים ונטלטו והטעמים הנמצאים השיגם  
וחטטל ווועדי המקרא כהו זעיר וסיעתו החזרו העטרה  
לוישנה ותקמן הספר יוזם וכאשר מצאו מחלוקת בספרים הללו  
בhem אחר חרוכ לפיו עתם ובמקומות שלא השיגו דעותם על החזרה  
כתבו האחד מבפנים והאחד בהזע או כתבו האחד ולא נקדו ווכו  
עין בהקרמת הרוך ביחסו זחאפו נפרק ז מספרו ז  
והאברבנאל השיג עלי' נהקה מוטו בספר רומי זהאריך לשון החשב  
لتיכון עותם זתקנו זהיא קלקלתו זכירוב ובריזו לא לדרצין  
ונטלין ומובלטין ולכז אין לילחאריך בס' אך עננה חלקו אף אמר  
ואшиб על דבורי האנשיטים המקרים זואמר אם כרבינו חום בז' הו אך  
שהקרי והכתיב בעבור הספקות היל מה יאמרו על וקרוי והכתיב  
הנמצע באספרא היגול החסטע זכריה מל' איזניאל זערת הכתיב  
ספרו זהה זטרכו כתיב היגול והלאם עצם היו מאנשיכח  
וחפסל בספר עורה כתיב זלא אנקהנו זבקחים והם כתבו בהזע זלה  
קרי בז' אם עשו זה בעבור הספק שלא זעוו אם הו אלא זאלו זיש  
להקש זחלא ערtha היה שם עמהם ובו לא ידע הוא אם כתיב זלא  
באלף זא ולובו זכך בשארם קרי וכתיב שבספריהם זאין זומר  
שאחיות המתבררים הו הם כתבו שידי' בנסת הגולה הקרי מפני  
הספק שתורי לא היה להטטלול ולא אבדה הספר זבשנים מועטות  
הה' זי' לא זטשך זמן אנשי כהך קרוב ל' שנה כרוכב בסורה  
עולם זבקבלת הר' האב זעו ראמ' היה תקרי והכתיב בעבור הספק  
הה' היה ראי שיבאו הספקות על זרך המקירה כפי מחלוקת  
הספרים זהה מל טנפל בהם אוית חנוי ואחת הנזה צער שם זוש  
לא על מלה אחת הרבה פעמים כגון בבערים נערת במורה  
בתיכון נער זקוריין נערת זכך כתיבין עפ' ליפ' זקוריין טהוריין

ובן ח כתיבים ענויים וכלה חפק ווומה לאלה רבם אויך  
נפל הספק על כל גערת העול כל עפוזים וענויים יותר קשה לי  
מה אמרו בפרק ה' של אמරבי יצחק קניין זולא כחנן וכחנן  
ולא קריין הילכה למושה מסיני קריין ולא כחנן פרת רבלחן איש  
רכאשך ישאל וכו' כחנן ול' קריין נא דילחן אל ר' יוחנן יתירך  
הוועך נירוק חזני כתיב כל קריינו וסימן שומעלו ויביננא אך  
וכך לומר בנחן זל' מותלא כל אותן שהמא אין אחד מוחן בחוויה  
ואפיו אוחם שהומינו עליין בעיל' המסתורה כי רבי יצחק לא  
הביא רק האבעיל' חפסודת היביאו אווכן זוקחין זולא כחנן ר' יצחק  
הביבא חדת היביאו יומכל אלה ואלה אונוגט אחר מהן בתוות  
ואב' אער' יאמר הש' זל' מטה של אהיה ולא נברא עווין ולא רילט  
לערחה זאת עד שכחנו קעתה האחרונה כל קריין וכתיב שבכל הסקרא  
האלם ומיהיכן למזה לומדבן ולה לא רבי יצחק לא אמר רק על קריין  
ולא כחנן וכחנן לא קריין שעוזה והטמן שככל ז חטינן כתנו  
שאבאר נלוותות שנויות כמאמרא' אך אם קבלת היא שאלת הרם  
לברקחן אקלחו כי הם אמת ורביריהם אמת. ולולו זה חיטית  
אומר שלבר הקרי וכתיב שבחרה האלם ואנשי הכנסת העוזלה  
שם חגיגתו מלאיוניאל חננו משאל וועורי עוזרה נהמיה  
מהרכז זובכט וועור נלווע עליהם תבכט מחרש זומטגר ער' ה  
השלמת מאה ז עשרים אוש בתבכט על פיזקלה שהיתה בירום  
שםה רבינו עה' לא קרא המלה הוהיא כתיבתה לסתור אחר מן  
הסודות הדיע ז חומ שמרעה מסר ליהושע ויושע לזכנים ז זקנים  
לנכאים וכוכו כחבשו בחוץ בקריאת ז עוזרה היה הסופר זוזו מה  
שבתיב הוא בתורת משה ז וכן עשו גם כן בנכאים וכחובים בכל  
המלות שהיתה קבל חביבים טפי הנכאים וחכמי הוווזות איש מס' פ'  
אוש שללא ז עוזר קראין כתיבתן אבל בספרו הגולחל או צרכין  
לקבלת ז כיחמברים עצם הוושם עמהם וכמשמעותו מלה אחת  
שנראה להם שהיא זורה כפי כוונת החען ופשט ז כתוב אמר להן  
הმתר הטעם לטה כתיבן בורותה אז כתוב המלה בתוין  
בקראיתה ז בכוח ז היה מושב מה שתקשיטו לעיל' על ולא אנחנו  
זובחים ז כיהוא אמר הטעם למזה כתיבן ז וכן כשקראו בספר  
חני' חני ז ארץ בז אכבר ז אמר להם מג' אל תקראו ז אכבר אל לא  
ואכבר

אלכיס ס' ווימת מ' ז  
סמוּאֵל ז



וְאֶלכֵן כָּאַלְוִיחַתָּה וְאַנְחֹבָה בְּסֻפָּר וְאָמַר לְהֵן אֲטַעַם סְפִינִי הַ  
חֶבְרִים שְׁהִיוּ בְּמִקְרָשׁ רָאשֵׁן וְלֹא בְּמִקְרָשׁ שְׁנִי כְּחַתְבֵּי בֵּן אֲוֹתָבוּ  
בְּחַזְן וְאֶכְבֹּדָה קְרִיוֹוֹן עָשׂוּ בְּכָל הַאֲחֶדְרִים שְׁבַסְפְּרוּ הַגּוֹלָה וְהַכְּלָל  
כִּי אֲנָשִׁי נְסָתָה הַגּוֹלָה עָשׂוּ הַקְּרִיוֹ שְׁבַתּוֹרָה עַל פִּי תְּקִבָּה מִמְּרָעָה  
וְשְׁבַבְבִּיאִים וְכְתָבִים עַפְּ הַקְּבָלה מְגַבְּיאִים וְחַכְמִי הַזּוֹרָה וְשְׁבַסְפְּרוּ  
הַגּוֹלָה עַפְּ הַמְּחַכְּרִים עַצְמָם וְלֹא בְּעַבְורָה הַסְּפּוּקּוֹת כַּאֲשֶׁר חָשְׁבָו  
רַבִּים וְהַנָּהָרָה כַּאֲשֶׁר נָתַחֲיוּ אֶת לְבִוְּלוֹדוֹרֶשׁ וְלְתוּרָה בְּתִכְתָּה עַל כָּל  
אֲשֶׁר נָעַשָּׂה בְּעַנְיָן קְרִיוֹ כְּחַתְבֵּי עַד זֶה מְצָאתִי שְׁלָא נִמְצָא קְרִיוֹ וְכְתָבֵ  
עַל עַנְיָן חֶסֶר וְסָלָלָ לְעוֹלָמָרְלָ שְׁלָא נִמְצָאתִ מְלָה בְּכָל הַמִּקְרָא  
שְׁחַכְתִּיבָה הוּא מְלָא וְהַקְּרִיו הַאֲחָר אֶלְהָפָקָן וְהַטָּעַם לְפִי שְׁלָא  
תְּשַׁתְּחִיבָה זֶה מְלָה בְּעַבְורָה חֶסֶר וְמַלְאָה לְעוֹלָם וְעַד זֶה מְצָאתִי  
חֶכְרָה נָאָרוּלָךְ שְׁלָא נִמְצָא קְרִיוֹ וְכְתָבֵב עַל עַנְיָן הַנְּקוֹוֹת וְהַטָּעַם  
לְעוֹלָמָרְלָ שְׁלָא נִמְצָאתִ מְלָה שְׁחַכְתִּיבָה נִקְדוּ בְּאָפָן אַחֲר וְהַקְּרִיו  
בְּאָפָן אַחֲרָה וְכֵן לֹא יִבָּא קְרִיוֹ כְּחַתְבֵּי עַל דַּגְשָׁן וּרְפִיו וְלֹא עַל מְלָעִיל  
וּמְלָעָר וְלֹא עַל יָמִין וּשְׁמָאל וְלֹא עַל כְּפִיק אֹולָא מְפִיק וּכְנָלָא עַל  
אַחֲר מְחַטְעָמִים הַמְּפִסְקִים אוּ בְּלִתי סְפִסְקִים וְהַטָּעַם לְפִי שְׁלָא  
הִתְהַחֵת מְתַלּוֹת בְּכָל יִשְׂרָאֵל בְּקָרְיוֹת הַמְּלֹתָה כִּי הַכָּל הוּא קְרָאָן  
בְּחַוֹה בִּלְיָן נִקְרָאָכֶם שְׁקָמָלָוּ מְהַבְבִּיאִים וְהַנְּקוֹוֹת שְׁנָעַשׂ אַחֲרָכֶם  
זֶה אַמְתּוֹת וְסִימְנִים לְחַכְנוֹת וּלְחַבְרוֹת הַזָּם עַל כַּנְלָא שִׁיקָּן כְּחַן  
קְרִיוֹ וְכְתָבֵב כֵּן הַחְלֹופִי וּהַפְּלוֹגוֹתָה שְׁבִין מְדִינָה לְמַעֲרָבָה אֵין  
גַּם אַחֲרָמָן בְּנָקוֹוֹת וּטְעַמִּים וּמְרִינָחוֹתָם בְּנֵי בְּנֵל וּמַעֲרָבָה הָם  
בְּנֵי אַרְץ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר מְהַם אַנְחָנוּ בְּכָל הָאָרֶצָוֹת הַאַלְוִי לְפִיכָּךְ  
אַנְחָנוּ סְמִיכָּן עַל קְרִיאָתָם וְהַלְכָה כְּמֹתָם וְהַחְיוֹלָפָן שְׁבִנְיָהָם  
חַס בְּתִיבָה וְאוֹתִיהָ : וּבְכְתָבִים וּבְקְרִיוֹ וּבְמַלָּא וּבְחֶסֶר וְלֹא בְּנָקוֹוֹת  
וְטְעַמִּים וְהַרְאָה כִּינְכָּתוֹ הַחְלֹופִי וְתָאֵלה קָוָם שְׁחָסָוּ וְהַנְּקוֹוֹת  
וְהַטָּעַמִּים אַבְלָה הַפְּלוֹגוֹת וּבֵין בֵּן אֲשֶׁר וּבֵין בֵּן נִפְתָּלִי שָׁאַנְנָן  
אַלְאָ בְּנָקוֹוֹת וְטְעַמִּים אַזְנָפָק שְׁנָכָחָבוּ אַחֲר שְׁהָסָרָוּ הַנְּקוֹוֹת  
וְהַטָּעַמִּים זֹהָהָה קָל לְהַבְנִין וְהַנָּהָרָה שְׁנִי הָאָנָשִׁים הַאַלְהָה הַיּוֹ שְׁנִי רָאַשִּׁי  
וְשִׁבְוֹת בְּמִסּוֹרָת שְׁמָסָה וְהַאֲחָר יַעֲקֹב בֵּן נִפְתָּלִי וְשָׁם הַשְּׁנִי אַחֲרָן בֵּן  
אֲשֶׁר וְכָחַב חַרְמָבָמָלָא בְּסֶפֶר אַחֲתָה פְּרָקָחָ וְזָלָה וְסֶפֶר שְׁמָמָנָנוּ  
עַל יְבוּרָרִים אַלְוִי הָאָהָרָה סְפָר הַיּוֹעָה בְּסָצָרִים שְׁהָאָכְלָל כָּדְ סְפִרִים

שהיה בירושלם מכמה שנים להגיה ממנוחספרים ועליו היו אחלה  
 טומכין לפיתוגיו בן אשר ורקרק בושנים הרבה והגיהו פעמים  
 רבות כמו שהעתיקו עליו סמכיו בספר תורה שכחתי כהלו מהו  
 : וכן אנחנו סומכין על קריאתו בכל הארץות אלה . ואנשי  
 מורה סוטcin על קריאת בן נפתלי והפלוגתו שביניהם בטעם אין  
 אלא בטעמים הקטנים כגן טהרה ומתקפה ומוניה ובפשטא אחד וב  
 פשטיין . וכל זה היה מבואר והסביר בספר טוב טעם אשר יערת  
 חברו בעה . גם הפלוגות שבינהן בנקודות . אין אלא בחולם  
 ובקמן חטא . ובקמן גזול ופתח ובושא ובחתףفتح . וכן  
 בדגשין ורפיון ומלעיל ומלרע ; והכלל העולה מרבו שלא נמצא  
 קרי וכחיב על ענן חסר ומלוא ולא על אחר מהטעם והנקודות  
 ליעולם לבן באתי כטהיר וכמצור לכל קורא בספר העשרים  
 וארבעה הגודלים עם הקטנים הנופסים מה זוניא בשנת רעה  
 שאל ישעה אל דבריו שקר מהמלות הנופסורה בגלוין ברמות  
 קרי וכחיב חסן ומיל מלעיל ומלרע ובשנו הנקודות והטעמים או  
 מאותה מכל אשר לא העשינה כאשר חבתה לעיל . כי חמניא  
 אותן לא ידע בין ימינו לשלטמו כי לא היה יחו ולא ידע מעניין  
 המסתורה ובר ולא עשה זה אלא מפני שמעה לפעמים חלופין  
 בספרים שהיו לפניו ולא ידע איך יקשר זה וזה לבן כחיב אחד  
 בחוץ ואחד בפנים ולפעמי' הינה האמת בפניהם והשקר בחוץ ולפעמי'  
 להפקיד והיה ממש כעורב אפלת לבן אין לשום עלי חסלבי כיתתו  
 המת . והנה טרםأكلלה לדבר מעניין תקינות כחיב שמען  
 ועתה וע לך כי כאשר חפצתי לרעת מניין כל הקרים וכחיב  
 שבבל המקרא העברתיים על זו מונה לא אחוה ולא אשדים ומצאי  
 מנינים תחמתונחת בזו ספן קריין וכחיב סחנתה בתורה .  
 והן בנבאים . ו捨ת בכתובים . ויש להתחזק למתה לא נמצא  
 בתורה רק סה קרי וכחיב אשר מהן ל' בכחיב נער וקרי גערת .  
 וספר ירושע שהזארך בעשוייה בכמות התורה ונמצא בולב  
 וספר שמואל שהוא כמעט רביעית הרבה מן התורה ונמצא בו קלג .  
 הלא תורה כירוב הוזגין והשיטין ואלפא ביתין מן קריין וכחיב  
 שבמסורה הגדולה אין גם אחור מהן בתורה . והמשל סב מלאן

רומקרטין ז' ומאחרין ובמלין החדרין וו' בראשות התייבה וקרין ז' וא' מלין בחף ז' ויה' חסרי ז' יי' בסוף תיבותא וקרין ז' ואמלין בחף ז' וLEFT הדרין ז' בא סוף תיבותה וקרין ז' ובמלין בחף ז' ואלפא ביתין טן ע' ע' מלין דכתבי ז' יי' בא סוף תיבותה וקרין ז' וואלפא באתמן ע' מלין בחף ז' אין גם אחר מהן בתורה ז' וכן החלופין שבין סדרתמי לערבאי אין חלוף אחר מהן בתורה ז' ועל כל פנים טעם יש בדבר ז' ואנו לא ידעת ז' וכך נשלם חפש מה שראותiolבאר בענין קריין ז' וכתבן ז' ועתה ארבך מעת מענין והלא ז' וחסר ז' ואחריו ואומר כי המלות שנכתבו בספרים או מלאים נראה כי לא חרשו אנשי הכנסת הגדולה בהן דבר מועהם ר' רק עורה כחוב בתורה ז' כאשר מצאים בטעפה ל' אשר הוועתק מספר תורה משה אשר קיבל מסניינו שגמ' ורמיה חנביא ל' פי רעת האומרים בכלה ולא חוסיפ' ולא גרע ז' חחרים וחלאל' שבנביא ז' וכתוב' אם נמצאו בודם גופי הספר ז' אשר כתבו המחבר ז' עצם כגן ספר ישעה שכחוב הואה בעצמו ז' וכן חהלו' שכחוב זו ומשלו' שכחוב שלמה וכן קלן או מקצתן אשר נמצאו בודם לא ז' היו ערוכים לקבילה אלה והניחו כמו שמצואים במקום מלא מלא ובמקום חסר חסר אבל אל לא נמצאו כמו שהוא קרוב לוראי הלו' אחר רובה העתקות הנמצאו אחרה הננה ואחת הננה צילא ז' והוא ספרים מוחברים יוד' והם חברים ועשוי מהם ג' חלקים תורה נביאים וכתובים וסדרום נביא ז' וכתובים זה אחר זה שלא בסדר שיטורום ר' ז' בבבא בתרא ז' וזה סדרון של ר' ז' סדרון של נביאים ייחשע שופטים שמואל מלכים ירמיה ישע' יוחזקאל ז' תרי עשר וסדרון של כתוב' רות תחלם איבר טלי' קולת שיר השירים קינות אסתה ר' ז' ונונחים טעם יסבירות נכוונות על סדרון זה ואין כאן מקרים ז' ובבעליהם סדרון נביא ז' בסדר זה ר' רק שהקרים ישבעה לפני רומי' יוחזקאל ל' פי שטמן ז' והוא קום ומנס וכאן נמציא סדרון לכל ספרי המהיקים אבל בספריו והאשכנזים והצרפתים והסודרים בסדר של ר' ז' אבל נכתובים שנ' בעלי' המשרה סדרון של ר' ז' וזה רות תחלם איבר טלי' רות שיר השירים קולת קינות אסתה ר' דניאל ע' ז' וכן בספריו והספרדים אבל בספריו והאשכנזים סדרון בכלה תחלם

מצל' אַיּוֹב חִמֵשׁ מְגֻלּוֹת רָנוֹאֵל עֲזָרָה הָאֶחָד וְהַמְגֻלּוֹת נָנוֹגָן לְכַחַד  
 סָרוּן לְפִי הַסּוֹד שְׁקוּרָאֵן אָזְחָנָה כְּבִיתַת הַכְּנֵסֶת בְּמִזְמָן . וְהַיָּם שָׂיר  
 רֹות קִינּוֹת קְהִלָּת אַסְתָּר . וְעַחַת הַגָּעָתִי עַד זָמַקּוּם אֲשֶׁר אָמָרָתוֹ  
 בְּחַחַלָת הַהְקָרְמָה הָאָתָה לְחוֹזְתָרָעִי אֲפִי אֲנִי בְּעַנְנִי הַנְּקֹדוֹ וְהַטְעָמָי  
 וְאַעֲרוֹךְ סְלָמָה נֶגֶר הַאוֹמְרִים שְׁנָתָנוּ מִסְנִי וְאוֹרְעַמִּי יִסּוּם וּמִתְּ  
 חָסָוּ וְחוֹשָׁמוּ עַם הַאוֹתִיות וּמִשְׁוִיכִיתִי בְּהַכְּחָתָה בְּרוֹהָה שְׁדָעָתִי  
 וְאַתְּגַנְדָר דָעַת רָאֵל יְבָטֵל דָעַת מִפְּנֵי רַעַתָו אֲבָל עַד וְהַנְּאַלְמָצָאתִי  
 וְלֹא רְאִיתִי וְלֹא שְׁמַעְתִּי דָבָר רָאֵה אֲוֹסְטָן שְׁרָאוּ לְסָטָן עַלְיוֹ  
 שְׁהַנְּקֹדוֹת וְהַטְעָמִים נְתָנוּ מִסְנִי . וְהַנְּנִיאָכְתָוב כָל מֶה שְׁמַצָּאתִי  
 כַחַד עַל כְּכָה בְּקָצָת לְבָרִי וְהַאֲחָרִונִים אָקָר לְאַבְּרָרִי רָאֵל . כַחַד  
 וְרָאֵק בְּמַכְלָל כִּאֲשֶׁר מְבֵיאָה מְאָמָר רָאֵל שְׁצָרָק לִתְחַזֵּן רִיחָה בֵין  
 הַדְּבָקִים וְלֹא חָנָה בְּכָל לִבְבָקָע נְקֹרָה בְּקִמְצָפָנִי הַמִּקְףָּה וְאִם יִקְרָא  
 אוֹתוֹ בְּלֹא מִקְףָּה יְהִי הַנְּקֹרָה בְּחַולָמָן . וְהַלָּא אָמָרָה רָאֵל לְהַחְלִיף  
 אֶת הַתְּנוּעוֹת כִּאֲשֶׁר נְתָנוּ לְמִשְׁהָ בְּסִנִי עַכְלָן . וְחָנָה יְשִׁילְגָמָן  
 בְּרָבְרָה . כִּאֲשֶׁר לְבָרִי אֶלָה סְתוּרִים מֵה שָׁאָמָר כָּבָר בְּבִנְיָן  
 נְפָעֵל מְחַשְּלִמִים וְלֹא . וּמְתַקְנִי הַנְּקֹרָה שָׁמוֹ הַפְּרָשָׁה בֵין וְהַעֲבָר  
 וְהַבְּינָנוּ הַיְהוּד בַּיְקָרְיאָתָם אַחֲתָה . וְנְקֹרָה עַזְנְחָפָעֵל בְּעַבְרָה בְּפִתח  
 נְפָקֵד . וְהַבְּינָנוּ בְּקִמְצָן נְפָקֵד עַכְלָן בְּקָצָר וְרוּי שְׁמַעַם מִדְבָּרִיאָלָה  
 כִּי גַם חָוָא סָבָר שְׁהָיוּ אַנְשִׁים אֲשֶׁר תָּקְנוּ הַנְּקֹדוֹ . רָאֵל זִיִּי . וּכוֹ  
 אַכְמָה שָׁאָמָר כִּאֲنָכָאשֶׁר נְתָנוּ לְמִשְׁהָ בְּסִנִי אַיִן רְצָנוֹ לֹאַמְרָה  
 חַנְיקָוּ רַק חַמְשָׁה הַקְּלוּלָות הַגּוֹלוֹת וְחַמְשָׁה הַקְּטוּנוֹת לְכָךְ אָמָרָה  
 לְהַחְלִיף הַתְּנוּעוֹ וְאַנוּ אָמָר הַנְּקֹדוֹת גַם מֵה שָׁאָמָר בְּאַשְׁר נְתָנוּ  
 וְנוּ וְאַנוּ אָמָר אֲשֶׁר נְתָנוּ שְׁלָמָה לְחַבֵּן וְבָרִי כִּאֲשֶׁר כְּתָבָתִי . וְלֹא  
 אָכָל לְהַאֲרִיךְ וְכָתֵב בְּעַל . סְפָר הַסְּמָרָה וְשָׁמוֹ לְיוֹ בְּלֹא יְסָפֵר בְּחַחַלָת  
 סְפָרָוָל וְאִם יִאָמֶר הַאוֹמָר מָאֵין רְעֵבָי מִפְּי הַגּוֹבָרָה נְאָמֵר הַנְּקֹדוֹ  
 וְהַטְעָמָה וְיִשְׁיב הַמְשִׁיב מִקְרָא מְלָא הָוָא . וְכָתֵב וְכָתֵבָתָה עַל  
 רְכִיָּה וְאַבְנִים אַחַת כָּל רְכִיָּה תְּוֹרָה הָאָתָה בְּאֶרְחָבָב וְאַיְלָי הַנְּקֹדוֹ  
 וְהַטְעָמָה שְׁמַבָּאָרָן הַתְּבוּתָה אַיִן אֲרָם יָכוֹל לְהַכְּנִין בְּאוֹרָם . כְּגַן  
 שְׁלָמָה שְׁלָמָה שְׁלָמָה שְׁלָמָה שְׁלָמָה עַכְלָן . רְאוֹנָא אָמָזָאת רָאֵה  
 טָבוֹה לְסָטָן עַלְיוֹה יְעוֹדוּ מְעַטָּאֵת בְּסְפָר אַחֲרָנָה לִי שְׁחוֹא חָסָפָר  
 הַנְּקֹרָא חָרְיוֹת וְקֹרָא וְלֹא יְדֹעַתִּי הַוָּא הַמְתָבֵר . וְאַל יְוִישָׁמָן

חנוךנים אשר לא עליה בוטם אמרת הנקור מקשין ואומרים למת  
 לא נעשה ב' זר��ות במליה אחת כמו שנעשה ב' פשטין ואלו ירעו  
 iani בעולם אלא זרקה אחת ולא הודה לו לולס' רעה אלא זרקה  
 אחת ואחריו סגאל לא הקש על זה עכל והנה כל זה חבל ושרק  
 כי נמצאו ב' זרקה לרובכם שאבאר בספר טוב טעם בחתונה  
 הזרקה. ועוד מצאתי בפה שנורפס פה סכיב המסר גולחה ואומרו  
 שהוא ספר השפטוני ואני אומר שהוא של רבינו משה הנקורי כמו  
 שאבאר בשער שבר לי' הוות ולו אמת הוא שהנקור נתקמסני אלא  
 טשחחו ערש בא עזרה וגלה, עכל. ובאמת אני מבן זה האמת  
 אך אמת הוא שאין בו ספק שאות חתורה אשר שם משה לפניו  
 ישראל. היה ספר פשוט בלי נקור וובל' טעםם. ובלי סמי סופי  
 פסוקים כאשריאנחנו רואים היום. ולפירות בעל הקבלה מל  
 החתורה היא כפסק אתר. יה' תיבת אחית ויזען מהן שמות של  
 הקבה כמו שכח הרלבן או בפתחתו לפירוש החתורה עש'. ואני  
 אומר אם אמת הוא שהנקור נתן מטייל לא ימנע מהחולקה אם נאמר  
 שהקבבה והראת למ"ה צורתה והנקורות והטעמים של אש לא אמר  
 כזה ראה והוא קפטן. וכזה הוא פתח. וכזה הוא צרי. וכזה הוא  
 סגול. וכזה הוא זרקה וכזה הוא פור. וכן כלם ומרעה הראת  
 התונמלישראל ולא שם אותם עם התיבות. אבל תועלת היהת  
 להסלישראל בראיה זו. ואם נאמר שם אותם עם התיבות עריכו  
 אנחנו לומר שכח בהםם ספר זולת ספרותורה כעין החוסשים  
 שלנו עם הנקורות והטעמים וקיים בו עטחים עד שידע אותם  
 ואבק כל מי שרצה העתק לו חומט אחר כמהו. ואסקן איק שיק  
 בתה שכחה אם לא נאמר שאבוי הספרים והם כלם וזה רחוק  
 להאמין. ואפיקו לפיו מודרש חכמים שורטו על פסק. וזרקאו  
 בספר תורה אלהים כמו שכחתי לעיל לא זכרו בו הנקור כלל.  
 וכן דעת ר' אברהם א"ע בספר צחות ולו יש מפרשין רבים מטעים  
 את המفسיק ולא זכרו נסנה ומهم רבינו משה הכהן וכו' עד ואני  
 אהמוה מזה תמחון גוזל איך טעה המفسיק ואף כי אם הוא עזרה  
 והספר. והכל כי המفسיק לא היה אחריו חכם כתהו כי הינה  
 ראיינו בכל חקרא לא הפסיק אלא במקומות חרוא עכל ופי' המפסיק

## החקורת חשלות

מי שפט הפסיק והטעמים. ותמיון אני עליו איך כנحو כאנ' כלשון  
 יהודאין ספק כי היו אגושים רבים כמו שאוכיה אוֹתָךְ וכן כנהו אחרים  
 בעצמו בספר מאונים בלשון רבים. והנה כאנ' מובן מדבריו שאין  
 רעהו שהטעמים נתנו מסני; וכן מצאתי בספר אחר והנראה צח  
 שפתים ואל יש לנו לרעת ייחנקור נתן בסיני ולא שנקה הלוות.  
 אך כאשר ובר חקבה לשון הקדר הבינו השומעים כל התנוונות  
 והקלות הקטנות והגיהלות כאשר נכוּן ודבר במוציאפה' החזק  
 והוא הרפה כרך יש להזכיר מפי הקוראו' בין אה קמץ לאח פחת ובין  
 אי צרו לאי סגול ובין או הולס לאחך ובין או בויול לא בלי ווובין  
 אי ביר או בלי ווועיל; וגם כתוב החכם בעל ספר הכה/or:  
 בסמארט ג מספרא וחיל אמר התברר בל' ספק שהוא שמור בלבד בלבבות  
 נפתחה והקמץ והשער והשכা והטעמים וכו' עד ושטו הו מלכים  
 והטעם' אותן לתוכנותיהם אשר העתיקום בקבלה סטראעה ומה  
 החשוב על אשר תקנו המקרא בפסוקי' תחולת ואוח' בנקור ואוח'  
 בטעמים ואוח' במסורת עם שמירת המלא' ואוחסן עד אשר מנו  
 אותיותיה עיל' חרי. שכן רעתו שטחה כתוב רק שהויה שמור  
 בלבד בלבבות איך קרא משה לאליך שקרא הפרש בין קפץ לפחת ובין  
 צרו לסגול ווומיהן ומיתה שפירש לנו החכם. על מי שב הכנוי  
 של וישמו אם על אנשי נסנת הנגולה או על בעלי המסורת ועל  
 דעתו שהוא שב על בעלי המסורת. וזה לך דעתיבענן חזות  
 אחשוב שהנקודות והטעמים אלהיו קודם עוזה ולא בזמן עורה  
 ולא אחר עוזה עד אחר חתימת הטלפון. וישלי להזכיר זה  
 בריאות ברורות וכוכחות הריאות הראשונה כי לא נטצא בכל רברוי  
 רזל בתלמוד ובתגיות וஸורשות לא זכר ולא רמס. משומות נקודה  
 או טעם לעולם כייך אפשר אם חיו להם הנקודות והטעמים שלא  
 היו זיכרים פעם אחת קמץ אוفتح או סגול או ערוי וכן פשטי  
 ורגאת חבר ווומיהן ואל תשיבני מטה שאמרו על קצת המלות  
 יסמי' נד אל תקרי לך אל' ארכך: כסוטיכל בוניך ליטויעי' אל תקרי ביניך אלא  
 חילס' ב' בוניך אל תקרי יושם וויך אל' ארכך יושם וויך וכן כנ' מה שאמרו יש אם  
 למקרה יש אם במסורת כילפי' רועתיכל אלה לי לישועה שלא  
 היה להם הנקור אלא הוא רגילין לקראך בילינקו לפיך אמרו

אל תקוריך אליך כי אם היה תנקוד מסני זהותה המללה נקודה  
כך חילוח להם ווסלום ראל תקוריך . והמשכילד יבק וחכיל  
בין הוא עוד ראה אחרת גורלה היא אלימה שאמרודל בנבא  
בראך כי יואב ורג את רבו על שעשה מלאכת ירמיה : והקרא

לו תקפתה אה זכר עטילק הייש לחאמין שם הוה להם הנקוֹרָה והיה רנרו נְתַ

נקוּרָה זכר בז נקודות שהיה קורא זכר בבלקמען אין אתה אינלי פ  
דעתו ועוראה ממה שנמצא בפרק קמא וחגגה על פסוק זעלו

עוולות זיבחו בבחים וגזר וטראם לפיטוק טעמיים וכו' גם ממש

ראיה של אהו לחתם טעמיים עין מה שפוץ ישם . ועוראהתבי

השםות מן הנקודות והטעמי רובן אין לשון עברו רך לשון ארמי

ובבלי בגון עריו וסגול חולמים מלא פום . וכן מפיק גש דרגא תבור

ויזמיחן ואמת הוא שנחנו מסני מה עניין לשון ארמי אצל חד

סני והלא כל המצוות נאמרו בסני בלשון עברו . לכן אמר אני

כי ברור לי שהנקוד לא היה ולא נברא בימי אחמי החלמור וכלש

בימי אנשי, בנסת הגדולה כי לא היו צחיכי להם כי היו בקיאים

לקרא בז נקודה טעמיים וקרוו במקומ העמלה הענן בהפסקה

ובמקומות סמיית הענן בהתחמות הרובור כאשר שמעו וקבעו . ספי

הגביאים כמו אמרודל ובניאים מסרו הולאנשי לה ותוכמים שתוע

בימים כגן סנהורי גולחה וקתרנה וגם חכוניות הנגשיות אל זו

קבלו מהסדור אחד דור ערד שמכה החריג ודו' לקרא בז נקודה

وطעמיים . ורבים ישאלו איך היה אפשר קודם שנמצאו הנקודות

ללא נגע הקריאה הכנונה מתוך ספר שאינו נקור וזה אינה

שאלה כי לשון הקרש היה הלשון שרבותו בז כלם נער חזק טף

ונשים כי לא היה להם אחרת עד שגלו מעל אומתם וכאשר

נער אחר למך עד שהזכיר האותיות וזה רבי קורא עמו מתוק

הספר פסוק אחר בז גפעמים עד שהיתה שגור בפי ולפיש הנער

ויה בקי בלבו וההוא היה נקל לו לזכור חמל' שקרא ובכל מקום

שמצאם קראים בז משגה וכוויל חביבך זה יותר אחותך שמע ליווה

חויה ואספראה בתוית ברומריאתי וננה שלשה אנשים כלוראים

בא מדרנית פרוטויואן אשר אפייר ליין העשרו שלח אחורה

והם היו יוציא ספר ולשון כשרים ולשונות הומוני והוא לשון עברו

אכל אלשון הפירוש להם שבו ונכתבו כפriosם וכל האונגליין הנוצרית וזה לחים בלשון הזה והוא לשון כשרים הנקרא גם ארמי אובנלי או אשורי או כלדי או טורסאי או חרגם והיו שבע שמות נקראו לו וכן שלח האפיפיור או ראייה להגחה מספורה ספרי אונגליין שלו הכתוב בלשון לטין ואו ראייה בדים ספר תחילים כתוב ארמית וסתורם ארמית ר' שהויה כתוב באותיו ארמיות שטואם וסבטים וצורות קרובים פאר ללשון העברי.

וראייה שקראו באותו תחילים בלתי נקור ושאלתים לאמר שיש לכטנוקווח אואות וסימנים המורים על התנוועה ויאמרו דיו לא אלא שאנתנו בקיאים בהזה הלשון מנערונו ועד עתה לבן ידרע' אנתנו לקרותו בלי נקור עכל הריה שאפשר שימוש החרגל ליטוט האותם לקרא אבל נקור' וכן היה זם לנו קומות שנוטו הנקוות גנטשך זה עוזמן והימת התלמוד שהוא שמת ג' אלפים תחকפת ליירה שהיא שמת תל' אחר תרבנן בית שני ומאו והלאה היה לשון הקושה הלק וחוסר עד זמן בעלי חמסורת וום אנשי טבריה היא מעז'יא והו חכמים גודלים ונקיים במקרא וצחי לשון מכל שאר היהודים אשר היו בדורותיהם ואחריהם לא קמו כמותם כאשר העוד עליהם יונה המזרק ברברנו באותיהם בוגר כפה' ואל הריש הרוגשה והרפואה בקייא' בה אנשי טבריה ולא אנתנו כיום צחי הלשון מכל היהודים וכן ר' אברם אע' בכתב בספר צחות ואל בן מנהג חכמי טבריא' והם העקר כי מהם חי אנשי המסורת ומשם קבלנו כל הנקור' אך זה בלבד מצאתי כי בעלה המסורת לא קראנו שמות לנquoות רק לקמצול פתח ובכללים הצרי וווגול ויהינו שקראו ולצער ג' קמצול סגנון ג'فتح' וכשבאו חמורקי' הראשוני' הברילו מעת בניהם' בקריאת השמות והיינו שקראו לנקורות זאת' קמצ נגול וויאת' קמן' קטן וויאת'فتح גול וויאת'فتح' קמן אבל שר הנquoות לא נזכיר בשם בכל המסורת נולדה זקננה רק קראו לחוך או ולחולם או ולשורק או ולקבוץ או ולשווא ולג' חטפין' קראו שמות אחרות כאשר יתבואר מילוות' שנויות במאמר ג' והמשל במאמרם בסורתה כאמלון' חד או וחד או חוק'ה' היכל' כמו ר' האמור חאמר אליהם אַנְיָלוּת' וזה ר' האמור למל'ה בלביעל' ולא

ולא אמרו חdroholos והדרשוּךְ וכוכב מלין וכתיבין א'וכל חדרית  
 זכוותיה בגן לילין לית ויל פיל לית ולא אמרו זוכתיכי' ח'ירק והנומתא  
 שנמצא בהן חלום או חירק או שורק אנו מלשון בעלי' המסרת  
 אך התחכמתה והסופר שכחובבן כרוי' לררא' שhora' הבן המסורת  
 ועחה או ריעך והטעם למלה לא קראו להן שמות כמו שקראו לкомץ  
 ולפתח זהה לפי שהתניועות האחרות יש להן סימןאותיות המשך  
 של הו' והו' או א' ורפסיקו בשמו' ואלו ולא קראו להן שמות  
 אחרים. אבל הקמץ והפתח שאין להן אותן המשך החיצוכו לקרא  
 להן שמות מיוודין זוכן הקמץ קטן ופתח קטן. שאין להןאותיות  
 המשך על הרוב נמושבארתי כב' שידרהלפיך' קראו להן שמות  
 סייחוי' שהן קמץ קטן ופתח קטן צרי' ולפתח קטן סגול ולדעת אלה  
 את שמותן וקראו לkomץ קטן צרי' ולפתח קטן סגול ולדעת אלה  
 הסכימים דຽות כלן בשווה אבל שמות של שאר הנקודות לא וסכים  
 עליהם ריעות כלן בשווה יש קראו לנקודות או חלום ויש קראו  
 לו פום זוכן קרא לו דבינו שלמה יצחק כמו במלת' יקסימו  
 ופעלו לנישואין עש' ואנחנו האשכנאים קוראין לנקודות או מלא פום  
 והאיידעתי פאי' קראו זוכן קראין בכל ספרי המಡוקרים ונתקנים  
 שקראו זוכן אך קראו לו שורק ואנתנו קורין שורק לנקודות א'  
 והסמכרים קורין לו שלשה נקודות או קבוץ והעיקר שקרא לו  
 קבוץ שפותים יש קורין לו קבוץ פום. ונקודות אי קראו לו חורק  
 ויש קשורין לו שבר וכוכב קרא לו ראנ' כהרבבה מקומות ובכתב השווא  
 נקרא בז' בלשון ערבי' והחכם הכהודי קרא' לחורק שבר גזר ולעריו  
 שבר קטן ובورو' לי' כי החירק של חנעה קטנה גזר שהוא בלי' ו/or  
 הוא שקראו לו שבר ואותו שהוא עם היורק או חירק כתם' סגנון

**והנה** הארכת יעד נהגה ביותר עד שבארותי וכברתי  
 שחנקודות וחטעים לא נתנו מסני' וגם אנשי  
 בנטה הגנולה לא המזיאום כל' ואינם אל�מעשי' וויבעל' המסר'  
 שקמו אחכ' כמו שבארותי' ווחכל' כיחס העמיזו התורה והמקרא  
 על עמדות ובגל' ספק לו' בא' כבר כלת' התורה ונעשה התורה  
 בשתי תורות ולא היה שני ספרים בכל ספרי המקרא שהוו מסכימים  
 יותר כאשר קראה לשאר ספרי המתברים ולא תורה כמו שניים

וחולפים נטען בתרנו אנקלוס ואעפ' שגעש עליו כפה חנקרה  
מסותה החרגום על מהורה רבל אינטלר מזרק הסורה של  
המקרא בטטר חמי בותהאותיהם וווטו רך הוא מונה קצת  
טלות מיויחדות שהרגום שנית לשובם. שלא מכחג בשאר  
חבריהם כגון יונעתי וא' ומתרוגמי יונענא וכל שאר יונעתי וכן  
שבו ג' ומטוהגמן אוריכו יונען ובומרתרגמים אלן וכז' הרבה כללה  
וחמצאט בהקרמה בספר השရשים אשר חברתי על כל החרגום  
וזהו אונקלם על החורה יונחן על נביים ועקלום על מתחבים  
ויאשחוא חריגמו של רב יוקף וטרם חולדו קראדי שם בספר  
זהו מתרוגמן: אקיה לאל מהחר או ציא אחור הווה לאורה  
ברופים ואדריאנו בטרם אמות אך' המעשיות אשר עשו בעלי' הסורה  
הוא שהשתולו בכל ממץ' חמס ולא נחנו ולא שקטו ערו שמנו נבל  
הפסוקים והתיivot והאותיות מכל ספר וספר לפיך קרא או לסת  
ספרים: חלאחרה שהגע מהשתולות עד שיד� ביז' וגחון  
ויקל' תאי'  
מכאן ודרש סכאן: ויטס עלו את החין: תאי' תאי' תאי' בפסוקים  
וכן כל ספר וספר מן הכר' ספר' וכו' מספר לפטוקים לחיבות  
ולאותיות שבכל פרשה ופרשנה שכתרה וננתנו בחן סימנים כגון  
בראשית פסוקים קמ' סימן אמ' צ'ה: נה פסוקים קמ' סימן בצל' אל  
וכן בכל פרשה נתנו שם אורים לסימן והאותיות בפרשנה בראשות  
אל' ותשע מאות וחמשה עשר סימן אין ט' ותנה אף זה צרך  
להודיעך איך א' מודה על אל' וצ'ה' הפשטה מורה על חתק:  
וע' ביבעל' הקבלה ובבעל' הסורה והכנים' האותיות והפלוות  
במנין האותיות: והו האותיות כלן לו' במספר נהלקים לו' חלקים  
דיהינט' אותיות לכל חלק חלק הראשון מן החלק הראשון של חלקים  
חלק האחד: השני מן ח'ו' עד הח'ו' חלק עשריות: וחלק חמשה  
חלק המאות והוא ק' ר' ש' ת' ר' ס' ג' ג' ז' ובאוון זה יעלתה  
ספר האותיות לחשבון האל' כי הינו ק' ר' מאות וכף פשיטה  
חתק ומם סתויה ת'ר' וגונ' פשיטה ת'ש'. ו' פשיטה ת'ז'ר' פשיטה  
חתק ולמן אל' פחוור הרון לרראש האל' פ' כית' ווכותבן אל' פ'  
במלואה יש מי שאמר לבך' נקראת אל' פ' וכאשר יצטרף עטח מנין



אחר כוחcin רק אלבר החותם שכבתהו מעליה אן שהואה אלף  
ותשע פאות ובין פסוקים של ספר בראש' אלף וחמש מאות ושלש'  
וארבעה סימן אן ל' וכן מספר הפסוקים של כל התורה כלו  
המשת אלפיים ושמנה מאות ומ' ומספר אותיות של כל ההורות

ששים רבעה וארבעה יומתשה וזה מזאנו שמננו מספר כל אחדו אותן  
של כל העשרים וארבעה ומצאו מספר ואלפי מ' אלף שע' ציון  
ומספר ח' ל' לח אלף ר' ומספר הגימל כ' אלף תקל'ו וכן כל

אות ואות וכבר נעשה על זה חרוז יפה מתחילה אלה מכוון ביניינו  
וקבלתי כי ר' טעריה גאנן חבר אותו ונראן ודבריהם כינמצעים בו  
סלוות וחותמות אשר לא מלשון מקרא נימה וכמו חמש נמעאים  
בספר אמונהו שתרבר' ואול' אופיסתו בסוף זה הבורחו עם קצת

פירוש כי קשה הבנתו בלי פירוש: ציון

הנני חזר על הראשות ואומר כי אחר המעשה אשר עשו בעלי  
המסורת אי אפשר שנפל או שיפול חלוף או שנוי בשום צד בכל

ספר היוקרה ולא לחנים אמרו ר' מסורת סיג' למורה ז' כדורשו  
על פסק אש תרכז על ירכו בפתחה בילויות אלו המסתורה ז' סיר ב'

והסמכים שלא תשכח חוויה בಗלוות: וזה אמר כי בעלי המסורת  
הוא למאות ולא אלפיים וור אדרור רוכמת שנים ולא נודע לנו זמן

המלחמות: גם זטן החיתותם אך עוזר חזים מי שיופיע בקרב אל

המלך והעשות סמנים וככלים למאחנן סמלות או עניינים  
מספורה והרשעות בינוו אך מבנאי שלא וסיפר ולא ירע על מה

שהסכימו עליהם אנשי כנשת הגוולה במליא' ותסורי' בקריו ובכתיבים  
ובאותיות גרוולה וקטנות פחחות וסתומות ב תורה וכורומת לאלה

גם לא יכחש דברי בעלי המסורת נגעין הנקו' וחתמי' וסכו'י  
הטלות שמננו הם ונתנו בהן סימנים ולהלא אני המחבר חדשתי

בזה עניינים וככלים מעוניין במסורת אשר לא נמצא ברבורי  
וקומונים: וכחכמים בספר הגרול' אשר عملתי בו עשרים שנה

ומעליה וקראתו שמו ספר הזיכרונות אקווה לאל יה' בטורחה יצא  
משפטו לאורה כאשר נתהי לו ר' ביחסורה הגרול' הונצאה פאר' אשת

במלכות צraftה והנזרע לר' ביחסורה הגרול' הונצאה כמעט  
אין לה קן האמת ששערתי אני שם היו כל ובר' הנסכל הגרול' ציון

אשר ראות אינובייטם כלם כתובם וקשוריהם יותר על ספרה ירכבה  
כמוהו ככotta כל העשרים וארכבע נונבר בחתמי נתקומת  
החרוזית כי לא נמצא ספר מוחובר ממנה רק ספר אקלה ואקללה  
הנקרא כן בעכו הenthalpenם כל הדפסות ואניפסת פה ווינטיאו  
בעשרים וארכבע הגיגול רונו אינו אלא מספר ההוא. וחירוך לא  
הוא ירו בשרש קרב עט וגם מה שנמצא בחובבגלוינוות והפרים  
אינו אלא אקזור מהמסורה הגדולה כי וואי בעיל' המסורה לא נתחנו  
וברייהם סבוי הגליונות כיוצר המצע מהשתרע והוועוא קטנה  
מוחלך אורה כל וברייהם אך כתבו ברירותם קונטרס קונטרס  
ולמרום ברבים ומפשטו החעתקות הרום הנה ואנה וחותרים  
כוותבי ספרי התקומת לקטו מהם איש כל והיש בעינוי זכתובם  
סביב הגליונות למעליה ולמטה ישחריך ויש קער לפיו גיגול ברק  
הספר וקונתו כמו שכחתי התקומה החרוזית עט אבן בגליונות  
שבצדוי הספרים ובין העמורם כתבו וויסטים וויסטנים וסוכם  
המלת והענינים בקצור מופלג בראשי חבות ובנטריקון והוא  
הנקרא מסורה קטנה כאשר יתבאר בשער שביר לוחות ועל כל  
מלחה אשר נマー עליה איזה דבר עשו עגל אורה למעליה באמאע

רhum א' חמלת שבפניהם להזרות על מה שנמסר עליה בחוץ כנון ייבנ'ל  
הנמצא גפעים במרקא האגיגל מורה על גאנרטם חמוץ וכן מלחה  
הנמצאה רך פעם אחת עשו עליה עגל להזרות על מה שנרטם  
עליה בಗליין לית או לא כמושיחבאר כטע' ה'נו' כושגען אחר עמוד  
בין שני מלות מה שנמסר בחוץ עומדת על המלות הסמכוכן  
ברא א' אליהם ג'וסטינ' פינ'חחים ביוסטיכי רות' אליהם ח'וסטיכי  
ובנוסחותה המודיקות לא כתיב וסטיכי כי יספיק זולחו כאשר  
יתבאר בלוחות שנית כמאדר' דוכשים מכוג' או ד' או מ' מלות וזה  
ונמסר עליהן איזה דבר עשו עגלו בין כל ב מלות וב מלות כגון  
את השפם ואלה הארץ ג' וכן ז'ורבר ג' אל פש'ה ואל אחרן ג'  
רhum א' טמי' ; ולפעמי' עשו עלי ג' וזה חד מן ה' מלך וחשורי אלף בתורה.  
רhum כ' העגול האחד מורה על הג' והשני מורה על ה' מלון וחשורי א' ור' ג'  
כאשר הביאו סך סניין של מלחה אותה להזריע כמה פעמים נסצאת

במקיר לא כחכמי תבורי ומלחת הוה אמצע אל אכתבות ראש הפסקון  
 אשר נמצאה כהם רמולת החיצ�ו חמשל לאור ז' סמנחון ויקרא  
 יט מא' אלחים ותולכתי עזורים ז' עזירוק עלי בון רתק זעפין לאור  
 יקום מנגלה עמקות כל אלה המראשי פסוקים שנמצאו בהם מיל ז' חוויכ לריב  
 לאור ולפעמים עשו על יהונתן בלשון ארמי כגן על לאור ז'  
 וסמנחון בלשון ארמי זוחה סומיא מסנבר למפק בלילא יוכם  
 באפרא רוק וחטאת הסטן והזה סכובן עם זה פסוקים חמל אבל  
 בשיש רפמן מלות מרגלות כגן ואפרר זיהה זיה  
 וווטיזן לקחו באו ג מלות שחן עקרוי הפסק החוזה לסתמן ולא  
 לקחו מלת ראש הפסק ממץ' וזה קל להבין ועוודשנו לפעמים  
 סדר חספרם של המקרא כדיעל שות סימן יפה בקשר ונברים רבר  
 דבר על אופניו והמשל וטובי הנסמנחון ואל הבקיר רצוי וונגע  
 שמואל ושמו שאול בחרור הויספה חכמה זימצאי מרעה  
 וסמנחון בלשון ארמי טל לא בחרור רחוט ואשכח הכתה ז' וופי  
 הסדר הזה כך הוא טמואל טמואל ויראה לה מלכים והכלל כי  
 רוב נבריהם אינם אלא בתולות וענינים דראיכא למושך ולמא את  
 לסתני כגן ורוח אלחים האיכיל שאדרוח ז' וכן יהיל בכיכל  
 רחים ז' וכאל הרבות מאד ז' וכן לא כתובות אלא על מלות  
 ז' ואיכאל למושך כגן ותיראה לאיל ז' ויכאו אבל במלות שאין  
 לחוש לטעות בהן כגן על מרחפת לאכתבו לית וכו' על יקומו  
 רחים ז' ולם של תרקע ז' וווטיזן לטעות בהן לא כתובות ז' ועל  
 הרוב חשו על מלות שיש בהן ז' טמושות בראש וחויריה אין מכך  
 וכל אלה הביאו ז' בספר החכرونנות הגדול ומשם תראם יוש אומרי  
 שהביאו קצת מלות שלא יש בחזשתה רק החבאים ומנו אותן כרכיו  
 למלו מהן מורים ופשתים ווינים ומשפטים כגן בראשית ז'  
 רפישבזה מדרש וכו' ז' יונבל ג' כנרגג הבדלות שאומר ב' ליל מוצאי  
 שבת בין אור לחושך וכו' ז' ז' עזיפין ב' ז' כו' ז' חרבנה והרבה מסדר על  
 כלן יש לדרש איזה ונבר לפי' כתבו בעלי המסתור מתנים וכו' ז'  
 חובר על זה ספר ז' ויחסו אותו לר' יעקב בעל חתו ר' ז' והנה ראיות  
 שאינן מפרש רק המלות הנמצאות ב' או ג' או ה' פעמים ולא  
 יותר ומה נעשה באותן הנמצאות ז' או ב' עד מאת פעמים יותר כגן  
 בעיני קלטראש קנא איך אפשר להמתה טעם על כלן אך ונבר תורה

כפיש ופוץ טעלת אלק לבמה נצעות : ובשביעי פנים החורו  
נודשת : ובכז נשלמו החקמות : בעורת יוצר נשמות : ובশמו<sup>ה</sup>  
אתהיל החבר : ואבאר כל ובור וובר : מן וברות העשר של כל  
טלא וחסר : ורין ושפテン : חזו פרטן :

## הרבור הראשון

החולם והשורק וויהנה אחר החירק והארוי :

## הרבור הָבֵב

ביבא/or הסkomות שתסר בתן הוּא אחר  
החולם בפעול יושמות והחפרש שביניהם :

## הרבור הָגֵג

ביבא/or שהומות שום טרעום מליא :

סלען ום הסרים וו : וכלה חולמים שביבינו מבניין קלם על

הרוב חסרים : ורוב לשון רבות מלאים וו בסוף :

## הרבור הָדֵד

ביבא/or הוּא השראה מתי היא חכורה  
ובא החתיות קבוץ שפתים :

## הרבור הָהֵה

ביבא/or כל תיבה שייר בה רווק גול

ול' חורק עם ייר היה על הרוב חסירה וו :

## הרבור הָוֵו

ביבא/or הוּו וננה הבאה אחר הצרי

והטגול וכן יוּו ננה הבאה אחר קמץ :

ולכינוי הנסתה :

## הרבור הָוֵו

ביבא/or המלות האמלאים והחדרי שום

של תנועה אחת : והיינו מלות זורות :

## הרבור הָהֵה

ביבא/or איר נמסר על מלחה שיש בה ב

אוֹנחים קצנן מלאים וקצתן חסרים

או בולז מלאים או כלן חסרים :

## הרבור הָטֵט

ביבא/or המלות שיש בתן אלף נתה

כתובה או כשאננה כתובה וקראו להן

ספקין אלף או לא ספקין אלף :

## הרבור העשְׂרִי

ביבא/or המלות שתבא בתן התא

בטוף חמר או מליא וקראו לה

ספקין והוּן של ד'סינון : סליין סקימיניס מתלוות קדרוניכים :

# הדבר הראשון

אנכי אליךו חלי המחבר  
כבר באורתוגרפיה שורה רין  
אותיות יהוא שם אותן יתווות  
הפטן והננה כי זו רוכס למחה באמצע חטלה ובנוספה והן מורות  
על חמש התנוונות הגדולה אשר מתי ספנן אליז' וו' טוב' . והננה  
זהו כן חרואו להיות אחר כל הנטעות גזולה אחרת סאותויר אהוי  
ויהינו אחר הקטץ שבאמצע חטלה וההרא' אלף מזו' . ושבטוף  
חטלה אלף או ראה נחה ואורח תחוק והצרי יוד נחתה ואחר החולם  
והשורק וו' נחן הינה על הרוב לא' . בכא במקhab ותם שקראו בעלי'  
המסורת חסרים וכאש יבאו במקtab קראו להם מלאים . זרענין  
העקר ורובי הזרעים והמלאים שעלייהם כתבו לעיל' המסתורה הם  
היו' וו' נחן' באמצע התיבה היו' אחר החולם והשורק והיוד אחר  
וחורק והצרי וועל' המעת כתבו מלא' או חמץ על האלף וו' נחן  
כאשר אבאר א'ך ואתחיל בחסרי הוי' עם החלם כי הם הריכם  
ואומר ר' ע' כירוב והחולמי' שבמקרא חסרי'יו' המשך' אר' לא על כל  
חולם שחווא' ביל' יוכתבו תמרגס לא' על כל חולם שחווא' עסחוין'  
כחו' מלארק חטלוות שורכן לבא בהן החולם עסחוין על הרוב  
כאשר אבאר א'ך בשיבאו ביל' וו' או נמסר עליהן חסר ובן' חטלו'  
שדרכו' לבא בהן החולם על הרוב ביל'ו' בשיבאו עסחו'ו' נמסר  
עליהן מלא' והכלל כל מלין' שהמלאים מרובין על' התמים הם  
מנין את החטורי' . וכשהחטורי' פרובין על' חטלאים הם מנין  
את' חטלאים כאשר אבאר בוכור שאחד זה' . ויש לך לרעת  
שלא תשתנה נקורה מהתקורות בעבור תסרוא' מלא' לעולם רק  
השורק עם חיוו' ישנה לקבוץ' שפטוי' כאשר אבאר בוכור הרבעי  
וידע' ג' שלא תשתנה חוראת חטלה בעבור חסר ומלא' לעולם לבן'  
לא ובא קרי' וכחיב' מעניין ח' ומל' לעולם כמו' שכחבי' בהקומה  
ויש לך לרעת שיש הפרש בין' אמנים על' מל'acha חת חסר ובן' אמרת  
וחסר עס' וו' השמוש ובן' בין' מל' אובן' ומל' אוז' יתבואר ל' רבלות  
שניות במאמר ה' . וגם יתבואר בו עניין מל' ומל' או חסר ותסר'  
ובן' עניין מל' רצמר' או חסר מל' .

## הרבור השני

ונור ב

לא יהיה לך שם בכל המקרים  
שיהיה תנוועתו האחורונה חולם

שאינו כחוב מלאעם היו חוץ ממעטים ועצמים מן הכלל כאשר  
אבל בדברו שאדר זה ועל אלו המלאין ציריך למסור מלאני  
וים המרוכין כאשר באורתו לעיל וזה כי כמו שהשומות רוכן מלאן  
בן הפעלים רוכן מסרים והאלך סיטן במלחת פקוד שנסמר לעילו ר' נידנין  
ובמלאות ובחרסם פקד כל בכור שניהם חסרו  
זוקא גג ימיה לפי שהם פעילים אבל פקוד ושוע ישבי פקווד שניהם מלאי לפיו  
שם שמות ובן העתדים אפקוד יפקוד וכן על הרוב החרסים ולא  
נפטר עלייהן חמר לפושום המרוכין ואפי' בעלייהן השוו שחו'ז  
שרשית כמו ישבתשכ' אבא יבנא תבא נבא על הרוב החרסים  
והמלאים נמנין עפ' המסתורה וחמשל בשמותה התנוועה האחורונה  
חולס כמו גראול בכבוד קדוש שלום לרוחוק ולקרוב לאפ'ן ולזרום  
גבור שאול חמוץ רוחחים וכן השמות שיש להם חוספה זאת בראש  
או בסוף כמו מזמור אשכול זברון שבגוזן עירוזן ותסחוזן לבב'  
וכן כשהוו שראשת מכוון מלון בעון כל אלה ודומיהן לא נפטר  
עליהן מלאי כי הם המרוכין אבל נמננו החרסים כמו קדוש יגחרס  
וכן בסמיכות קדוש גחט ארון ג' ה' גבור גחט שלום ג' חט זינרן ג'  
חרסים ויש מעתים הבאים לעולם החרסים לכן אין צורך למסיר  
עליהן חט כמו קטן מאור כהועל מלויות לאן וככל ארבר דברו אל  
אה' . והמלאים שכתחתי לעיל וומיוחם כשבאים עם הא הנΚבתה  
אנ' רוכן מלאים כמו גוזליה קדובה רוחקה וווט' . והרכבים והרכבות  
חט להפרקי רוכן חסר' כמו גראולים קדושים גבראים קלביס רוחקים'  
גלווח קרכות רוחקות וזה בעבור שיש בהן בנהין רצופים כאשר  
אבל בסקוומו ברובrho' . וכן כל חלום הבא לפניו לחיו לשון רבות  
ההט' מה רנו להיות מלא בעבור שהוא בסוף המלה כמו הפורות תרקיות  
סמיולא' וחרעוות לרטחות לטבחות ולאפ'ות וכן דין כל לשון רבונות  
בבנייה ובפעולים כמו פזקיות פקוודות וכן בכל הבניינים  
מכל הגורות ואין צורך להביא עלייהן ראיות . וכל לשון רבות  
המוח'ב שהוא כלוי ונפטר עליוחט כמו גערת בתולח טובת מראה' .  
קאות ב' מלכ' ג' ובבנייה וגערותה הולכת יושבת בבב' אדר' . ובפעולים אדר'

במקומו בריבור זו עוד ארבך בכל אלה בריבור של ב' נחים שוואא  
חבורו רוח ?

**הרבור השלישי** לא חטא את שם של תלש  
אותיות נעוות על שפתוק  
כשהתנוועה הראשוונ' חולם עם וו' רק בטעם מדרע כי אותם שוהם  
בטעם של עיל החולם טבראש חסר וו על הרוב . וحملאים כתו  
עלם כוכב גורל אופן אוצר חולע שוזן . ובן בץ' וובל  
זיב עירוב שורק רובין מלאים . והחדרים הם מפעדים כמלעלם .  
ית מסרים גנול' לחס' בלישן : חותם אסרי' בלישן איב' ג' חס' בלישן  
עוור אויהיעך מהו ענן כלישן ברכותש בשניות במאמר טוון בשמות  
נחי פא יוד הכאים בתוספתם מאחו' רובין מלאים כמו תזרת  
חוושב מזעא מזרא מזעיר מזפת ווומיחן והחדרים הם מפעדים טאר ;  
אבל אותו אותך אותו אותה אוטה עוף שם בטעם מדרע רובין  
חסרים מפנירביום לפינ' נמנין המלאים ואחרדים ; כמו  
אותך מלאים אותו אוטך יי' מלאים כלשונקבה . אוטה  
כו' מלאים אותו לט מלאים באורייתא וסיטן נמל' אטל . וכן בכל  
ספר וספר נמנה מלת אותו המלאים חוץ בירמיה וביחזקאל נמנין  
ההדרים לפ' שם חמעת ; אוטה יב' מלאים אבל השמות שהם  
בטעם מלעיל רובין ורובין מסרים בג' קידש אטל גרען ווומיה .  
ונמצא עזיבי בירית קידש ונמס' עליות מל' . ומלה ליה תהכאר  
בשער שבירילוחות . וכן תחת שזבר' תאללה מל' . וכמעט אין עוד  
מלאים בטשקל זה ; וכן הפחותים מפניאאות חגרון על משקל זה  
הסرون חסרו . כטו אורה תאָר נגַה נכה נועם נער טהר פועל .

ונמצאים מעתים מלאים כמו צווער ג' מל' כובע וקובע יש מנהון  
מלעיל ויש מנהון . מדרע ופליגין עליהן וכן נמשת כפירת פרכת  
קטרת שבלה בתנית כלחון הדרים כי הטעטלעיל וחולעת יצא מן  
הכלוי כי כלחון מלאים חוץ מן בחסרים וכל חולים ביבינון תקל  
על הרוב חס' וו' כמו פיקד עזען אבותות נצ'ר חסר נישא עזען ולרבו  
כמו אקלים ושות'ים ותוגנים וליחורה וושכנת ושקת וילרבו העשקוות  
סמיול'ן זכרו א' דלים רה' עצות אבונום האמרות לארכוניהם . והמלאים סכל אלה  
נמנין עפ' המסתורה כמו אoxic' ל' מלאים ידרע' מל' קידרא' מלאים

רמי' ג' מופט' ג' פחר אוחם: או אל חילם מהלום. ויהי טוֹחַן וכן כלם נמטם על כל אחד מלא. ומלה ושב יוצאת מן הכלל שבייש מקומות נמנת נמנת רגשנים נמנין המלאים וביש מקומות נמנין החרשי' כגון בתרה ונביים רגשנים וספר מכתבים בקצתן נמנין המלאים ובקצתן נמנין החרשים ורב לשון רב ורבות בבניינו השרים וסועט' שם המלאים כבשו וצאים מיל' ושבים ג' מיל' ובכל מקום נמסר עליהן מיל' וכן יירדה מים נחמי' ג' נמסר עלי' ליה ומיל' וכן חזרה למלואן. לית ומלא אגוזותים חמוי' ג' הולצות ליה מלא רוזחות פערן ג' יזר להומלא. ועוד אויבר מותם נריבור ה' אבל בפועל שחולים בתנועה ראשוני והוא בהן שרשית סמוּלָן' חם על הרוב מלאים כמו תקומים עלי' ב' כונן למשפט כסא כוננה גלים ט' ג' עלינו ומעשיה ידינו כוננה וכן ישוב יקומים. וכן בשינוי במקומות יונפה הפעל' כגון בנפעל' והפעיל' נורע נזער חזיען והודעה מזיען מושב על הרוב מלאים:

## חדרbor הרבייעי

זכור חכור כי התינות שורך תמיד להיות בו שורך לא

נס מסר לעולם מלא כי יוזע שא' אפשר לשורך בלי וזה עשלא

תלי' ק' יבא אחריו ויגש לבן במלות שייכא אחריהן ויגש כמו חביבה בעשפ' טופט' ג' לנער היולד ודומיהן שהמורוקים קרוא להן נח עם הווגש מסר עלי' חם מלא אבל במלות שחומר בהן וו' על' פ' חמסרת יבאה

במקומה קבוע ונס מסר עליו חמר אך' יש לך לרעת כי זה הקבוץ לא

נקרא תנועה קטנה כי לא חשובה חנואה גROLAH לתנועה קטנה

בעבור חסרונו אוטומטך לעולם. אך יש ב' מני קבוע האחד הוא

זה שאמרתי שבא במקום וו' שרוקה החסרה. והשני הוא תנועה

קטנה ממש ולא נמסר עליו מסר לעולם. ואם תאמר ובמה יוציא

איופה איזה הוא הקבוץ של תנועה גROLAH שבא במקום וו' השרוקה:

או איזה הוא של תנועה קטנה ואינה במקום וו' שרוקה החסרה:

הנחת יוציא מזור וזרוק שאחר כל תק' ויגש או שוא נח באשר

בארתי בפרק שורה ולבן כשם מצא קבוע ואחריו ויגש או שוא נח

הרי הוא תק' ממש ולא נמסר עליו חסר כמו במבנה פעל' פקד

פְּקָרָת אֶפְקָר יִפְקָר וּכְבָעָול מִבְנֵין דְּפָעֵיל מַפְקָר מַפְקָרִים  
 אֲבָל כַּשָּׁאַן אַחֲרֵיו דְּגַשׂ אֹשָׂוָא נַחַתְּרֵי חֹזָא בְּמִקְמוֹ וּשְׁרוֹקָה  
 זְנִמָּר עַלְיוֹן חַכָּר. וּהַמְשֵׁל יְהוּמְשָׁלִיכִים בְּחַצְתֵּת יְרוּשָׁלָם. חַנָּה יְלִיְּמִידָּה  
 עַל קְבָנָן שֶׁל מְשָׁלִיכִים לְאַנְמָסָר חַסְרֵי כִּי הַזָּהָר תְּקֵנָה שְׂוָא נַחַתְּ  
 נַחַת. וְעַל קְבָנָן שֶׁל בְּחַצְתֵּת נַמְסָר חַסְרֵי כִּי אַחֲרֵיו דְּגַשׂ אֹשָׂוָא נַחַת  
 רַחֲמִי. נַעֲקָרִים נַקְדִּים וּבְרַדִּים. לֹא נַמְסָר עַלְיוֹן חַסְרֵי כִּי זָהָם דְּגַשִּׁים  
 וְעַל הַעֲטָפִים לְלִבְנָזָה קְשָׁרִים לְיַעֲקָב נַמְסָר חַסְרֵי לְפִי שָׁאַנְמָסָר רַחֲמִי.  
 יְגַנְּז שְׁלָחוֹן טְמָאָה חַפְּחָה סְפָחָה תְּקֵנָה לֹא נַמְסָר עַלְיוֹן חַסְרֵי כִּי הַמְּ  
 בְּשָׂוָאָה אוּבָרְגָשׂ; וְלֹכֶן עַל כָּל קְבָנָן שְׁחוֹא בְּסֻוף הַתְּכִיהָ נַמְסָר  
 שְׁמוּרָה כִּי לְאַשְׁירָה וְגַשׂ אֹשָׂוָא נַחַת בְּסִיף הַתְּבִיבָה כְּמוֹ גְּבָל יְשָׁרָאֵל  
 מַלְכִיסִּי. מַמְוֹתָה בֵּית וּבְלַדְךָ. וּשְׁמָתִי פְּרוֹת. זְגָלָת הַחִיל הַזָּהָר וּכוֹן  
 סְמוּכָּכָּבָדְךָ רַחֲמִי. נַקְסָמָה אֲבִי קָם לְרַקְשָׁבָלְךָ  
 מַעֲרִים וּשְׁוּסִים בְּעָפָר לְדַשְׁעָל כְּלָאָלָה וּוּמִתָּהָם נַמְסָר חַסְרֵי וּמְלָתָה  
 נַאֲסָמָיָה מִן הַכְּלָל שְׁלָא נַמְסָר עַלְיוֹן חַסְרֵי שְׁלָא בָּאת לְעוֹלָם  
 מַלְכִי. גַּם  
 רַבְּרִי. גַּם  
 מַמְלִיאָה גַּם  
 לְבָשָׁנִים זָעַם תְּהִוֵּן נִקְמָה עַל הַחֲרָבָה מְלָא כְּמוֹ אַרְוֹרָה  
 הָאַרְמָה עַרְוָבָה בְּכָל וְשְׁמָרוֹתָה. וּחַסְרִים הַמְּמֻעָטִים כְּמוֹ כְּמָסָעָמִי  
 שְׁלָתָה. הַעֲשִׂיהָ בְּהָרָסִי. אַבָּל בְּסִמְכָוֹת רַזְבָּן הַמְּרָבָּבָן כְּמוֹ בְּעַלְתָּה  
 בְּעַל וּשְׁכְרַתָּרָלָא מִיּוֹן אַחֲבָתָה רַיּוֹן מְעָטִים הַמְּלָאִים כְּמוֹ עַזְבָּתָה  
 רָוחָה וְכֵן הַשְּׁמוֹת עַל מְשָׁקֵל זָהָר הַחֲרָבָה מְלָא כְּמוֹ גְּבוּרָה קְבָרָה  
 מְלָכוֹתָה וּבְסִמְכָוֹת חַסְרִים קְבָרָתָה רַתְּלָל קְבָצָה כְּסָף וּהַמְּלָאִים כְּמוֹ בְּכָל  
 גְּטוּלָותָה בְּלַשׂוֹן רַבִּים מְעָטִים זָהָר הַמְּלָאִים כְּסָוּגְדוּכִים אַתָּם לְיַיִן  
 אַרְוֹרִים הַמְּלָאִים אַסְוָרִים שְׁסָוּמִים וּחַסְרִים הַמְּרָבָּבָן כְּמוֹ שְׁקָפִים  
 אַטְפִּים. פְּבִין חַשְּׁרָפִים וְכֵן כְּתָנִים דְּאוֹרִיתָה רַסְרִים וּבְנִבְנִים  
 וּכְתוּבִים מְלָא וְכֵן הַרְבָּות בְּמַעַט נַלְחָזָה חַסְרֵי כְּמוֹ עַנְמָות שְׁרָפוֹת  
 קְרִים. נִתְנָנוֹת לְעַם אַחֲרֵר עַדְרוֹת בְּשִׁמְלָתָם שְׁרָפוֹת אַשׁ וּוּסְמִיחָה  
 רַבְּרִי. וּמְעָטִים הַמְּלָאִים כְּמוֹ חַאֲלָוֹת הַפְּתֻחוֹבָות וְחַלְנוֹת  
 יְשָׁעִיאָה. רַבְּרִי כְּחַלְלָה  
 אַטְוּמוֹת. עַשְׂוֹות רְאוּוֹת וְכֵן הַשְּׁמוֹת הַכְּאָם עַם זָהָרְבָּס מְתָן  
 תְּסִרְפִּים. כְּמוֹ כְּרָבִים גַּם חַסְרִים עַמְקָדִים אַחֲרִים לְלִיל שְׁמָרִים יְמָם

כפרום כל לישנא חמר וכן לשיזורביה גבלות יפיגו.

ארבע

מלכיות אל החנויות וועוד אדרבר בס' נבור עש:

רכיון זא ירמי זע

לוי

## הרבור החמישי

רספריאת היינד הנזהה עם החורק  
ויתר מהוו הנטהה עם החולם. זה שעל הרובחסירז והחשייר והו  
כמו שכתבתני אבל היור הנטהה השאיורה וכקימות ברוב המקומות.

ובעבורה קראו מנויו וניקו להחירק שאתריו יוד חירק גוזל  
והיינדו חנוצה גוזלה. והחירק שאין אחריו ייר קראו חירק גוטו.  
והיינדו חנוצה קפנה וחבלל כי מני חירק חמסטן וגוזל שם הווא.  
הקטן דינו בילויו והוא חנוצה קטן וגוזל דינו ביר וווא חנוצה  
גוזלה לאכן כל חירק של תקלאנטער עליו חסר לעולם. ועל  
חירק של גוזלאנטער מלא לעולם. אך לפעים חבנא חגבלי  
יוד ואז נמסר עליו חסר כמו בנה בנתיו. ראתה כי אתה יומתיה.  
וחסימן להכיר וחירק של תק מהירק של האג כשחוא חסר יוד.

הוא חסמן שנחתה בקבוץ היינדו החירק שאתריו רגש אן שוא נח  
הוא תק וכשאים אחריו ותסר יוד הוא האג ותסר על פ' המסורה  
וחמשל חנה על ותקמותי את השבעה נמסר חסר יוד לפישאן  
אחר ותירק וגבש והוינו להיות מלא. ועל ותשפטו מעלי לא  
נמסר חסר יוד לפ' שהוא תק שורי אחריו וגבש והכלל כל חירק  
שאין אחריו וגבש או שוא נחדרינו להיות מלא וכן הוא מל על הרוב  
כגון כшибא אחרינו נראה בסוף התיבה כמו קצער חסיד אפר  
בפיר אויל כסיל ווומיה גונמצאות מעטים חסרים בשם העצם כגון  
רטמיות. ווומיה ואית תווילה. ומתחשבן ער לרבר ובן כל יוד חסר חז  
מן ה' מלאים ולא יבא אחריו נח נסתה בסוף התיבה לעולם רק  
קיילוי האלך. כמו נביא נושא רבי אבאי ייביא וכו' ולא חקק א' הארץ.  
אבל תק הארץ אחים חסר יוד ווומיה מעטים. אבל חירק  
דנרו א' שלפני יוד מסחרבים רובו ורוכבו מלא כמו אנשי חכם' יודועים  
וומיה. זהה דוקא כשהוא לפני חירק אחר של תאכטו אלה  
שכתבתנו יומתיהן אבל כשיוחו שם בחרקים רצופים כמו אדרירים  
כבירים אבירים רכיבים וכל הרומים למלחה החסר יוד ורוכבים על  
ליהק' א' הרוב כמו זאת הטענים ג' חסר בליישנא וכן כל צרייקם וברואיתא

חסר חזץ מן אחרוכן נשייאם ד כתובים כן. באורייתא וכל נביים  
 וכתובים דכותו חזץ מן ר' נשאים. וכן כל חטיקס ובעירא הscr.  
 פוי הסמכים לבהמתה. כגון בשבי אליו עזים ורומיין וכל לשון  
 נביאם ושםואל ורומיה הסדר חזץ מן ג' בשמאל וו' ברומי' וכל  
 גביעם חסרוכן כל לשון שעירם חסר חזץ ב' בכון וחצרים על רומי' נבר  
 יי' ורומיין רבים ונמצאים מעתים בצרו ונחירק כמו כל אלם  
 דאוריתא הscr יוד הרבים חזץ מן ד' וכן אשר פעה אתייחסם להפט' נבר  
 ובאייה צרי נמאתיהם אשר יזר חסר ואין לו דומה במקרא. נמל' ז'  
 וכן הבינוים מבני חפהיל לפישוש בהם בחרקים רצופים על  
 סמיהו' הרוב חסרים יוד הרבים ג' מנחון באורייתא מעבירום אזהם.  
 מקודשים לי מקיעים תייחם: וכן בנביאים כמו משיחתם  
 להפל ולחותם ורומי' נבר כחירק שלפני חזץ הנוספת בסוף  
 מהוילכ התיבה לעולם מלא כמו ראשית שאירת תלויות ורומיין  
 חזץ מאותן שיש בהן בחרקי רצופי כמו שלישת רביעה חמישת  
 וכורובין חקרים והכל כל לשון רב' בבינויים. ובשות שאין בו  
 בחרקים רצופים הם מלאים זולת מעת' כמו משאת שוא ומורות  
 ומה שפירוש' על ולבני חפילגש חסר כת' שהוא לשון בראשית להפט' נבר  
 רבא הוא כנוגה המסתורה כי נマー עליו ב' מלאים וכן מצינו שהגמר  
 שלנו חולק על המסתורה כגון בזום כלות משה וscr גלון בראשית נמל' ז'  
 לית מלא. וכן על מזווחה ביהק מזות כתיב ולפי ומסורה חזא רבי' ז'  
 מלא. וכן פעמיים עם הלאפי הגمراה חסר ובמסורה חזא. מלא. מהוילכ'  
 ודע כי יש פאלו של ב' חקרים שתהסיד יוד קדמאות כתו וכונפן להפט' ז'  
 שלשה שרגום חסר יוד חנינה שלשת ושרגום חסר יוד קדמאות  
 וערקיים לכוון חסר יוד קדמאות ואנשי צויקם ופה חסר יוד  
 חנינה. וכן אולמי. ה' חסרי יוד קדמאות ונמצאים חסרי ב' חורין  
 ושלשים על כלו ובנות גזים אוזרים. וכן בבינוי הפהיל נמצאים  
 רק' חסרי יוד קדמאות כמו משמעם בnegelims. אם מקדים נחתם אוטי ירמ' נבר  
 אשר אתם מחלטים ורומיין אבל כל שאר פעולות והפהיל וו' נבר  
 מלאים על הרוב. ונמצאים מעתים חקרים כמו חקרב א' קרבנו. נמל' ז'  
 וימצאו אליו ואבל אחים ורומיין. אבל בעול בניין וקל באים יקל' ט' ז' ק' ז'  
 לפעמים חסרי יוד הרבים אבל אין זה רק כשן מלאי יוו' וזה כדי

של איזו שם ב' נחים רצוף כאשר באתי ברכוב ב', והמשל

נתונים נתנים הימה לו. שניתם חסריו יוד לפי שום מלאים וו' נמדכ' ג'

נתנים נתנים הימה לו שניתם חסריו לפי שום מלאים וו' נמדכ' ח'

ורוק. וככל כוחך של תנועה גroleה על הרוב הוא

מלא יוד: וחולם על הרוב הוא חסר וו' והנה אין ציריך ל'

להווער ולומר כי החולם והחויר שבסוף התיבה עסחו הנחת

או היור הנחה הם תמיד מלאים דמיינו שתמיד היו כתובות עם

חולם והיור כתובה עם החויר כמו זו רגלו זו רגלו וו' וו' וו' וו'

פשיתא שלא יחשרו הוון והוידין כאלה לעלים צילא חננא

נקודה באות שבסוף המלה לעולם. זולתו הוה וו' והן שם

קמץם לפעים נטוף התיבה כמו שאווער בדור העשוי:

**הזכיר הששי** לא תבא יוד הנחה אחר הציריך

כשהיא שרשית או שורה על

דמ' ג' ממות ב' לשון רבים. השרshit כטו היבא איתיב עמק. ותיניק לך איליכה

מייכא א' רבבו ב' שלול וכשהיא במקומות זה שרשית: כמו יהושע צויתני מרווע קיימע

יעי ה' תני ק' וו' וו' וו' וו' ובשמות שהיור שרשית כטו ביתה עז' ארם וכן

רביה ט' כשהיור מקום וו' שרשית כטו ציה ישיבת שדרש צור שוב ווער

אורבר מכל אלה בדור שאות זה והיור הבהה אחר הציריך הזרות

על לשון רבים. היה היור הבהה בכינוי הנstars והנטירות

וחנמצאים והחמצאים בשמות של לשון רבים ורבבות כטו בוניהם

ובניכם בוניחן ובוניכן בוניותיהם ובוניותיכם וכו' ואנמסר לעילו מלא

כמ' ג' לעולים. ונמצאים מעתים חסרים כטומאיות כל נשייאם. יוספ' ג'

רכיו א' אלאי אבזתיכם וכו' אליהם אליכם נמצאים חסרי' בכל ספר וספר

ונמאנן על פי המסורת וכו' בכינוי המורברים בערים. כטו בונערינו

סמות ט' ובוניגנו. ובוניגנו ובוניגתינו לא נמסר לעילו מלא אבל השמות

שהם בכינוי המורברים בערים שהם שווים בנקודות ליחור ולרכיו' אן

הפרש ביןיהם בנקודות רק שלשון רכס הוא בו אנסר לעילו

רבבי' כ' רקי' ג' מלא והמשל ירינו לא שפכו נמסר לעילו מלא וו' אל תהי בו חסר

חני קלכ' שהוא לשון וו' וו'

תני ק' מלא למוטרגלנו חסר שהוא לשון יתיר וכו' אט לא תגידי אט

וועט ב' רברינו זה לשון יתיר בראית מלחה וו' וכו' כל לבגט ולבגנו חסרים

וזה לא נmetric עליהן חסר כל' לא נמצאו בלאשון זרים אבל המלומת  
 שוט בזאת יזר מתחה בבחורה אחר הארץ וaina שרשית גם לא חורת  
 על לשון רביהם חמת רונמטה עליהם מלא כמו אל' יתי לה פלייטה  
 השכבים אשלוח ותגיד לבני ישראל ווותים מעטים וגאה נמצא גם  
 כן יורהacha אחר והסגול זהה דזוקא בכינוי הנוכחה לזר ונכחורה  
 לנכחנה בשמות שהם לשון רבים ורכות כמו בנויה ובנויה בנויה  
 ובנויה ולא נמסר עליהם מללאعلوم נמצאים הרבה מהן רכרי  
 זיר ובפרט בכינוי הנוכחה לזר כבמו אנקו אעשה כרבך והם ג' רחמי  
 חסרים וכן חזק עני נא את דרכך והם ג' חסרים וכן יבוא עני  
 תסוך חסר כלם לשון רבים והסגול מורה על זיר וחומרה ואעפ'  
 לשון ייחיד בא זיך בסגול כשהוא בהפסק כמו יזר רגאל אונק  
 זומיהן תוכל להכיר הייחדים מן הרכבים במלה וסמוכות להם  
 תני נב' נב'  
 כמו תיכבר עלי יזר פון תגוף באבן רגאל לא פתחה אונק אל' ינום  
 שומך יציק לך אונק כלם לשון יזר ולא נוכל לו מיר שם לשון  
 קני קאנ דבמי כה  
 דבמים וחרסרים יזר בעבור תיכבר תגוף פתחה ינום יציק רסמכים  
 להם שם לשון ייחיד וכן הטענו בבוד רגאל הוא לשון  
 רבים וחרס יזר והרכבים בראיית התבשע וכן יהיגתי בכל פעלך ומי' נט'  
 הוא חסר יזר והרכבים בראיית בכלו וכן לשונרבות בכינוי הענча  
 תליסט'נו  
 לזר נמצאים חסרי יזר והרכבים כמו יזכיר כל מנוחת החכמי  
 מצוחק בנות מלכים בקרותן חמיה חולם לפני ונסgal במו  
 שבארתיה בספר החתום ובזה הם נברול' מתחשפת של לשון יחויה  
 בשיבאו בהפסק עם כינוי הנוכחה שאף הם בתוי בסגול ויקח את  
 ברכתך פי יספר ערךך תмир קמץ לפני הסגול וכן בכינוי  
 הנכחורה נמצאים חסרי יזר והרכבים כמו סביבתו קברותה ודומה  
 ונמצא יזר נכחחה חמורה על לשון רבים אחר קמץ זיין וזה אלא  
 בשינה אחריו וזה כינוי הנכחורה כמו יזר רגאל ווותיה ולא תחזר  
 לעולם רק במלחת יחויה שהיא תמרה לעולם חוץ בספר גדריה  
 נמצאים ג' חסרים ובכלם שלו סתו עמו ונתמכו ורכתיכים חסרי יקרולע  
 זקרין מלא כמותו ישא יזר ורו קרי על צווארנו ריו קרי ועו אוובר  
 רנטית נב' בלחות שנויות בטאמר א'

## הדבר השביעי לאורבורי ערך הנח Rak במלואו שישבחן ב' או ג' אותיות נועות

ועתה ארכר בכלל על מילות של תנועה אחת הנקראות מלות  
זערות וזוועע כי המלות והὔורות שישין בהן מלא או חסר הם אוטו  
שייש בהן במאצע המלה והוא נמה עם חולם או שורך או ייר נשחה  
עם חירק או צרי אבל אחר שאר הנקרות לא שיין מלא וחסר כי  
לא שיין אחריהן והוא או רוחנה וודר ארכר בסבבורה ט וחננה  
הנקרות בחולם הם של ב' מיניהם האחד חם של נמי עיי' והוא  
כמו אוור: יומם. טוב. טוֹר קוֹל כוֹס עוֹר שׂוֹר בּוֹר עוֹר אַוְתָה וּדְוִימָה  
הס חמיד מלאים ומולת לא יוצאה מן הכלל שהוא תמיון חסלה חוץ  
כלא מקומות ומלה עוזר תבא חסלה ב' מוקומות וכן נמציא  
חסר כשייהו שנים סמכים כמו זבריל רוז דור. וכן לזרו רוזר  
ווזטיהן כמבואר בפרטנו גורלה והמין הבלתי כפוי כמו קר  
חטף רק על כל הלחן חסרים וזה בעבור החגש הכא בהן כאשר  
יתרבו באות שלישית כמו מן תקן רקום ומן רוזן רקון. וכן עוזל  
על זה וכן מלה כל גורה מן הכלל כשהיא בטעם היא בחולם וחסר  
ויה' ג' וזה לעולם חזן פון סטלהטי ליכל עונתיים המסורה עליו לא

סמי' ר

קרי וו' ונקל בקמץ חטוף כדוין בכל המוקף כאשר בארת' בפרק  
שירה וכן חמקור והצעוי מן הכהפולים תמיד בחולם וחסר כמו טב  
דמיה לן. של תלוליה: עוזתם כל הזר והשרוקים כלם מנה  
העין כמו סוף. טור. טוק. ווומיהן והם חמיד מלאים. דהינו שלא  
יבאו לעולם בקבוץ רק בצעוי מניה העין כמו קם לך: רצאנא. שב'

רוח ג' רבי

וועגע טהורין כ'

סמותלכט מליכא

לק' מצרים. ווומיהן וחבירוקים הם שהוו בינם שרשיה כמו גיד סמו' ר'  
סידסיד עיר חיר שיר איש יצז ווומיהה על הרוב מלאים ונמצאים  
מעטים חסרים כמו לא תענית עלי ריב. נבר רישעים. ובמכלול  
אושג חסרים ושבהן פלוגת וכאן במטורה כל סין מלא וככל עין  
חסר ונמצאים ג' מלוות שהם חסרים לעולם וחסם עם מן. אבל  
יושע בן נון הואמן בן שרשו בנהו: והארויים הם של רמנין  
האחד חם הנגורים מהשומות שי' עין הפעל בהם נעה כמו בית  
עין. יין. אין. חיל אל. זית ציר קשיבו באבניכות תנוח ויזיר בצרי  
כמו ביתה יין: עין יעקב. אין נסיקם. חיל פרעהו: אין לנו ציד חיה. ויקל' אין  
אל

אל' רבדר' ג' נט

סמותלכט מליכא

אל המלאים ווּהוֹמִיחַן דָּינָם לְהִיּוֹת מְלָאִים וּנְמַעֲזָאִים מֵעַתִּים  
טָמִית לְפָנֶיךָ חֶסֶרְךָ נִסְרָה עַלְיוֹן תְּשִׁירָה כְּלֹשָׁן חִיל וּמַר  
חֶסֶרְךָ כְּמַאוֹגָלוֹת רְחַלְלָה כְּמַרְכָּבָה וּמַרְכָּבָה  
אֶל הַפְּתַח נִסְרָה עַלְיוֹן לִוְתְּחָרְבָּה בְּאַיִלִים וּבְכָלְלָה אֶלְהָה אֲוֹתָם שָׁאָן  
תוֹרָה גְּנֻעָתָה בָּתָן כְּמוֹ אִיךְ בֵּין וּשְׂמָחָן חֶסֶרְיכָם וְאֶרְזָעָלה  
רְחוּם בְּבָבָקָר וְבָבָקָר וְוּמָהָן מַעַט מַועַר . חֶמְינָה כְּבָם מַנְחָה עַקְבָּן וְזַעַם  
כְּמוֹ גָּר וְרָע עַד צָרָמָת כְּנָן . וּוּמָהָן בְּלָהָונָן חֶסֶרְיכָם הַמִּינָן הַגָּן  
הַמִּפְנַחְלִיכָרָה כְּמוֹ בֵּין גַּזְוָר עַזְכָּלָהוֹ חֶסֶרְיכָם לְעוּלָם הַסְּנָן וְהַלְּבָן  
וְהַסְּמָן אַכְפּוֹלִים כְּמוֹ בֵּין חַצְלָבָן . וּוּמָהָן בְּלָהָונָן חֶסֶרְיכָם לְעוּלָם  
וְהַכְּלָל כָּל שָׁחָם מִן הַכְּפּוֹלִי בֵּין שָׁחָם חֶלְוּמִים אוֹ צָרוּיִים וְהַמִּסְרָה  
לְעוּלָם . אֶבֶל הַחִיוּקִים וּהַחִלּוּמִים מַנְחָה וְהַעַן דָּינָם לְהִוּות תְּמוּרָה  
מְלָאִים וּהַחִסְרִים מַעַטִּים כְּמוֹ שְׁכַתְבָּתִי לְעַל אֶבֶל כְּשַׁתְּחַרְבָּה  
בָּתָן תְּנוּעָה בְּסָוףְךָ . בָּאוּ לְרָוב חֶסֶרְיכָם מִן תְּזַבְּבָעָה טְבִיבָּת וְטַבָּבָה  
וְטַבָּבָה וְהַרְבָּה מְהָן חֶסֶרְיכָם . וְכֵן מִן קּוֹל נִמְצָא קָלָזָוקְלָן וְקָלָזָתָן  
רַבְּן חֶסֶרְיכָם וּבְלִיְרַבְּנִי אֶתְמָתָן נִמְצָא כְּלָשָׁן וְסִימָן עַקְלָן  
קוֹל וְעַקְבָּן לְקוֹל הָאָתָה וְהָרָאָשׁוֹן לְקוֹל הָאוֹת וְהָאָתָרָוֹן . וְכֵן מִן  
רַזְבָּחָרְבָּרִים . הָרָב בְּעַם שְׁרִיְזָכוֹן בְּרַבְּנִי וּבְכָנִי יְבָאָו לְפָעָם  
הַעֲרָיוּס חֶסֶרְיכָם מִן אַיִלְנָמָעָא אַיִלְנָמָעָא וְוּמָהָן מַעַטִּים :

## הַדְּבָר הַשְּׁמִינִי לְאַנְשָׁאָר לְיַלְבָּאָר מַעֲנִין וּסְרוּ

אֵיךְ נָהָנוּ בָּעֵלִי הַמִּסְרָה לְמִסְרָה עַל מַלְתָה שִׁשְׁבָה בְּאוֹגְנָהָן  
קָצְחָן מְלָאִים וּקְצָחָן חֶסֶרְיכָם . אוֹ כָלֵן מְלָאִים אוֹ כָלֵן חֶסֶרְיכָם  
וְהַנְּחָאָתָן לְךָ מְשָׁל בְּמַלְתָה תְּקִומָתִי הַנְּמַצָּאת כְּמַקְרָא בְּן הַאֲפָנִים  
הָאַלְהָה . עַל וְתְּקִימָתִי לְבָרִית עַולְםָשָׁהוֹא כָּלּוֹ מְלָא נִסְרָה תְּרָה  
מִן גַּמְלָאָרְמָלָא ; וְעַל וְתְּקִימָתִי אֶת הַשְּׁבּוּעָה שָׁהָוֹא כָּלּוֹ חֶסֶרְךָ  
נִסְרָה . עַל וְחוֹרְמָן יְאָחָר חֶסֶרְךָ וְעַל וְתְּקִימָתִי אֶת בְּרִיתְיָא אֶתְכָם  
נִסְרָה חֹרְמָן וְדָמָלָא וְחֶסֶרְךָ וְעַל וְתְּקִימָתִי אֶת וְבָרְךָ יְיָ נִסְרָה לִוְתְּחָרְבָּה  
חֶסֶרְךָ וּבְשִׁבְעָה נִסְרָה עַל וְחוֹרְמָן וְדָלְעַילְךָ וְלְפָעָם  
נִסְרָה עַל וְחוֹנָן וְמְשָׁוְנֵן וְאַבָּארָם בְּמַאֲמָת אֶת צָרִיךְ שְׁחָרָעָה כְּשִׁיחָוֹן  
בְּמַלְתָה בְּנָחִין וְשָׁנִיחַן מְלָאִים וְאַחֲרָה מְהָן הוּא מְאוֹתָן הַנְּחָמִים שְׂוּרָכָם  
לְהִזְהִיר מְלָאִים כְּמוֹ שְׁבָרָהָתִי בְּרָבָרָה בְּלֹא נִסְרָה עַלְיהָ מְלָאִים  
וּמְלָאִים . רָק מְלָא לְבָרוֹאָם שְׁנִיחַן מְאֹתָן שְׁוּרָכָן לְהִיּוֹת תְּמִיד מְלָאִים

רלהית נ' לא נמסר עליהן מਆמה . וומשל . הולכים להזריר מצרימדה  
 הולכים אעפ' שהוא מלוא רמול לא נמסר עלייך רק טלא לבך לך  
 מלאו וועל היור אין ציריך למסור מלא כיבין וין יור הרבבים להיוות  
 מל' כמו שכחתי בדברה וועל להזריר אעפ' שהוא מלוא רמול לא  
 לא נמסר מਆמה כי כינזין ב' הנחים האלה להיוות מלא כמו  
 שכחתי ברכור ג' שהזיה הבא במקומות יוד פאהפעל רינה להוות  
 מלאות והזריך שאחריהם נראה בסוף המלחידינה על הרוב מלא  
 ובפרט בנין הפעל כמו שכחתי ברכור חמישיע עש' . אבל אם  
 שינוי חסרים אעפ' שהאחד מהן מאותן שורוכן להיוות חסר כמו  
 שכחתי ברכור ג' מכל מקום נמסר עלייך חסר וחסם כמו ונערופתיה  
 הילכת . ישבת יתר בבית וויתר עש' . ובמלה שהראשון מלא  
 והשני חסר או להפוך כמו גולות ונוראות הנה על גולות נמסר  
 רק חסר ולא חסר מלא כיבין דין חולם של לשון רכבות להא מלא  
 ועל ונוראת נמסר חסר לבבולה מלא חסר לפישחהו הכהובה היא  
 במקומות יור השרש וויננה להיוות מלא כמו שכברתי כל זה בדבר  
 ג' עש' : ווש מילות שיש בהן נה אחד או שנים וחמשים או  
 מלאים ואינן מאותן שורוכן להיוות מלאים או חסרים ואף על פי  
 כן לא נמסר עליהם מਆמה . וזה בעבור כלל אחר שנfant במלת  
 הוויה במקומות אחר . וומשל נתנו כל אחד ואמרנו כל תולותה  
 חסר וו' בתראות חז' מנ' כתיבים תולות מלא וטלא וא'  תולות חסר וחסר וו' תולות חסר מלא . ולכן כל הכתיבין  
 תולחת אין ציריך למסור עליהן מלא חס' כי חכל הראשון מספיק  
 וכן כל אבותיכם שבתורה חסר וו' וטלא יוד חז' מאחר כתיב  
 אבותיכם מלא וו' כתיב אבותיכם מלאו וו' וחסר וו' ולכך כל  
 הכתובים בתורה אבותיכם אין ציריך למסור עליהם חסר מלא . וכן  
 בכל ספר וספר גממין אבותיכם המלאים וחסרים ועל שאר  
 שאינו בכלל הווה לא נמסר מਆמה וכן יש מילות אורות שנחלקו  
 בחסרים וכטלאם לפי ספרי והמקריא . ויש נחלקים לתורה  
 ולביבאים ולכתובים והכלל בשתמעא מלה שיש כהן ב' נחין  
 ואחר מהן או שינויים חסרים מלאים ולא נמסר עליהן מਆמה .  
 מדרשהוא בעבור איזה כלל שנfant בהם נכר וווק וথמציא ועוד

טמות ב'  
מלחיכס ב'

אדרר מאלה בלוחות שניות במאמ' ו' וכאשר יחו במלה ג' נחית  
באמצע חמלה'. קצתן מלאים וקצתן חסרים כמו ויתיבותי ייחין ג' ז'  
מראשיותיכם. שחרר יוד סימן ההפועל אחר התיה וחרاوي  
והתיבותי. והנה היה ראויל הויה נמסר לעלי מלא יוד קרטאות  
וחסר יוד חנינה ומלא' וכו'. ולקרר הלשון לא נמסר לעלי רק לית  
ובן כתיב א' וכתביבן וכן על ארפא משבחיכם לא זכרו לאחדר  
ולא מלא אלא בן כתיב. ובן יישובם במקום זהה נמסר לעלי בן  
כתיב. וду כשווי בתיבה ג' נחית ושלשתן מלאים לא נמסר  
עליה מלא מלא אלא כלו מלא. כמו והתיבותיך בדרכך אשר  
באת. וחתפוזיתיכם וונפלתם. ותביואזיות אל תר קרשוי ובן כשווי  
שלשון חסרוי כמו וירוחם מעיל חמוכת עד אשר הבאנו וזרותינו  
לא נמסר עליהן חסר וחסר. אלא כלו חסר. וביש' נסחאות  
וכתיב עליהן בן כתיב וחרашון וחר נחוג:

## הרבר התשייע

לחסרין זומלאן של וכו'

או יוד וסעתה אבר דין ואלף וההא. ודו כי חאלף חנוה  
או חסר לפעים. בamuץ חמלה או בסופה בקצת חמלות שאין  
בן בשאר חברותיהם כגן את שליחך. מלו חזקך חמס. ותורני  
חיל והם י' במספר ואינם רק בנבאים ובתובים. ועוור נמעאו ה'  
בתורה. ואלו הון מחתנו לוי. וגנטפיהם בם. וקגרו אסז' זויגש. ואמ'  
רמ' פצתיין. ובהעליתך לחתת רשלח. מירשית השנה. דעקב.  
ומחתתי למה לא כללים עס ה' וויהוב' ותחרי אלף בקרוא:

ובן ז' מלין להפק שתנווע כהן האלף שלא ברין חברותיהם וקורין  
להון מפקון אלף כגן זיגראות לענאים. נאותה קידש. כטוצאות  
נמרכ' נ'  
שלווע. וכן מהטליין וכתיבין אלף באמצע התיבת וויא קריין  
כמו וויאספסוף וויאצל פזינירות וכו' וחנה על כל אלה האלפין  
לא נמסר חסר אלף או מלא אלף. או קרי אלף או לא קרי אלף  
פרק מפקון אלף או לא מפקון אלף ופירוש מפקון מוציאין תרגום  
של ומויציא רבעה ורפוק טיבא וכבר באրתי בפרק שירה בשיר ל' מפליו  
שפיפיק לא נאמר בא' על' אותיות וויא כשותמיין אותן מן הפה  
בסוף התיבת אבל חאלף אין מוציאין אותה מן הפה בסוף התיבת

לעוֹלָם אֶבֶל כִּשְׁנַמְצָא בְּמִסּוֹרָה מֵפָקוֹן אֶלְף רְלְשָׂאָזָא בְּנַקְוֹדָה  
בְּרוּלְעִיל אֶבֶל בְּמִסּוֹרָה קְטָנָה נִמְסָר עַלְיוֹן חֲסָר אוֹ מְלָא אֶבֶל לְאָ  
חֲסָר אוֹ מְלָא סָתָם. רַק בְּפִירּוֹשׁ חֲסָר אֶלְף אוֹ מְלָא אֶלְף. וְכֵן דָּוָן  
חוֹאָא כְּאַשְׁר אָבָאָר בְּדָבָר שָׁאָהָר זָהָו. וְשָׁמָלָה שְׁתָנוֹה בְּחַזְקָה אֶלְף  
בְּסֻפָּה וְהַתִּיבָּה כְּגַן שִׁיטָּה אֶחָתָה מִן יְבָן מְלִין דְּכָתִיבָּה אֶלְף וְלֹא קְרִיָּה  
יְמַעְלָה לְיָמָם יְלָוָם יְלָוָם יְלָוָם יְלָוָם יְלָוָם יְלָוָם  
כְּמוֹ וְלֹא אָבוֹא שְׁמֹעָם. הַחֲלָכָה אֶתְהָוָן שָׂוָר וְפְרִיאָה. דָּס נְקִיאָוָן  
סְמָנוֹן יוֹמָן ר' וְנִמְסָר עַלְיוֹן תִּיחַר אֶלְף. אָוּ לֹא קְרִיא אֶלְף. וְעוֹר שִׁיטָּה אֶחָתָה מִן הָ  
מְלִין שִׁיטָּה בְּחַזְקָה אֶלְף נִמְחָה בְּסֻפָּה וְהַתִּיבָּה וְהִיא בְּמִקְומָה הָאָהָרָה  
לְכָסְמָלָוָה. גְּבָהָה קְוֹמָתוֹ. לְדִיוּזָו שְׁנִיאָיוָנוֹ וְנִמְסָר עַלְלָל  
חוֹק לָא תְּלָא קְסָוָה אֶחָתָה לִתְתִּיבָּה אֶלְף.

## הַדָּבָר הַעֲשִׂירִי לְאֶתְנָה וְהָא לְעוֹלָם רָקָ

בְּסֻפָּה וְהַתִּיבָּה לְבָרוּזָה שְׁלָל  
דְּמִינָן וְסִימָן וְעַרְבָּה שְׁנַחְרָבְּ פְּשָׁרָשָׁן. נְקִבָּה. תּוֹסְפָּה. כְּנִיָּה. שְׁרָשָׁן  
רְלָל הָא חַשְׁרִיתָה מְפָעָלִי נְחִילָמָר הָא כְּמוֹ עַשְׂתָּה. בְּנָה. וְרוּמִיָּה.  
נְקִבָּה. כְּמוֹ פְּקָרָה. שְׁמָכָה. עַרְקָה. בְּרָהָה. וְרוּמִיָּה. וּמִן בְּחַמְינָה  
חָאָלה לֹא דָבָר וְהַתִּיבָּה דָבָר. תּוֹסְפָּה רְלָל הָא חַנּוּסָפָת בְּסֻפָּה  
וְהִיא שְׁלָבְּמִינָן. חַנּוּסָפָת נְפָעָלִים. וְחַנּוּסָפָת בְּשָׁמוֹת. חַנּוּסָפָת  
בְּשָׁמוֹת הָא שְׁלָבְּמִינָן הָא כְּלָוּ מְעָלָה. מְטָה. לִילָּה. נְתָלָה.  
וְסִימָנָם שְׁהָם חַמְרָי מְלָעֵיל. זְמָאָה בְּרוּרָה מְעַט. וְחַנּוּסָפָת בְּפָעָלִים  
כְּמוֹ בְּצֹוִי הַחַזְוָר כְּמוֹ יְיִשְׁמָעָה יְסָלָחָה. יְיִהְקָשִׁיבָה. וּבְמִקְרָא  
יְמַעְלָה כְּמוֹ פְּשָׁוֹתָה וְעֹזָרָה וְחַגּוֹרָה. וּבְעִתּוֹדִים עַם אֶלְף וְנוֹן הָאָתָן כְּמוֹ  
תְּלִי. מַכְ סְמָנוֹן. אַלְהָא אַזְכָּרָה וְאַשְׁפָּכָה. נְרָעָה נְרִיפָה. וְרוּמִיָּה. לֹא דָבָר מְהָן וְדָבָר  
וְרוּמִיָּה חַסְמָה אַזְנָה וְהַנּוּסָפָת בְּסֻפָּה וְהַתִּיבָּה בְּמִקְומָלָמָר. כְּמוֹ  
שְׁאָמְרוּ רְלָל כְּלַתִּיבָּה צְרִיכָה לְמָר בְּתִיחַילָה וְתִילָּל הָלָה הַאֲסָפָה;  
וְהַנְּחָה יְשִׁילָה הַקְשָׁוֹת עַל וְהַסְּמָרָב בְּקֹשְׁוֹת. הַאֲחָתָה כְּאָמְרָם כְּלָ  
תִּיבָּה. וְמַלְתָּה תִּיבָּה בְּכָלָתָה שְׁסָמְלָה וּפְעָלָה וְהַנָּהָה הַתָּאָה שְׁהָא  
בְּמִקְומָם לִמְדָה בְּתִחְלָתָה לְאַחֲבָאָרָק עַל חַשְׁמוֹת. וְהַקְשָׁוֹא חַבְּ  
בְּאָמְרָם כְּלַתִּיבָּה. וְמַלְתָּה כְּלָל לְאַחֲזָדָק בְּמִקְומָה זָהָו. כִּי לֹא נּוֹכֵל  
לְהַטִּיל זָאת הָא בְּכָל חַשְׁמוֹת. כִּי אָמָה שְׁמַעְאָמוֹמָה לְרָוב וּבְעַלְלָה  
וְהַמִּסּוֹרָה מְגָאָם כְּמוֹ מְצָרָמָה זָהָו. בְּכָלָה בְּטָה. יְרוּשָׁלַיִם זָהָו.

הברגזה וטעמים נמצאו טשאר שמות כמו חזאללה ה' וביתה ה'

רשותה א' ארץ כנען ח' מל' וא' מנו שאור ארץ מפני רבינו ובל' שהיה להם לומר יש שם החירות למך בחילתו והיטילו הא בסופו ואלו יש לשב מלת כל כמו שאמר במקומם אחר אין למן מון הכלויות והנה יש החין הנוספות אחר תקצת שתחת התיזה והנן בסוף התיבה כאשר אבא כרך כתבי נבור ה' יכול אחנא נקרו חתמתאות בסוף התיבה רתק חותה וחוז והכפ' והנן הכאים לפעים קמוסים ואין אחריהם לא:

## הtiny

העוכרים כמו יזרע'ת ותורת יש מעתים נכתבם עם התא דובם בחרוץן חוויא מפני רבינו ויש מעתים נכתבם עם התא כמו גורתה בה נארתת ברית עבנ' ררכ' חסנמה' ודומיהם וחמי' נמסר עליהן מלואה א' אבל על חורי החא לא נמסר עליהן חסרי ה' לא לעולם חז על מלת נטע נמסר כת' חקרים ה' ויש לשאול מה רואו על-כמלה למנות החסרי' מזאת המלה מכל שאר מסרי ה' אשר רבו כמו ררכ' זה להם למנות כל נחתה ונחתה המלאים שהן הטעהן ויש לומר לפי שהתיו נרגשת ברגע חז שהוריה א' אחר חנואה קטנה ואיזון ורגש החוקളות בסוף התיבה בל' אותן נגע אתריו ולפיכך באה הא אחר כל תוו' הרגשה ברגע חז בסוף התיבה כמו כל שאר נחתה ונחתה חז ס' כת' וכן והחתה את העם לשורה יירידך ומילך שתה עונחותינו לנארך דורמיין זהה רוזקה בפעלים שאין שלמים כמו כאלה שזכרתי' וכן מלאת אמתה הח' נספת בעבור כל' ב'

הרגש והחזק ואין עריך למסור על שם אחר מלאה א' אבל בפעלים שלמי' שהתיו שרשית כמו בירת שכת שתותם חמירובי' הא אחריו אעפ' שהרגש חז כמו על חער' וברת' וגראת' לעולם ס' גים השבת' ארץ' שחת' ווימיהם וולא נמסר עליהן חסר' ומלה' הצפה כל' זונת' מפק' יוצאת מן הכל' לבן נמסר עליה מלאה א' הבאה בסוף התיבה בנקרות היא ה' והקומות לבשיות ובמלות' לה' וכמי' ה' גני' מפרק' ווירטיך' ונתמיך' ובשמות' אשורך' ותמייך' לה' ג' רג'ו' ה'

## וה' כף

וְעַבְבָּקָר יַאֲמַתֵּח בְּפָטוֹךְ . וַיֵּשׁ שְׁנַכְתּוּ בָהָא נְסֻפָּת וְתִמְרוֹר נְמַסֶּר עַל־זָהָן  
פָּלָא הָאָהָא . וְכֵן בְּמַסּוֹרָת כֹּא מְלִין יְחוּרָאֵן רְלֵל שָׁאוֹן לְחָדָן דּוּמָה  
רְכִתְבִּין בָּהָא בְּסְפִי־חִתְבָּה כְּמוֹ אַבְרָכָבָה לְפִנֵּי לְאֹזֶת עַל־יְרִכָּה  
וּבְכָה וּבְעַמְּפָק . הַכְּצָבָה עַפְכָּה וּכְוֹן . וּקְרָאוֹלְהָן כֹּה כֹּא וּרוֹאֵן אוֹ  
וּרוֹא . עַיִן בְּמַאמְרָט וּנְמַצְאִים שְׁוִישָׁלָחָן זָגְכָּמוֹ בּוֹאָכָה וּבְכָה גָּה ;  
הַנוּן הַקְּמוֹצָה בְּסְפָאָה הִיא נֹן וְרִבְרוֹת שְׁרוֹנָה  
**וְהָנָה**  
לְהִוָּת אַחֲרוֹת הָאָהָא . כְּמוֹ סְפָרָוִינָה תְּגָרָנָה

מִיר גַּם סְמִיתָגָן  
רַוִּת אַהֲרֹן  
דְּבוּרֵי כָּה סְמָמָאָה  
לְהַמְּיֹוט גַּם  
סְמוּחוּלָג  
בָּעָנָה וּרְאֵנָה יַתְּכָנָה וַיַּתְּלָנָה וַיַּתְּמַלְאָנָה וַיַּשְׁבָּאָה בְּחַסְרוֹן הָאָהָא  
רְלֵל בְּמַן פְּשׁוֹתָה קְמוֹצָה כְּסֹו בְּנֹותִילְבָּן ; וּמֵזָאָן מְנוֹחָה וּבְעַתּוֹ  
כְּמוֹ בַּיְתָהִין לְאֹשֶׁשֶׁתִּינְשִׁים . וַיְתַחַן אַתְּ וְלִרְאִים . וַיְתַהְרֵן שָׂמֵחַ  
בְּנֹותִילְזָט . וַיְתַגֵּשֵׁן הַשְּׁפָחוֹת וּוּמִיחָן . וְהַזְוָקָא בְּפָעָלִים שָׁאָנָן  
שְׁלָמִים וּלְאָנְמָא רַק אַחֲרָ בְּשָׁלָמִים וְהָא בַּיְתָן תְּלִבְשָׁן בְּנֹותָ  
הַמְּלָקוּלָל כְּלָן נְמָסָר חָסָר חָאָ : וְחַכְלָל הַתְּיוּ וְחַכְלָל  
הַקְּמוֹצָה בְּסְפָאָה חַתְּבָה הָהָן עַל הַרְוָב חָסְרִים הַאַלְכָךְ נְמָנִין הַמְּלָאִים  
הָאוּהָנָן הַקְּמוֹצָה בְּסְפָאָה הַתְּבָחָה הַחָא עַל הַרְוָב כְּתוּבָה לְכָךְ נְמָנִין  
הַחֲסָרִים : וְהָא חַכְנָיו הִיא בְּמִינְקָה אֲחָתָה הַיא כָּנָוי הַנְּקָבָה  
הַפְּעוּלָה  
לְהַמְּיֹוט כְּנָה אַחֲרָנוֹן קְמוֹצָה וּוּגָשָׂה כְּמוֹ וַיְסַגְּרֵבָשָׁל חַתְּבָה ;  
לְהַמְּיֹוט גַּזְבָּן כְּשַׁהְיָא נְקוֹרָה בְּקִמְץ וּסְגָול לְפָנָיה כְּמוֹ וַיִּמְצָאָה סְלָאָךְ יְיָ :  
וְהַגְּזָבָה כְּשַׁהְיָא בְּמַפְיק אַחֲרָ אֹתָהָ קְמוֹצָה כְּמוֹ אַזְרָאָת וִסְפָּרָה הַכִּינָה  
סְמָמוֹת טָהָרָה וְגַם תְּקָרָה . וּבְשָׁמוֹת שְׁיאָרָה בְּסְוּחָה וּזְוּנָה . וּבְנָרָשָׁה וּדָה  
רְגָלָה . עַל כָּל אַלְה וּזְוּמִיחָן לְאַנְסָרָ מְאוֹמוֹה . אַבְלָעַל מְלָה  
שְׁחָיָא בְּמַפְיק . וְחַבְרוֹתָה בְּלֵי מַפְיק נְמָסָר עַל־יְהִילָה מַפְיק כְּגָן וּבָה  
בָּזָה . אַזְרָח בְּרָךְ אַבְרָךְ וּוּמִיחָן וְכֹן יָאָ זְוּגָן חָרָמָפִיק וְחוֹרָל אַסְפִיק  
כְּגָן מְבָרָה בְּיּוֹסְלָהָרָת רְפָה וְאָ בְּמַפְיק מְפִינְגָּס מְבָרָה וְכֹן יָאָ מְלִין  
וְלֹא מְפִיק נָהָא וּרוֹאֵין בְּמַפְיק בְּמוֹ וּפְחָרָה בְּחַמְרָה קְיֻומָה חִיסָרָה  
עַונְגָּה בָּתָה . וּנְמָסָר עַל כָּל אַחֲת לְאַסְפִיק תָּאָ . אוֹ רְפִיחָא  
וּחַמְין הַשְׁנִינוֹהָא הַחָא הַבָּאָה בְּמִקְומָה וּוּכָנָוי הַזָּר הַנְּסָתָר וְטָה  
שְׁלַפְנָיו בְּחָולָם . כְּגָן כָּל תְּעֵס בְּרָעָה . כִּי פְּרָעָה אַהֲרָן . בְּגָן  
שְׁכֹזְוּזָה וּזְמִיחָן לְאַנְסָר עַל־יְהָזָרְקָן כְּתִיב אַוְתִּיב כַּן כְּמוֹ אַתְּלָה  
רְכִתְבִּין כַּן תְּמִונָה רְכִתְבִּין כַּן . וּבַשׁ נְסָחָות מְצָאִתִּי שְׁנָסָר

על יוש אַלְהָן אֲלֹהֶן קָרִי וּכְן קָוֵל הַעַם בְּרֻעָה . בָּרְעָוּ קָרִי וּכְן רְחֹמֶת יְכָמָות נְגַכְתָּה הַאֲחָרִים וְכָלֵן טָעוֹתִים סְפָרִים כִּילָא נִמְצָא לְעוֹלָם מְלָה וְכָתֵיב בְּסֶופֶה הָאַבְּחוּלָמְוֹקְרִי בְּזַוּן . וְמַה שָׁנְמַצָּא בְּמִסּוֹרָה זוֹ מְלִין דְּכָתִיבֵין הָאַבְּחוּלָמְוֹקְרִי וְיָדֵינוּ וְיָדֵינוּ דְּוֹקָא וְזֹה בְּשָׂוֵךְ . כְּמוֹלָא יְקָרְבָּה קְרָתָה הוּא קָרִי יְרִיעָנוּ לֹא שְׁפָלָחָה כָּוּ קָרִי וְזָמִיחָן וְעוֹד אַרְכָּר יְיָלָלָה רְגָמָיָה .

### הַאֲלָן לְוַחַת שְׁנָיוֹת : בְּעִשְׂרוֹה מְאֹמְרִים שְׁנָיוֹת :

וְלֹא כְּמַנְגִּיסָּמָה מִכָּלְמָד וּמִלְמָד . תְּמִיכָּה כְּהָמָר הַקְּפָר גַּמָּר !

## הַמְּאֹרֶר הַרְאֵשׁ בְּקָרִיָּן וּכְתָבָן

**הַנְּהָה**

כְּתָבָן בְּרָאשׁ הַהְקָרְמָה חַשְׁלִישָׁת הַמְּתָלוֹקָת שְׁבִין  
הַאֲחָרִונִים בְּעַנְנֵי קָרִיָּן וּכְתָבָן וּבְאֲחָרִונָה עֲנֵנִי  
חַלְקִי אָפָּנִי עַשׂ . וְעַתָּה בְּאַתִּיל הַשְּׁכִילָךְ בִּינָה בְּזַרְךָ אֲשֶׁר הַלְּכוּ  
כָּה אֲנָשִׁי כְּנָמָת וְגַזּוֹלָה וְקוּדָם כָּל וּכְרָבָּץָקָדָשׁ כָּל מְהָ  
שְׁנַכְחָבָב בְּגַלְיוֹן הוּא קָרִי רְלָלָן קָרִיָּן חַמְלָה וְהָיָה . וְמַה  
שְׁנַכְחָבָב מִכְפְּנֵים לְאַנְקָרָא כָּלָל וּמִשְׁלָחָן אַמְּפָקָד כָּךְ כְּמַחְיָבָבָוֹן . רְלָמָן חַ  
וּקְרִי הוּא חַיְאָבָיָרָה בְּיוֹר הַנְּהָה שְׁמָנוֹנְקוּדוֹתָה שְׁלִחָה חַחָתָה וְזַיאָא אַבָּל  
אַזְן קָרִיָּן אָוֹתוֹ רְקַחְיָא שָׁהָא צְוֵי מִבְנֵי הַפְּעִיל עַד הַשְּׁלָמִים עַם  
חַפְקָד אֶת הַלְּיָם . וּנְשָׁאָר בְּפָנָים חַזָּעָא בְּלֵי נְקוּוֹתָה כְּדַיָּן הַצּוֹוּ בְּמִרְבָּן .  
מְנַחַי פָּא יְוּרָבָמוֹ הַזְּיאָא אֶת הַמְּקָלָל . וּבָהּ חַזְקָעָרָבָר לְפָנִי וַיְקִרְעַלְדָּתָהָה  
וּרְכִיךְ וּחְשָׁרָר קָרִי לְכָן מַתְקָנִי הַנִּקְוָול אַנְקָדוֹ מִלְתָה הַכְּתִיב רְקָ  
עַם נְקוּוֹתָה מְלָת הַקָּרִי וְהַיָּנוּ הַנִּקְוּוֹת שִׁבְפָנִים שִׁיְכָנִין חַמְיוֹד חַחָתָה  
חַקְרִי שְׁבָגְלִיָּן וּנְשָׁאָרָה מְלָת הַכְּתִיב בְּלֵי נְקוּזׁ וּכְן שְׁמוֹ תְּמִימָה טָעַם  
חַמְלָה חַחָתָה כְּתִיבָבְלִי שְׁמָמוֹעַ הַקָּרִי וּמִשְׁלָחָן . וַיֹּאמֶר זֹרֶל שְׁלָמָה  
בְּנָוֹן אֲנִי תְּהִיתָּ עַם לְבָבֶךָ וְגֹזֵעַ כְּתִיב בְּנָוֹן זֹרֶל כְּתִיב  
הַוְּה רָאוּ לְהִוָּת וְהִתְּנַחַת חַחָת בְּנָוֹן וְלֹפִי שְׁהָקָרִי הוּא בְּנָי שְׁמוֹ

האנהנה תחח לשלמה זהתו קל להבין ורעד כי בכל מקום שהנקורה

וימ' מ' ב

רבה על הכתב הוצרכו לשום במלת הכתוב ב' מני נקודות תחת

ט' ט' ט' ט'

אות אחת וומשל א' אשר א' שולחים או' ו' א' ננתנו קרי והוצרכו

ט' ט' ט' ט'

לנקוד וזה של א' בשווא ובשורק בכינוי מלת א' א' ונשארה

ט' ט' ט' ט'

מלת א' שבפנים בלי נקודות ונקראת א' וא' לו רומה בסקריא

ט' ט' ט' ט'

א' בסטורו חפה' מה א' מה חיינו וכשהכתב מרובה על הנקודות

ט' ט' ט' ט'

והשארו בכתיבאות אחת בלי נקודה כגון ברכב רכבי עליות'

ט' ט' ט' ט'

ברב קרי נשארה הclf' בlienkerohoc הפה את המצר' אשר מראה.

ט' ט' ט' ט'

על' א' איש קרי חרי חישן בלי נקודה. וכן אלה פאניא אל' קרי הלמוד בלי

ט' ט' ט' ט'

נקודה : וכשהכתב סלה אחת והקרי ב' מלה שמו תחת מלת

ט' ט' ט' ט'

הכתוב כל הנקודות של ב' המלות שבקרי כגון ולשותה א' את

ט' ט' ט' ט'

מלכו' י' שיניחם. ימי' רג'לים קרי חרי ו' הנקודות של מ' ר'

ט' ט' ט' ט'

רג'לים תחת שיניחם וכשהכתב ב' מלה והקרי מל' אחת האות

ט' ט' ט' ט'

שהיא בסוף התיבה הראשונה שכתב בלי נקודה תחסר בקרי

ט' ט' ט' ט'

מכל וכל' . וומשל וויא פ' המערה. פ' מהערה קריוכן פ' ברה

ט' ט' ט' ט'

צ'יז' מבר קרי חרי הנ' בשתנות חסר מכ' וכל' . וכן א' מלה

ט' ט' ט' ט'

ונתביבין חרי מל' זוקריין חר' והם לפניך במי' חשיש'יכי' כן חלקתי'

ט' ט' ט' ט'

כל קריין וכתבן שכמקרא למיניהם והעומדים על שבעה מינין זכר

ט' ט' ט' ט'

לhone שבעה חמינין שנשתח' בתן ארץ ישראל :

ט' ט' ט' ט'

**המן** האות באותיות זוקריין ולא כתבן וכתבן ולא קריין

ט' ט' ט' ט'

זה עקר באותיות יה' הנמצאים ב' בראש ובסוף

ט' ט' ט' ט'

וכאמע התיבה . אבל יש לך לדעת כי יה' וזה לא נמצאו ב' צ'

ט' ט' ט' ט'

כשהן נחות באמע המלה ר' לה' אחר החילוף והשורק . והיו' ר'

ט' ט' ט' ט'

אחר החילוף והיו' כי אלה הם בגור וחסרים והמלאים כאשר

ט' ט' ט' ט'

באותה בדיבור הר אשון . אבל יה' הנמצאת כתיב ולא קרי היא

ט' ט' ט' ט'

זוקא אחר ק' או חטף ק' כמו א' קרורות לכ' ברית . א' שקו'ת

ט' ט' ט' ט'

יא' בפי' וו' והז' לא במספר . ול' נמצאת יה' קרי ולא כתיב

ט' ט' ט' ט'

באמע המלה לעולם . אבל יה' נמצאת קרי ולא כתיב אחר ק'

ט' ט' ט' ט'

כגון צ'וארו' ריעשו צוארו' קרי וכון זה זור וזרשו' שי' קרי והם ב'

ט' ט' ט' ט'

במספר וב' יווין וכתיב' ולא קרי אחר יה' ענו' בכבל רג'לו'

ט' ט' ט' ט'

ת' קה' קה' גם עיננו לא תשב' וחן' בככלו' וכתיבן' יוד' ולא קרי' ונמצאים

יודין



יודין אחר שוא כגון ה' וכחיבין דברוך תיר זיך וכן ומעלוליכם זכיין א'  
 ורעים ווימין גם נמצאות ווין ווילין לרוב בראש חתיכת  
 ובסוף חתיכת וקרין ולא כתבן או לחפרק כנזה היחין לרוב ולכתר  
 הקיצור לא ביא עליה ראיות אך זה לבך מצאת כי כל המלות  
 שיש בהן אותן דCKERיו ולא כתיב אותן נקורת אותן נקור בפניהם כל  
 אותן החאות ובקרי נכתיב אותן האות בלתי נקור כנהוג. והמשל  
 כמו אבותינו חטאנו ואננים אמרנו עונתיהם סבלנו; נמסר בגליון  
 ואננים קרי ואנחנו קרי וכן זומין ותם יב בספר וכן עם האה  
 ויעט העם אל שלל חשלל קרי ווימתן והן ג'ספר; ובמלת סמיון יד  
 שיש בהן אותן דCKERיב ולא קרי נכתיב המלה בפניהם עם אותן האות  
 כל נקור כגון פארץ כשרים יעאו היור כתיב ולא קרי אך לא  
 כתבו בגליון צאו קרי רק לא קרי זיך וכן בעל חכמים לא קרי  
 קלא י' ה' וכן באםצע המלה כגון עם שוחקיף ממן כתיב בגליון לא  
 קרי ה' ואן מאlein רכתיבין אלף באםצע חתיכת ולא קרי ועל  
 כל כתיב בגליון לא קרי אלף. כמו ותאפסוף אשר בקרבו  
 ווימתן וכל רכתיבן ולא קריין נכתיב בגליון לא קרי יוד או ה' או וו  
 בגליון וככל כל יהוא וקרין ולא כתיב בגליון לא קרי יוד או ה' או וו  
 או אלף. ובפסקוק אחד תמצא שניהם יולד לכם וישמח נז הנחת  
 על יולד שהוו קרי ולא כתיב נמסר וילוד קרי ועל יושמח שהוו  
 כתיב ולא קרי נמסר לא קרי וו'. ודע כי במסורת המדיוקות על  
 וו' יוד ורכתיבין באםצע המלה ולא קריין כתיב בגליון יותר וו' או  
 יוד ונוכן הוא: ודע כי שאר אותיות שאינן אותיות יהוא נמצאים  
 מעט מהן כתיב ולא קריין וקרין ולא כתיבין כגון ר' למאין כתיב  
 באםצע המלה ולא קריין. כמו וויהלום ותקין והשאר בדניאל  
 בארין עליון ארין עליון לבית משתייא עללה בשלהן למ' רניון ז' ;  
 השניות לא נקראות וכן העדר של כאחד למחרצים: מחרצים  
 לס' ה' בחרצירות: העדר השניה לא נקרות ולא נקראת. כשיין השניה  
 של ישבר לבן אשר אבל לבן נפתח היה נעדר בשוא ישבר  
 כרינה. וחכף נמצאת כרינה ולא קרי במלת ברלב רבבי ברב קרי מלי' זיך  
 והיפוך מבערות פלשתים מבערות קרי והען נמצאת קרי ולא סמיון זיך  
 כתיב במקום אחר נגירה ונסקה ונשקעה קרי וחוות במקומו מעיק

מלכיט ט' רמאלל' ווּהַס תְּמֵר בְּמִזְבֵּחַ תָּרֹמֶת קָרִי הַמְנֻחָז לְמַיִם יְהִוּרְמַנְחָן קָרִי וּחְזָה  
וּמִתֵּשׁ בְּמַכְתָּבָן נְמַצָּאת בָּאַתְּ סְקוּמוֹת כְּמוֹ בְּנֵי נָפָר וְתַחַפְנִיס וְתַחַפְנִיס קָרִי אֲנָנוּ כְּתָבָן  
אֲנָהָנוּ כְּמוֹ שְׁכַתְבָּתִיל עַל :

## חַמִּין דְּשָׁנִי

בְּאוֹתוֹת וּמְתַחְלָפוֹת וּבְבוֹבְרָה  
וּבְכִתְבָּה וּגְבָנָה הַעֲקָר אוֹתוֹת  
יְהָא כְּגָזָן נְבָלִין רְכַתְבִּין יְוָד בְּרָאשׁ חַתְבָּה וּקְרִיּוֹן וּוֹ כְּמוֹ מַעַט  
חוּבָּה, תְּלִיסָּה יְמִינָה לְשָׂתָּה מַמְנִי וְתַחַלְבָּה קָרִי וּשְׂיתָה קָרִי וּוֹמָלִין בְּחַפְקָה זְכָה וּשְׂוָתָה  
וּבְכָה קָרִי יְשָׂוָתָה קָרִי זְבָן אַלְפָא בְּיָהָא רְכַתְבִּין יְוָד בְּאַמְצָעָתְבָה  
וּקְרִיּוֹן וּוֹ וְחָזָן עַבְטָסְפָר וְכָל הַיּוֹזָן חַאְלָה נְקוּוֹתָן חַוְלָם אָוּ שְׂוָרָק  
תְּלִיסָּה וּוֹ הַחוֹלָם נְקוּוֹ על הַתְּבִיבָה שְׁלַפְנִי הַזָּהָד כְּמוֹ אֲזָכָר מַעַלְיִי וּחָאָכוֹר  
וּלְמִתְתַּרְךְ קָרִי שְׁנִי גַּיְם בְּבַטְנָךְ. גַּזְימָקָרִי וּוּמִיחָן אַבְלָה שְׂרוֹק נְקוּוֹ בְּתַחַךְ  
חַזָּוָר כְּמוֹ וַיְיִשְׁמַם לְפָנָיו לְאַכְזָל וּוַיְשַׁם קָרִי וּוַיְשַׁפְרִים שְׁנָקָרְוּ בְּפָנָים  
וּוַיְשַׁם הַיּוֹרֵד הַרְאָסָנה בְּקָבְעָז וְחַאָסָטוֹת גְּמָרוֹתָה כִּי לֹא נְמַצָּא אֶוֹת  
נְקָוָה בְּקָבְעָז לְפָנֵי יְוָד נְחָתָה. וְכַן קָרְאָזָה הַעוֹתָה הַיּוֹד בְּשָׂרוֹק. קָרְאָזָה  
קָרִי וְכַן בְּטָפָה וְתְבִיבָה כְּמוֹ אֶל מַעַזָּא הַשְּׁדָה וּבְכָרָק אֶל מַלְכָּא  
תִּצְעָא תְּלִכָּו קָרִי בְּכָלְוָן הַשְּׁוֹרָק בְּתַחַךְ הַיּוֹזָן וְלֹא בְּקָבְעָז לְפָנָיהם  
תִּצְעָא תְּלִכָּו אַבְלָה הַמְלִין רְכַתְבִּין הָאָבָסְפָּר וּקְרִיּוֹן וּוֹ שְׂרוֹקָה:  
תְּמִיד נְקוּוֹ בְּקָבְעָז בְּאוֹת שְׁלַפְנִי הַחָאָה כְּמוֹ לֹא יְקָרָחָה. יְרִינָוָלָא  
שְׁפָכָה וּוּמִיחָן וְחָזָן יְוָד בְּמַסְפָּר וּוּדְרִישָׁה אֶוֹתָה יְהָזָא  
חַמְתַּלְפִּין זָוּ בְּזָוְבָחָתִי בְּקָצָרָה: וּשְׁשָׁאָר אֶוֹתָהָן הַמְתַחְלָפוֹת  
זָו אַבְלָה אַזְזָה רְקָבָא אֶוֹתָהָן הַזְּוּמָוֹת בְּמַכְתָּבָן כְּגָזָן בֵּית בְּכָעָז.  
דָּלוֹת בְּרִישָׁה הַאֲבָחָתָה חָוָת בְּתַחַוָּה וְדָלוֹת בְּכָעָז פְּשָׁוֹתָה וְשָׁין בְּתַחַת  
אוֹ שָׁהָם מַמְזָעָא אַחֲרָכְגָזָן בֵּית בְּמַסְפָּר. מַמְכָפָא אַלְפָא בְּעַז בְּעַז  
בְּתַחַת דָּלוֹת בְּתַחַוָּה וְהַמְשָׁל עַל כָּל אַלְוָכְגָזָן אַיִלְיָן רְכַתְבִּין בְּתַחַת  
גְּמַתְרָבָּה זְקִרְיָן כָּפָגָזָן. וַיְהִי בְּאַמְרָם אַיִלְיָן. בְּאַמְרָם קָרִי וּכְוֹן גְּזָה וּלְחַפְקָה  
מַמְלִי כְּ עֲרָה חָגָזָן מַחְיָה יְכִינָנָרְכָו יְבָנָן קָרִי וּמַבְנִי בְּנֵי עֲוֹתָה תְּבָנָרְזָה וּבְנָרְזָה קָרִי כְּתָה  
בְּפָנָים בְּבָית וּלְתָה וּקְרִי וּזְכוֹר בְּכָעָז וּרְשָׁוּבָה הָיאָ אַתָּה סְבָבָל מַלְיָן  
וּמִתֵּה בְּ רְכַתְבָּה אַזְזָה וּקְרִי יְרִישָׁה וְחַשְׁנִיתָה הָיאָ וְתַאֲמָרָה לֹא אַעֲבָרָ אַעֲבָרָ קָרִי  
וּמִמָּה לֹא וּמַלְיָן לְחַפְקָה וְכָל הַשְּׁרָמָות הַשְּׁרָמָות קָרִי וּכְלָיָה. וְלֹהָת  
מַמְאָוָה טִיבָּה בְּכָעָז יְדָה וּקְרִי וּתְיִירָה בְּנָא רְחִינָנוּ בְּרָוְתָם וְרָהִיטָנוּ קָרִי  
פְּמִיעָל דָּהָן דָּהָן רְבָסְפָר וּשְׁזָן בְּטִירָה וּוַיְעַשְׁ דָּהָם אֶל חַשְׁלָל וּוַיְעַט קָרִי חָוָת

בתינו . יְרַחֲק חֶבֶל הַכְסָפָר יְרַחֲק קָרִי וּבֵית בַמְסָכָה כֹּגּוֹן בָּאָרוֹם קָהָלָתָא <sup>א'</sup>  
 חָעֵיר מִפְנָסָט קָרִי וּזְנוּחָה וְזָהָן ז' בְמַסְפָּר . וְפֶא' בַמְסָכָה כֹּגּוֹן וְפָרָק  
 פְגָולִים וְפָרָק קָרִי וְחוֹתָה בְעֵינָן כֹּגּוֹן וְחַצְתִּימָה וְעַזְקָרִי וְעַזְקָרִי לְאַלְפָ  
 וְהָם ב' וְכַתְיבִים עַל וְקָרִי אַל וְאַל כַּחֲבָא לְבִפְתָחָה וְקָרִי עַל . וְהָא  
 כְעַזְנָן בְּלִידָה הַרְפָּה אַמְרוֹרָא לְהַרְפָּה כְתִיב . עַרְפָּה קָרִי אַבָּל  
 לְאַמְצָאָתִיכָן בְכָל הַנוּסָתָאות חַמְדוֹיָה וְלִילָתָ בְתִיָּה כֹּגּוֹן אַחֲר  
 אַחֲר בְּתוּךְ אַחֲרָתָ קָרִי וְהָם ג' בְמַסְפָּר . וְבְלַהֲפָךְ כְתִיב אַחֲתָ וְקָרִי  
 אַחֲר בְּאַחֲתָ חַמְקוּמוֹת בְאַחֲרָ קָרִי תִּתְחַת רָוִתָם אַחֲתָ אַחֲרָ קָרִי .  
 וּבְמַלְיןָן כְחַבְיכָן וְאַקְרִיאן כְפָגּוֹן מִפְנִירְוָעָן מַעֲלִילָהָם . כָם קָרִי  
 מַלְכִי יְט' לְמִיסָּר' רְמִיםָּה כָט' וְחַשְׁבָּעָלְיוּמָמְחַשְׁבָּה . כָם קָרִי וְמַלְהָא אַחֲתָ כְתֻובָה רִישׁ וְקָרִי בֵיתָ  
 וְהָא נַאֲשֵר שָׁם מִשְׁמָטִים . וְאַשְׁבָּעָקָרִי וְעוֹד אַזְכָרָנוּ בְמִיןָן וְנַמְצָאָה  
 מַלְהָא אַחֲתָ כְתִיב גִּימָל וְקָרִיא זָן לְבָנְגָלוּגִים . לְבוֹ קָרִי . וְזָהָה לְפִי  
 שַׂתְחַלְףָהָגִימָל וְזָהָן בָּאָבָד רַאֲטָבָה וּכְנָהָגָבָל כָמוֹה גְבוּל :  
**הַמִּזְן הָנָ** בְמַוקְרָמִין וּמוֹאָתָרִין . פ' יְשִׁיחָתָ שְׁכָתוֹב  
 בְחַנָּן אֹתָ אַחֲרָתָ מַאוֹחָר שְׁלָא כְרִין וּבְקָרִי  
 הָאוֹת הַהָאָמָוקָרָם כְרִינוּ וְהָן סְבָבְמַסְפָּר וְאַיִן גַם אַמְהָן בְתּוֹרָה  
 זְנוּתָה בְחַנָּן סִימָן אַיִן מַוקָרָם וּמוֹאָחָר בְתּוֹרָה חַסְרָ אַחֲר . נַאֲמָהָן  
 מַאוֹתָיוֹת וְזָהָא כְגּוֹן וְלִוְקָעַתְקוּעַ תְזִילָקָרִי וְהַיְמָשְׁנִיא אַתָּה עַמְעוֹרִים  
 וְהַמְּוַיְנִיא קָרִי כָל חִילָם חָאַלְל הַאַלְהָה קָרִי וְזָא מַהְנָמָשָׂאָר אַוְתִּוּתָה :  
 מַלְכִיסָּהָה וְתַרְאָנָה קָרִי : דְרַכִּי תְּרַצְנָה תְּצָרָנָה קָרִי : אַשְׁר יְבָתֵּחָר  
 אַל חַחִים יְחַבֵּר קָרִי וּכְנָשָׂוֹת בְנֵי אָרָם כְמוֹ בְנֵי שִׁמְלָי . שְׁלָמִי קָרִי  
 שְׁפֵרִי חַשְׁרוֹנִי שְׁרָטִי קָרִי וְהַטָּעַם לְפִי שְׁהָה לְכָל אַחֲר שְׁנִי שְׁמוֹת :  
**הַמִּזְן הָרָ** בְמַלְין שְׁקָרְמָה נְסִיב מַתְנִינָא פ' יְשִׁיחָתָ  
 מְלֹות סְמוּכָהָת שְׁהָרָאָשָׂוָה לְוקָתָה אֹתָ  
 מַהְשָׁנָה וְזָהָה לְאַנְמָצָא רַק עַל מַלְהָא שְׁבָטוֹפָה הָא נַסְפָּת וְזָהָא  
 שְׁיִיכָת בְרַאֲשָׁה הַמְלָה הַשְׁנִיָּה לְפִיכָךְ נְקָדוֹ אַוְתָה בְפָנִים בְפִתְחָה  
 וּבְקָרִי נְעַשֵּׂת הָא יְדִיעָה בְרַאֲשָׁה הַמְלָה וְזָהָן ג' בְמַסְפָּר דְכַתְיָבִין כְזָהָן  
 תְּיִתְהָאַמְצָא אַתְּמָבָא : הַמְוֹצָא קָרִי יְרַעַתָּה שְׁתָר מִקְומָה וְהַשְׁתָר  
 קָרִי : וְמַתְחַתָּה לְשָׁכוֹת : חַלְשָׁכוֹת קָרִי : וּבְמִקְומָה נְמָצָא  
 כְהַפְּרָשָׁם הַפְּלַשְׁתִּים שָׁמוֹת פְלַשְׁתִּים קָרִי וּשְׁוֹרִי אַשְׁכָלִילוֹ וּשְׁוֹרִיא  
 סְמוֹנוֹ כָא עַזְוָה לְ שְׁבָלִילוֹ קָרִי :

**המין הָה** במלות שלמות רוכחובין ולא קריין וזהו  
במספר לכך חן בפנים בלבד נקודות כגן

ויריים יי' אל יירוץ יירוץ תירוץ : יירוץ תניא לא קריין וכן לרבר זהה  
מלחיטה . סלחה נא יי' נא כתיב ולא קריין ולא כתבן לך ווניוו טיקום  
ר. רוח ז' תלך בפניהם שם הנקודות כמו כי אפר ז' אל חבא רקס :  
טמוולח ז' אילוי קריין ולא כתיב : לחשב יי' בנהר ז' פרת קריין ולא כתיב  
ונבר ונברתיה בכל אלה בהקדמה השלישית :

**המין הָו** במלות וכתיבינו ודרוקריין חריוון ט' במספר

כגון גבר : בא גר קריין פאה בירך מה זה  
קריינו ; ומלין להפרק וכתיבינו חריוון חר כמו יי' איש  
ט' פניא ט' מבחן יי' מבחן קרי : כי ענים : ביענים קרי לסרבה המשרה ;  
ט' מבחן ט' מבחן קרי : והנני מתמהה תסחון גוויל על הורשות שנורשו על

המלה הזאת ואמרם כי הפסח תחומר באמצעות המלה : וחוריIFI

הכתיב אינה באמצעות המלה כי הכתיב והוא במלות למס ר' ב'ח ונוול  
וטעה נג' לפרש להם כמו ל'ם כמו אריאלים עוקנו שהוא כמו ר' ב'ח והכתיב פ'

מלכים יט' וכן בשלים בחשד : בשל לוים החבר וגומם למ' ר'בה ל'פי הכתיב פ'  
ל'ם ר'בה המשרה ובכלל המשן זהה מלין וכתיבין טלה אחת

אלכים יט' וקריין טלה אחרית כגן יצא ה'עיר ה'תיכונה : חצר קריין וכגן ואישר  
ט' יוזק נ' שם פ'שים ואשב קריין כרבב זכרתי זה בין ב'עם חלוף האותיות  
ט' מבחן ט' ובן ובה את חמץ' אישר מראה : איש קרי וכן זה זוגין טן ג' ג'

מלין וככל חור כתיב טלה חר וקרי טלה אחרית וכnbr כתבתית טהן  
לעיל בכל המלות שהכתב מרובה על הנקודה : וכן וכתיבין

ט' מבחן ט' טלה אחריות שאינן רומות לטלה הכתובה בפניהם  
כמו ל' אמר עשיתי לא'שר עיתני : כל אשר קריין ש'יניהם מ'ימי

ר'ג'יל'ם קרי עין לעיל בחתולת הסאמר :

**המין הָז** במגונה ונאות . אמרו ר' כל ודברים  
הכתובים במקרא לנגנא קריין אותן לשבח

רכ'ו ז' נemo ואיש אחר ישגלהנה . ישגנה קריין וכן בר מקומות כתיב לשון

ט' משלג' שהוא לשון מגונה וקריין לשון משכוב שהוא לשון נאות וכן  
אלכים יט' לא'כל א'ת חזר'ם ולשחות את ש'יניהם לפ'ו לשוניהם ודברים מגנו

ר'כלי ז' קריין צאתם ומ'יהם ר'ג'יל'ם לשבח וכן ובעפ'לים שם התהנתנות

בלשון אשכמנּו זיג בלוטרין שחוא לישן מגונה קרי מוחרים עין  
בעורך בשorthטורה: וחכלל העולה כל מה שחוא בלשון גנאי  
שנו אותו לשבח כורי שלא יוציא הארט ובר מגונה מספוי יש טי  
שאומר שבשביל כך נקראלשון העברית לשון וה Krish לפי שכה  
 Krish זיין בהודרין מגונה שחורי לא הונח כה שם סיטוח לערות  
האיש או האשת גסלא לשתן ולצואה אלא הכל בכינוי כמו  
שכתבתי אכן היה ראוי לפי זה להקרא לשון נקייה או לשון טהרת  
ולא שיר בולשון Krish: וכותב רבי אברהם הבלטטי בספר  
וקווקו מקנה אברם זול נקראלשון Krish בעבור היוון מניחו  
הבריאות שחוא המקושט על הקושים עכל: ואני השגתי על  
זה בכלל שאור החשגורות שחשגו על ספריו ואמרתי לפ' וברוי  
היה ראוי להקרא לשון Krish ולא לשון קחש אך נראית יותר  
נכון לומר שנקראה לשון Krish מפני שדברי תורה ונכראה וכל  
דברי Krish נאמרו בה וכן נקרא חיבורא בה בשמותיו הקושים  
אל אלקי צבאות וכוכלי וכן מלאכיו מיכאל גבריאל. וכן הקושים  
אשר בארץ המה אברהום יצחק ויעקב שלמה ודומיהם. וכן דבר  
ראוי ונכון הוא להקרא לשון Krish ובזה נשלמו מ' חמיין ונשלם  
המאמר הראשון:

## המאמר השני

בקמצין ופחחין כבר כתבתי  
בחוקמה ושלישית כי בעלי

המסורת לא זכרו מתפקידות רק הקמצז והפחח וכללו עמהם  
הקמצז קטן והפחח קטן שהם צירוי וסגול ועתה רע כי לא ערבתי  
הקמצז גROL עם הקטן בספר אחר או בכלל אחד לעולם והמשל  
באשר אמרו כרוקט מלין קמצין חרע שאוזן המלוא כלן נקוזות  
בקמצז לב או בצירוי לבו: גאנ אל פא ביה מאן מלית קמצין  
בזוקף וסמנם אשר לא אירע: זיספונ באָרוֹן וכאן כל האלפא ביתא  
בלן נקויזבקמצז זיין אחד מהן בצירוי ובן אמרו על מלות הנקוזות  
בצירוי כוגן טו מלין קמצין וסימנים אם ענעה תענעה אותו הייחודי עליהם מוחלט  
מי תפחת וכו' בלן נקוזות בצירוי ואין אחר מבחן בקטן: והוא נマルץ  
הוין בפחחין אותן המלות בלן בפתח לבו כוגן ו מלין פפחין  
וסימנים בפתחה לאמר: מקשח קרייזה וו' חורי שבין גודל וקטן רהמי טו יטמי ג'

לא הבדילו בקריאה שמותן : ובמסורת קינה אפיקו בשם קמצין  
ופתחון לא קראו להן רק ממשין הנקרה תחת אותן חסינות המול  
על מספר המלאחה כmo בתין פ'וכן בפתח מס' אל ר' וכן בסגול  
הן ה' וריבנוקו אותן הסמן נזכר במה המסורת מרבתה וזה קל  
להבין . אך ר' דע כי במלותיהם בפתחם בספרה ערבעו הסגולים  
בתקופתיהם ועתה בארא מה פתח לדספרא : הנה יוזע  
מהירך הניקוח כי לא יבא אתנה וטפה פסוק תחת פתח ג'ורל או  
קטן רק יתחפכו ל'קמץ ג'ורל : אבל נשארו מהן בכל ספר וספר  
שלא : יתחפכו והן נקראין פתח לדספרא ונמנין על פי המסורותם  
אות בספר בראשית כגון לאישת עשרה ואכל : ג'תר זמש זאנד  
וכלנה ואלי ואברכם : י' מנהון פתחן באתנה : זו פנהון בספ' להמיט ג'  
וכן בכל ספר וספר נמנין אותן שבאתנה לנו : ואותם שב'ם לנו הט'

## המאמר ה' ברגשין ורפין ומפקין וקצת רמי השוא בודוע שהרגש וזה הנקורה

הנתונה בגוף האות . וחיפה הוא קו ישר כמו פתח נתון על ראש  
האות ובפרט באותיות ג'ר'כ'ת כאשר בארותי בפרק שירה :  
והנה בעלי המסורת לא דברו מאלה כי אם מעט וכולן מבאים  
זאת שורך לרבבותם . אך צרי שתדע כי קראו גם כן אותיות  
דפויות טס ש'ק'נ'חו'לים זה כאשר ראוים להרגש ונפל מהם חרגש  
להקל ורובן מבניין פעל הרוגש כגון נז' ויקנאו בו א'ר'יו : וקף נ'  
של ז'בקשו הרוגשים ולמר של שלחו באש מקנ'שך וכו' . אכן  
באותיות ב'ג'ר' כפת' לא יפול הרוגש מהם כי אם מעט מזער כמו  
מ'כ'ע'ר א'כ'ע'ר מ'ג'ב'ר'ת'ם ב'וש'ים . וו'וי'ם מ'עט'ו א'פיקו מאותיות  
טס ש'ק'נ'חו'לים לא נופל הרוגש לעולם רק מ' תיבה הנקורה  
בשבעה כמו אלה שכתבת היול הרוב מ'ם שב'ת'ה הבאה אחר חז' טפטע' ח' יחוין נ'  
ו'טש' מ'ג' ח'ל' ק'מל' טפטע' ח' יחוין נ'  
לבל'ן קראו אותן רפויות א'פי שאון עליהם קו ור'וי ואומר  
אנ'שראו לישים עליהם קו ח'ר'פ'יל' ה'וווע שתרס הרוגשכמו ו'ק'נ'או'  
ו'כ'ק'ש'ו ש'לו'ו : ה'ר'בר ב'מ'ש'ל' ו'ו'מי'ז' פ'ן י'שׁוב הקורא  
שהסופר השם'יט הרוגש ו'ק'ראם ברגש לכ'ן ק'ורא אני תגר על



להמיט ג' הט'

היום ב' ת'ל' ג'

טפטע' ח' יחוין נ'

בעלי הרפואים אשר בוחת הגלול שאונן משימים רפי אפיקו על בדור  
 כתף לאמרם שאינם עריכים להם מאחר שאין בהם רגש בידוע  
 שיש בהם ריפוי וטעתו הוא ברום : ומם במלות מוגלה כמו יישאו  
 יסעו : ויקחו ויהללו . בלילהו . בכלן חסר ורשות ואין צורה  
 לשים עליהם הריפוי מפני רבויים . גם קרואת רפואה כל תאה  
 יקירה ינ' ייחוק יי' ש

שרינהה בספיק ואיןו כמוני טריה באמתה בתרה ווומיזן נבנער  
 רבריתיכם בלחות הראשונים בדברו תזובכל ספיק אלף ומפיק  
 וודו וכאןarti שם איזוז הו אספיק אלף או לאו . והנה חמייקו הא  
 היא נקווה בגוף התאה כמו רגש בסוף המלה בן נזהין מנקיים  
 אשכזבים כמו ידה רגלה ווומיזן ואינם משמען ונקווה תחת התאה  
 באמרם דיאכיא למיחש טמא יקרא הקורא חורק אבל אין  
 לחוש על זה כי לא נמצא נקווה באות האחרון של התביה כמו  
 שאחרית בלחות הראשונים בטורו ה . והנה יוזע מזרק הוקוק  
 כי אותיות כלב המשמשים בראש החיבת זונם להנקה בשׂא לולו  
 המבטלים כאשר בארות בפרק השימוש ובעלוי המסורת קראו  
 לשוא כוה רפי זהה לפישלא יתכן אחריו רגש לעולם כמו ביבית  
 ורפין בקסף טו רפין לקסא רפין וכן שלא על בגין כףת כמו  
 בלילה ג רפין בחרב ח רפין וכן כשהן נקיים בחירק בסכת  
 השוא הכא אחרים כמו בבחמתו רפין כשייר ה רפין וחומיין  
 יוזע וכן כי אותיותقلب הפתוחים המוראים על זה והוא עודה תמיין  
 רגש אחריהם לפיך קראו להתיות הפתחין האליה דגשין כמו בכל  
 ג רוגשים לטוב ב רוגשים וכן כשהן קמושין בעבור אורה מנו  
 אותם כמו לאדם יא קמושין לאיש לב קמושין והכלל כי תמיד  
 מונין המועטים אם ווושין אם רפין וכשנונם מועטים הם מונין  
 את שנוחן כמו בטוב לרפין בטוב טרגושין בקשר לרפין בקשר  
 ורוגשים וכשהן זוגות שנם שננים דוחינו ברפין וברוגשן קראו  
 להן מלועל ומלהר באשר אבא במאמר שאחר זה . וכשנוניה  
 מרוכין כמו בזרק בזרק בזרק בפרבר בעיר בעיר לא  
 סנו לא הרפין ולא הרגשין מפני רבויין . וגם האחתימה או  
 לרסתיר . השאהו והנקווה מהטפת קראו רפואה כמו חזומר אתי אנבי  
 לית רפי חזומר כל הארץ לית רפואי . אכן כשהיא פתוחה מפני

כחמו? ימי' ב'

אתה לא קרא אלה רפויך פתוחה כמו האשכמנילית נפתח  
העכבר ישראל לית נפתחו ורעים גם לו הושמש אשר בראש  
אותיות איתן קראו רפיקם ואשא ברפויין ואמר רפויין ותפשם  
הא רפויין וכן כשהיא נקורות בחורק בעבור ד' האיתן ש  
אחריות כմבוואר בפרק השטושים כמו ישלח ט' רפין ויתילב  
רפין וכן כשהיא נקורות בשורק בעבור ח' וו' של איתן הנקורות  
יפט' מ' ימיה ה' בשוא כמו ותיבר ישראל ב' רפויין ונספרה בצעון לתרפי יהכלל

כל וו' בראשי העתידי' נקורות בשוא א' בהזרק או בשורק קראו  
להן רפין וחוץ כשהן שנים שנים חאות בשוא ותברחה נפתח א' ז  
קראו להן מלעל ומלהע כמו שכתחתי לעיל ודע כי תמיד מנג  
הרפויין ביום חמימותין כירוב הח' שבראש האיתן הם ווייחפה  
והן פתוחין ווגשஅ אחריהם ולא מנו אותן מפני רבינו אבל כשהן  
קמוסין מפני אלף' האיתן על הרוב מנו אוחם כמו ואשימים ט' וארע  
ג'ודע כי יש מין שוא שקראו לו וגב' והוא השוא הנה שתהה  
אהעה כמו יתפוז' יתסוד וווטהן וחתוףفتح או חחתוף סגול  
קראו להן רפילפי שלא בא לעולם ווגש אחריהם וכבר הודיעתק  
בפרק שירה בשיר ח' כי בה' דברים נקרא השוא נע ולא נח ועתה  
אחד שלך סיטן יפה א' ב' ג' ד' ה' וא' ר' כל שוא בראש

אסלי'. התיבה היא שוא נע כמו ישמע ב' ר' כל כשהן ב' שואן בamu  
התיבה הראשון נח והשני נע כמו ישמעו ילקטו: ג' ר' גוללה  
פירוש כל שוא לאחר תנועה גוללה הוא נע כמו שמרו וישבו  
חוּלְבִּים וווטהן: ٤' ר' ר' ווגש כל שוא שתהה אות ווגשה כמו  
דברו רברה ורומיתן: ח' ר' ר' ורמות פ' נשתיו בא' אותיות רומות  
והראשונה בשוא הווא נע כמות תלויות שהלמר והראשונה אינה  
וגשחה וэм' נקרא השוא נע בעבור שני תלמים וכן חנני השוא

נע בעבור שני הננים וזכור וחחסמן וצפנהו כי טובווא' והנני  
חוֹדֵר על הראשנות ואתן לך משל על השוא שקראו ווגש אמרו  
ויקרכ' במסורת כל לשון חלמה ברוגש ר' בשוא פשוט כמו ואם העלם

תלי' ג' יעלימו ורומיון וכן כל לשון חסיה ווגש כמו בצל' כנפי' אתחסרה.

תני' ג' אומר ל' מתקים ורומיון חוץ מן הרפויין ר' בחטףفتح או בחתוף  
ויל' תלי' ג' סגול כמו יומתסה לעמו צורי אחותה בו וכן אמרו סעשור ג' דגשין

בטו מערש הארץ וכולו... וכל שאר רפויין רלו בחוף פותחכמו ויקל' יב  
מעשך רגנך וזוקות מסע עוז...

## המאמר הדר

במלועל ובמלריע ופסקין; דע כי  
אין לך תיבח כל המקרה שאין  
לה טעם או בראש או באמצע או בסוף וקרוואו בעלי המסורת  
לשם הנחת אחותם יב' שמות בלשון ארמי חא' מלועל והוא  
תרוגומו של מלמעלה זהב מלרע והוא תרגומו של מטה או מתחת  
וain הכוונה בהם שהטעם מלמעלה או מלמטה בנו' האות אל-א  
כשה טעם באות הראשונה של התיבה או באמצע קראו למלועל  
וכאשר הוabsוף התיבה קראו לו מלרע. והנה יש מלות שרינט  
לתויה תמי' בטעם מלועל ויש שרינה תמי' מלרע ויש שרינט  
לפעמים מלועל ולפעמים מלרע ויש לכל אלו מבטלים וכספר  
טובי הטעמים אלה מצורף להזיכרilo חמסורת לאזרבו טזה רק  
מעט זער שם זער שם. והכלל כי לא כחבי על מלאיחו זהם

טעמה מלועל או מלרע רק לפעמים מטעמים בקצת מלות שיש  
בזהן איזה זרות בטעמן או בנקוותן כגון שיטה אחת מן לה' מלין  
מלועל וכל הברוחיה מלרע כגון והשקייה ברג'ל'ית מלועל וכן  
שיטה אחת לחוף מלרע וכל חברותיהם מלועל כטו'ת הברה את אשתי  
לייה מלרעוסימן אשתי למטה ובז' וו'ס' ג' מלועל ובל' מלרע וכן  
חו'ס' ה' ג' לרע וב' לעיל אשר הם מלועל חם בסגול ואשר הם  
מלרעם בציר' ע' הוקוק ובעבור השתנות כזה הם מנו אוטם  
ונתנו בזה סימנים. אבל מלות שאין בזה השתנות כל' כגון  
יקרא לא' ירע יט' כלם הינס להע' ע' שיש מהם מלועל מפנ' קרוב  
הטעמים כמו וירך הקיש' יקרא ל' לא ירע אתה יהונתן; לא  
רבו מטה ובר לב' שאין בזה השתנות הנקוותה. ודו' כינמץ  
במסורת גroleה עניין מלועל ומלה' שאיטן על הנחת הטעמים רק  
על השתנות הנקוות וזה במלות שנמצאו שנים שנים שקראו להן  
זגותיהם של ב' סינין. החין החדר הוא מן ב' מלות' בראשון  
אותיות כל' או הוו' שבראש המאות' ובמללה'acha ההן נקודת בשוא  
ובחרתה בפתח ווגש אחריה כגון אותן שקראו להן רגש' זורפין

כח

מאמר ד

כאשר כתבתי במאמר הנקוט זה הכלל אין חפרש בין אונגשו והרפן  
ובין אלו שקרו לו זה זוגות דרך שאלו זה זוגות לבן. והמשל כגן

חינה ב'

תל' כ'

ב' יטע' מ' נח

סמוון נג

תל' יט

יא זוגן חור מלעל וחדר מלרע. ובית בראשיוון כלו ברפעות עיני  
פלעל ברפעות שליש מלעה וכוכן אלמן ב'. במלין כבברישוון  
אל מלעל וא מלעה. כאחלה לשבח מלעל כאחלה רוזיע מלרע  
ובן בכזיגין מז ב'. מלין כ' ברישוון אל לעיל וא לרע זיתא רוד  
לעיל יוחאו תחטך יפוך לרע. והמן הב' הווא נאמר על טאר

הנקורות יש מהן אלפה ביתא במסורה גנולה שקרו האמלות

שבהן חולם או שורך או קבוץ מלעל. ואשר בחן קמצ אס קמצ  
חטף או פחת או ציריך מלרע. זה לא נאמר רק על  
זוגות של שנים שנים מלין. והמשל בשיווין במלות האות בתולם  
וחברחה בקמצ או בחטף קמצ או בציריך קראו אותן שבחות  
מלעל והשארא לרע. כגן לבלהי אכול ממנה מלעל. לבליי

רחס' ג'

דרבי' יכלהל' י'

דחס' נג' חיל' קי' נ'

יטע' מג' ברחס' נ'

טופט' ח'

חובלה

ריכוון ט' סמוון ג'

חינה א' סמוון ג'

חינה ז' זוטע'

מיוון ז' חיב' נ'

רחס' נח'

חינה ל'

ריכוון ז' יוקל'

טמוון נח'

חינה ז'

ריכוון ז' יוקל'

טמוון נח'

אכל ועם מלרע יולדוף הבירות מלעל ואה פוליש ואה זילף  
מלרע יוזעכו באש קזיצים מלעל. דעכו כפשטה מלרע ארחות  
זרוניות מלעל. ארחות יטמעאלים מלרע. המשול בכם מלעל.  
הristol זפחר מלרע. קראו לשורך מלעל נגר הקמצ והפתח  
וחציזו כמו שופטינו אשר שפטונו מלעל ושפפנו מלכנו מלרע  
המה רמנוני לעיל עבריך רמנוני לרע. אם יחוינו ונחיה מלעל.

יתינו מויימים לרע ז' זה קבוץ הואה לעיל נגר העריו והחירק כמן  
הזריעינו בפה גשלינו לעיל. הזריעינו מה נאמר לו לרע. שנים  
עשרה נשיאים לאטומות לעיל לאטומות יאמרו לרע. והנה אעפ'  
שהחטף קמצ נגר החולם לרע. כמו שכבתה הינה והאנגר הפתח  
לעיל. כמו זגחתמן בורסאלעיל. הנחתה ז' גביריך לרע. מיום  
גבורו לעיל. אתריגנפלו לרע. וכן כי כל מה שברתי ב' מינן הלאן  
ויק' ז' לא לעיל. זבע זרוע לעיל ורע כי כל מה שברתי ב' מינן הלאן

אינו אלא במסורה גנולה אבל במסורה קטנה לא כתבו על שם  
אחור מותם לא מלעל ולא מלרע רק לית. ועתה אבא או מהו פסקין  
הנה יש טעם אחר הנקרא פסק או פסקין והוא מקל בז' תיבות  
רחס' א' והן של ב' מינן האחר הוא ופסקין שאין אחריו רביע כגן יקראי

אליהם לאורו יום עשו בלה וקוריאו להן פסקא רספרא כי רומי א זח  
בן נמצאים בכל ספר וספר והם נמנין עפ' המסורת גנו בספר  
בראשית כת' פסקין ובספר שמות יט' פסקין וכן בכל הספרים  
וחמן חיב הוא המעם הנקרה לגזרות והוא כרמותה פסיק ממש  
אבל תמיד אמריו רבינו בספר טוב טעם תמצאננו גם בשער דברי

לוחות ארכר בו :

## המאמר דה

בשיטן חזון ורמי זוכו זהן ורנה  
שםו רוזל בלשון שטה באמרם שיטה  
של פולני שיטה אחרינא וכן שיטה התלמוד ולא וועת פאייה  
לשון הוא נם בעל העורך לא הביאו אך מצאייה בתרגם שיר  
השירים בכוסוק לתיו בערגות וכונשם חרין לחין אבן דיבר טיר ?  
לעימה כתיבן בעשר שיטן ומײן לשיטן גנחא בוסמי וכו' ועל יעס ?  
ספר חקתה תייעל שיטן וספר רשם וכו' קרא אורבותינו זכרונם  
לברכנה לשורה בספר שיטה כמו שאמרו צרייך להניחו לשליטן  
בין כל ספר וספר וכן בראש שיטה בסוף שיטה וכן כתבו  
על כדרא לעזמר פסקין לייח בחרוי תיבות בשיטה תורה ולא פסקין  
לייה בתרישין וכן קראו בעלי המסורת שיטה למלה שקראו רוזל  
שיטה רוזל האיצה רברים מענין אחר כגון פסוקים או זוגין  
או מלות שיש בחן ורומות מה בנקותן או באותיותן וקרו להן  
שיטה והכלל כל קבוץ של פטוקים או מלות הרבת יתר שאינן על  
סדר האלא ביה אקרוא להן שליטן ומקבילני שאין שיטה פחהה  
מעשרה שורות ונמצאים שליטן של עניינ' ריבים כגון שיטה מן כד  
ובך זוגין או כד' וכד' פסוקים או מלות או אותיות ואין צורך  
להזכיר . ועתה בארא מה עניין זוג ווגן דע כי סתם זוג הוא  
שנים זוג תרגום של צמד פרדים זוג כורנוין והוא נקוד בחולם  
אבל זוג הנקרו בשורק הוא הפעמן כרבינו רוזל זוג תפילין וכן  
לכל נחת זוג ולי לא נתה זוג ואמרנו על הרבי אפלו על נקרים  
זוגות כמו שאמרו שקבל מז' חזנות פ' מן שני תלמידי חכמים .  
וודוע כי בספר נחלק בחלקים זוג' נפרדו : הנפרד א ג.  
ה ז ט. והזוג ב ר ז ט. וככל אורבותינו אל קראו לכל ספר  
שאינו נפרדו זוגות באמרם לא יאכל זוגות ולא ישתח זוגות כל'ג

בלשון רבות אבל בעלי המסתורות זכרו תבונה והרבונו בלשון  
זכרים ולא לכר וזכרם של שמות שונים קראוותן מי אפוא  
רבבות במשמעות נזהלה: ובן נמצאיין שיטון ואלפא בותון מן מלין  
דולית לחון אז רוצח לומר שאון לחם דוממו: ובמשמעות  
מוסיפין עם זוגין רמיין כגן ה' זוגין רמיין ב' טנהון נסיבין ז' וגונ  
לחם' נ' מסתורות': קראטה וישבר ופובלן: מתניא ישבר גובלן: ובן קריך ז' כגן  
פסוקים רמיין כגן ב' פסוקים רמיין של' סופי תיבתחין פימין'  
רמיין נ' ג' עזים פאותים וחישים עשרים זגומר ומונחים וננסיכיהם וגונ' דזום'.  
במדב' נ' זיאן רמיין אליא לחוספה באור לייספיק זורתו והכל נ' לא  
כחבו רמיין רך עלזונין ועל פסוקים' ועתה אבא עניין וכחותיה.  
חוויות:חרגום של בטווח לא נקיות' דוכחות לא הות': זבן כמותם יהוי  
תל'ין' עוזריהם' רכחותוין יוזן עוכביהוין': גםם חם אין אליא לחוספה  
ב'אור ברוב המקומות אך בקצת מקומות הוצרכו לו ואשר תראה  
במאמר ז' בערך:

## המאמר ח'

יחזק' כל'

המסורת הו א' מלשון קראובו במקה כמושפך מלך בבל זיין לו' עוד  
רומה במקרא' אבל ר' לשמשו בו הרבת באמרים סמן לחשיבות  
ונמסכה פרשה זו רומייה רכבים והנה בשיסמכו ב' מלות או יותר  
בחוספה או בחסרון אוות או מלחה או בחילוף מלחה שאק דרכן  
להසמרק באוטו אופן אם לא נמצא כזה רק במקומות אחר כחטו עליה  
לחם' נ' לות וסמן כגון זען ויהוש לית' וסמן כי כל שאר רג'ן ותרוש  
ימיעס' כל' בל' וו' החיבור במלחת גזן וכן שפיר שית' במלחת לות וסמן כי  
כל שאר שפיר וشيخ עם וו' החיבור: ובן במלות המוקומים  
סגיונות' והתמאותרים בפסוק כמו שבתו שבת קוץ' לוי': לית' וסמן כי כל  
כמרב' נ' שאר שבתון: ובן יונבר משה אל' ל' לית' וסמן כי כל שאר שבת  
וירבר' נ' אל' משה: ואם נמצאו כאלה יתר מבעקבוקים אחר כתבו  
לחם' ח' א' עלייהם כר' וכבר סטמיכין כגן וירבר אל' אום' וסמן כיון ואמר אל' אום'  
בד' וסטמיכין כי כל שאר וירבר נ' ויאמר נ' וואמת כי בונחותאות

האמירות בשתתפם מלה לבר לאחמו וסמכונם הלחם בענו  
 שבין כהומות כגן בראש אליהם נזון צרך לומר גוסטיכון כתו  
 שכבתתי בחודשת עתה אבאר ענין יחוין או יהודאן או מוחדרין  
 כי אבל אחד הוא ודע כי בכל מקום שנמצאים מלין סמכין וזה  
 ולפניהם או לאחריהם או באמצעות חסר מה או מלה שדרכו על  
 הרוב להסתך שם כחובו עליהם יהודין וחמש כתרון מלה לפניו  
 כגן אליז'ישעאל בר יוחנן כי כל שאר "אליז'ישעאל"  
 וחותרים באמצעות כמו כה אמר "אליז'ישעאל ביה יהודאן כי כל  
 שאר עזבאות אליז'ישעאל" וחותרים לאחריהם כתו יברך ע"י  
 ד' יהודין כי כל שאר יברך ע"י אליז'יך וכל תחלות רכתייה וכן  
 עד היום ט' יהודין כי כל שאר עד הייסודה ושייחודין של מלך  
 סמות נ' אהת כגן לאחד יהודין וכל עדות וטעוד זכותה פ' זולת לאחד  
 רחמי ט' עזרות לאחד מזער שחם רביהם וכן יהודין זכותה וכל תז'י  
 יהודרכותה וכן יהודין ביה יהודין וככל ית' הסלק זכותה וכן  
 כבש ב' מלות שודךן לבא בפסק אחד וראשונה بلا וו' והחבור והשנית עם הוו בכל מקום שנמצא אותה שעם הוו ואין  
 לפניה חיבורה כל יוו' כחוב על חמליה החיה נך וכך יהודין  
 וחמש כל ולמען זכותה פירוש כל פסק שנמצא בו למען ואח'  
 ולמען זכותה כמלמען תיראת ע"י אליז'יך ולמען יאריכון ימיך  
 רננו ז' זכותיהם וכן ולפנינו יהודין כמו ולפנינו אלער חכון ועומד וככל  
 נדב' ב' פ' ולפנינו זכותה כמו ותעטודנה לפני משרה ולפנינו אלער  
 ויש מלין הנקראים מיוודים מצער המלה הננסכת אליה אין לה  
 רחמי ט' מה' רוחם כגן אתה יה יהודין כתו אתה זה לית וזכותה אתה תהייה  
 לית זכותיהם וכן זכות אתה יהודין כמו זכותה תהייה לית זכותיהם  
 ואחתה תחוה לית זכותיהם וכן זכות הרגבה ממלה וחרבק כתו אל לדר סמותיהם  
 יהודין ואל ט' יהודין וכן בן ומן אם ואם אל ואל זכותיהם דרכ' מאיד  
 ועתה אבאר מלות סורופין והיא מלחה הגוינה ופירושה רצופין  
 כמו שקראו שמות נורופין כל השמות שהם שום בפתחון ושונים  
 בסבב תא כמו שפט: חממה חרטס; כמו שבארתי בפרק המינים עט  
 ובעליהם המשרות שמשו ג' בזאות המלה כגן ג' פסוקים טורפים

וְכָל חַדֵּשׁ וְחַדֵּשׁ עֲבָד אֶת תֹּהַת וְיִשְׁעָה וְיִבְאָה יְמִינָה וְכֵן וְפָסָוקִים בְּכָל חַדֵּשׁ  
 רְקִמְתִּים מִתְרוֹפְּזִים מִן בָּבָא אֶת תֹּהַת בְּמִתְרָגָם צְדָקָה לְךָ בְּנָה : גִּסְלִיגְט  
 רְכִיּוֹן אֶת תֹּהַת לְךָ לְאַיְחָה וְכֵן וְכֵן מִסְלָות מִן אֶת תֹּהַת טְרוֹפְּזִין בְּכָבֵחַ עַיְנוֹ  
 תְּלִי טְחַנְּנִי וְכֵלְוִי :

## המאמר זו

בְּנִסְבֵּין אֶת מִשְׁמָשִׁין וְקָרְחִין וְרַעֲכִי  
 נְסִיב הַוָּא לְשׁוֹן לְקִיחָה כְּחַזְוָגָם

רְקִמְתִּים בְּנִזְחָמָה  
 רְקִמְתִּים בְּנִזְחָמָה

שֶׁל אֲשֶׁר לְקָחָת מִן הָאֶרְטָרִי נְסִיב מָרָם . וְכֵן לְזִקְנִי בְּנִזְחָמָה :

תְּرָגָם נִסְבֵּי בְּנִמְיָה וְכֵן כָּל לְשׁוֹן לְקִיחָה בְּעֻבְרִים וּבְכָבוֹנִים  
 טְהָרָגָם בְּלִשׁוֹן נְסִיבָה :

אֶבְלָה הַמִּקְוָר וְהַצְוָי וְהַעֲתִיד טְהָרָגָם  
 בְּלִשׁוֹן סִיב בְּתָהָרָגָם נָעֵן הַשְּׁרָשָׁה הַנָּגָה בְּעַלְיוֹ הַסּוֹרָה לְכַתְּבָה

לְשׁוֹן נִסְבָּה עַל אֶתְיוֹת הַשְּׁטוֹטָש שְׁבָרָאשִׁי הַזְּנוּבָה יְבָרָט עַל  
 אֶתְיוֹת בְּכָלָם כְּגַן בְּטַמְלִין נְסִיבָה בֵּית בְּרִישׁ תִּכְוֹתָא וּכְלָשָׂא  
 בְּכָלָבָבָה כְּגַן בְּמִנְחָה הַחֹלְבָת : יְטִמְנִיחָה בְּחֹול : כִּי כָל שָׂאָר כְּמִנְחָה  
 בְּחֹול . וְכֵן לְהַפְּךְ אָבָּמִן טַמְלִין דְּנִסְכִּין קְפָא וְכֵן חָר לְתִדְכּוֹתָי כְּמוֹ  
 תְּעוּפָה בְּבָקָר וּמִבְּעַמְקָבְּכִישָׁרָאָבִי כָּל שָׂאָר בְּבָקָר בְּיִשְׁרָאָוּל חָוָיָן  
 נְמַעַם כְּמָתָה אַלְפָא בְּתִין זְכָרָה שִׁיטָּן וְכָתָה וּגְזָן מִן טַמְלִין וּנְסִיבָן  
 וּוּבְרִישָׁוֹן וְולָא נְסִיבָן וּוּבְלָן כְּתִיבָן בְּרָאשׁ סְפָר אֲכָלה  
 וְאֲכָלה . אֲשֶׁר זְכָרָתִי בְּתָהָרָגָם נָעֵן זְמָרָתִי קָצָחָן  
 בְּמַאֲנָדוּמִים הַקּוֹרְמִים : וְעַתָּה אֲבָרָסָם אֶתְיוֹת בְּכָלָם לֹא כְחָבָר עַל יְהָנִים נְסִיבָן דָּק  
 מִלְלִין אֲשֶׁר בְּרָאשָׁם אֶתְיוֹת מִן בְּכָלָם לֹא כְחָבָר עַל יְהָנִים דָּק  
 מִשְׁמָשִׁין כְּגַן טַמְלִין מִשְׁמָשִׁין לְלִיל בְּרִישָׁוֹן וְכֵן חָר לְזִדְכָּוּתָה  
 כְּגַן וּגְם לְלוֹת כְּאֶשֶּׁר עָשָׂה לְלִבְנָה וּרְוֹמִיהָן וְכֵן קִיחָה מִלְלִין מִשְׁמָשִׁין  
 וְלִכְתּוֹ וְלִבְטִים וְשָׁנִים . וְלִמְשׁוֹל בְּזָוָם וְכֵן שְׁתָה מִשְׁמָשִׁין וְמִכְתּוֹ  
 מִתְּחִית וְנְמַלְכָה לְכָכָבָר יְהָנִים וְמִגְתָּאָבָה וְכֵן מִשְׁמָשִׁין וְמִגְתָּאָבָה  
 וּמִגְתָּאָבָה אֲשֶׁר נְרָאָנוּ וְכֵן בְּמִלְלִין דְּמִשְׁמָשִׁין לְה בְּסֶוף חַתְבָּתָה כְּגַן  
 וּמִגְתָּאָבָה וְכֵן בְּמִלְלִין דְּמִשְׁמָשִׁין לְה בְּסֶוף חַתְבָּתָה כְּגַן  
 וּבְשִׁפְלָה תְּשִׁפְלָה הַעֲיר וְכֵן דְּמִשְׁמָשִׁין הוּא בְּסֶוף כְּתּוֹ וְאַנוֹתָו וְאַ  
 וְאַרְזְמָנָהוּ וְוּמִיהָן וְכֵן מִלְלִין דְּמִשְׁמָשִׁין כָּم אוֹתָם אָוּלָם בְּסֶוף  
 עַל כְּלָן כְּתָנוֹמָשָׁזְוּל אֶנְסִיבָן : וְחָנָה לֹא עַל אֶתְיוֹת הַשְּׁטוֹטָש .  
 לְבָר כְּתָנוֹמָשָׁזְוּל כִּי גָם עַל אֶתְיוֹת שְׁרָשָׁת כְּחַבָּן כְּגַן  
 רְקִמְתִּים בְּיַאֲתָא מִן טַמְלִין דְּמִשְׁמָשִׁין אַחֲר בְּשָׁגָן וּכְלָיְכָגָן אַרְחָתָה  
 טְמָעָן יְחִתָּלְמָעָן יְשִׁמְעָאלְמָעָן לְחַרְיוֹאָתָן בְּיַמְשָׁקְעָרָה לְחַרְיוֹבָן בְּשָׁגָעָרָה לְחַרְיוֹגָן

ובן אלפאביהמן מלון ומשמשין אב' ב' נ' ד' כמו אביגר  
לו' בוניהת לית' נעל לית' וחתת לית' וכוח לא תראה כי על  
הרוב אין בזון אותן השמש אלארל ומשמש במבטה האמלח החיא  
וגם על יתרון וחסרון טלה וזובק נהגו לכתוב משמשין כזון זונין  
מן ב' ב' בענינה קרמאה משמש את וחיננא לא' משמע ארכ' כגען  
קרמאה את אשר האלים עשייה חיננא אשר האלים עשייה  
ובן זוןין בן ב' בענינה קרמאה משמש לא' וחיננא אלאמשמש  
לא' כגען קרמאה לא' אדרני שמעני וחיננא אדרני שמעני ו槐כל  
כ' החפרש שבין נסיבין ומשמשין הוא שמלת נסיבין לא באחרך  
על אותן אהות מאותיות השמש שבראש החיה ובפרט על הו' .  
ומלת משמשין באה על ב' אהות שבראש החיה או בסוף החיה  
בין שהן משמשות או שרשיות או על זכרון אהות שמלת וזובק  
כמו טבראי . וביש טסחאו נשנה בזון זה חסדר ואין מובהקין ;  
ועזה אbare מלה קrhoין והיא להפוך שמלת נסיבין ולא באחרך  
על הו' שנראש החיה וזה כשייח' בפסוק אחד או בענין אחר י' .  
או ר' מלות או יותר קצוץ עם וו' בראש וקצתן בלי' וו' כתבו על  
אותן שעם חיו' . נסיבין ועל אהן שלבי' וו' קrhoין כגען ופסוקים מן  
ר' ר' מלון ב' קרמאי קrhoין ובלחראן נסיבין וו' כמו ואצוה את רמי' א'  
שופטיכם וגומר בין בין' ובין' ובין' ותומיהן . וכן ב' פסוקים ראיית  
בחון ר' מלון דמי' ג' קרמאי קrhoין ורביעיה נסיב וו' ואצוה את רמי' א'  
ראשי' שופטיכם שרו' שרוי' ושרוי' . וכן ב' פסוקים רבל תר' ר  
מלון קרמאי קrhoין ובלחראן נסיבין וו' כמו וקצץ פתיילים וגומר  
בתוך ובתוכך ובתוכך ובתוכך . וכן ב' מלח דמי' בפסוק רדו' אבה  
кроתו' גנו' יוטימן לאלה יעמדו' לבך' ועמר' ר' איזגן נר ואשר  
זובולן זן גנטילן . ובפסוק לא תחאה' בית' רגען שרו' עבון  
ואמתו' שרו' יטמורו זוטימן ש' קrhoי פ' שירוח' שרו' חם כל'יו' .  
ושאר עס הו':

## המאמר ה'

בסבירין יטמעין וחילופין ורעבי

סיבורין והוא עניין מתשבת כוחבת

ה' שארם חושב ומרמה לבבו שהואן ואינו כו' . ובלשון אשכנז

ער מיגנט' או וענט' ובז' בלשון משנה סבור היה' . סבוריים היו'

וכן בוגריאל וסבירו להשניא זמנים כו' יש דרך ישר לפניו איטחרג  
אות אורחא רסבוריין בני נושא וגומר כן יש מילין חרבה בסקראי  
שסבירו בנאים שהם כן ואינן כן כמו בחתה אשר יקرب ספנוי  
נמסר על ממנה חור סן וסבירו ספנוי כי בחתה לשון נקבה  
וכן השר : וכנו ייעלו בNEGIB ויבא עיר תברון נמסר על ייכא חמדן  
הרסבוריין יוכאו . וכן יכני דן חשים ג' רסבוריין בן . ולהפוך  
רכמיין בן וסבירו בניי כתו יוכן רגבבל משלים וחניתה . וכן  
אשר רסבוריין פאשר ולהפוך יבאשר רסבוריין אשר : וכן בטלות  
שחדר בחן וו' החוכר כמו לא ושמע על פיך חרם וסבירו ולא .  
וכן בחררין מליה אחרית ספסמעות חמאמר כתו ה' וסבירו אם

ומטע' מהונ כתו כי אל ארצינו אל טולויה תקל . פ' איינט זיאו וכון  
וכן בחלוף מהה במלחה בגון ג' ספנוי וסבירו מפי כתנו יסעו מפטין  
החוות וכו' . וכן ע' רסבוריין עד כמו ירכחו על צחן . וב' על  
רסבוריין עם כמו ולא שתם על צאן לבקן . ועשית חסר על עברך  
ויש מפרשין סבירין לשון סבירה ופירותו לפי הסברה והית ראי  
להיות כך . ומה שמתוק חפירותה הוא שנטצא וזה הלשן  
בלשן יתר כומו מאית עפיהן החתי על פני פמרא . לסת רסבוריין  
אשר על פני פיליות במקרא על פנישוסברה נונתת להיות אשר  
על פני וכן מפרשין כל סבירין שבמסורת לשון סבירה אבל לא  
סבירא לי כי לפיו זה היה להם לכתוב מסתברין ידוק . ושתכחאו  
שנמסר על קצת האמלות סבירין ומטעין או שטען וסבירין ואינו  
אלא תוספת ביאור . אבל נטעין כל סבירין וזה על הרוב

בפסוקים ננון ג' פטוקים ודמעין בהזבזף פסק חרד וברעך עדר  
עולם וחדר בזקן זרע לעולמיותך וברעך לעולמיותך בסתמות כהונת  
ולפסוקי מטעין בהון . וכן ב' טuff דמעין בהון ברוש ורפי ארים כדרב' ית  
נהווים לקללך ברגש . עכבר מקלך ברעך . וסתמן בכה יעשה  
רוצה לרומר כב' הראשונה דגשנה . והשנייה רפואה . ופסוקים  
ומטעין בהון בטעמא חז' הרבבה מאור ואין כגן מקום . ויש לך  
לודעת כי מטעין איננו רוצה לומר שטועין בהון בני ארים לקרוון  
כך : כי מטעין הוא מבנן חפועל שהוא יואза לשני . ופירותו  
הסופרים מטעין את התקוראין וכן מצאתי בנוסחאות מרויינות על  
זהם

רכעלן ז' מלוי ז' רעט' ז' רה' ג' מילן ז' רעט' ז' רה' ג'  
יקלו ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'  
מרלן ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'  
סגולן ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'  
סגולן ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'  
רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'

רכו ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'  
סגולן ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'  
רכו ז' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג' רעט' ז' רה' ג'

וְוּם יִשָּׂא עָגֶם . מַטְעֵן בֵּיהַ סְפִּירִי לְמַכְהָבָא אֶת עָגֶם . וְכֵן שָׁתַּו כְּמֹרְבָּא תְּזִילָא  
וְלֹעֲלָה כָּל הָגּוּם תְּמִיד נִמְסֵר עַלְיוֹ מַטְעֵן בֵּיהַ סְפִּירִי לְמַכְהָבָא כָּל  
הָגּוּם סְכִיבָא . וְכֵן לְפִנֵּי עַל יְרוּשָׁלָם מַטְעֵן בֵּיהַ סְפִּירִי לְמַכְהָבָא קְהַתָּא בָּ'  
בֵּירוּשָׁלָם . וּרְאוֹתָה אֲנִירְכָּרִי הַנְּסָחָאָה הָאֱלָה מַולְאָה כְּתִיב  
רְטוּעֵן וּרוֹקָן :

## המאמר הט

בָּאתִין וְתִיבְצָן וְמַלְיָן וְקַטְיעָן .  
וּפְשָׁטָן . וּדְאָן . וּמוּקְרָמִין .

וּמְאֹחֶרֶן יְיוּעָכִי כְּתִמְנוֹת שְׁלָהָלָפָא בּוֹתָא כָּל אֶחָת נִקְרָאָת  
אֹתָה לְפִי שְׁחָא אֹתָה סִימָן עַל קֹל מוֹצָאָה וּמִבְּתָאָה וּבְלָשׁוֹן רְבוּתָה  
הָיוּ רְאוּתָה לְהַקְרָא אֹתָה אֶתְלָהָבָיל בִּים וּבִין אֹתָה וּמִפְתָּחִים  
קְרָאָו לְהָנָה אֹתָה . וּבְמִסּוֹרָתָה קְרָאָו לְהָנָה אֶתְנָה כְּחַרְגָּנוּ וְהָיוּ  
לְאֹתָה אֶתְחִין . וְכֵן עַם הַכְּנִיּוֹן הַפְּסָקוּתָם דְּמַיִן כְּשֶׁמְתָהָן רְחַטְמָא  
וּמִתְחַלְפִּים בְּאַתְּחִין כְּגֹון דָאָרְיוֹתָא וִיצָחָר וְתִבְרָן וְעַזְיאָל וְדוּבָרִי סְמִיתָה  
חִיטָם יְצָהָר חַכְרָן וְעַזְיאָל אֶבֶל בְּלָשׁוֹן חַיְורָא לְהָנָה אֹתָה בְּלָשׁוֹן רְהָיָה  
עֲבָרִי כְּטוֹל זָגִינָן מַן בָּא . בְּבָסְפָּרָא קְרָטָה חָסָר אֹתָה יְוִתָּר מְלָדָה  
וְתִנְיָן יְחִידָלָה וּתְסִירָה אֹתָה קְדָטָה תִּירָא וְאֹתָה תְּעֻבָּר וּבְשָׁטוֹת חַשְׁבָּעָן דְּנָרָיָה  
וְתִנְגָּא אֹתָה תְּעֻבָּר וּבְחַבְקָק וּבְשָׁמוֹ חַשְׁבָּעָ . וְלֹא קְרָאָו לְהָאָת דְּנָרָיָה  
כְּתָרָגָם אֹתָה אוֹ פָּפָה . אֲתָא אוֹ מְפָתָא . כְּדַי שֵׁלָא לְטַעַות בִּינוֹ דְּכָרָיָה  
וְכֵן מְלָתָה אָתָה . וּעֲתָה אָפְרַשׂ טְלוֹת תִּבְנָן יְהָוָה כְּהַקְרָמוֹנִים  
קְרָאָו לְכָל מְלָתָה . תִּבְנָה . וּהְרֵבָה בְּקַשְׁתִּי לְמַצָּא לְזָה טָעַם וְלֹא  
פְּצָעִתִּיכָה עֲנֵנִין זֶה לְזָה כִּילָא נִמְצָא זֶה הַשֵּׁם בְּפָסְקָה כִּי אִם בְּתִיבָה  
נָה וְתִיבָתָה שֶׁהָמָרְגָּטִין תִּבְנָה אַו בְּטָסָוָת אָמְרוֹתָן תִּבְנָה תִּבְנָן  
כְּמוֹשְׁבָלָשׁוֹן עֲבָרִי נִאמְרָמָן מָלה מַלְיָן אַו מְלָיָם וְלֹא נִמְצָא רָק  
בָּאָזָב וּרְבִים חֹשְׁבָם כִּי אִין הַפְּרָשׁ בֵּין תִּבְנָה וְמְלָה . וְאָמָר אֲנִי  
כְּיֹישׁ הַפְּרָשׁ בְּנִיהם כִּי לְשׁוֹן מָלה נִופֵל עַל דְּבָרָר שְׁמוֹצִיא אֶודֶם מְפֹזָע  
בְּחַהְנָךְ הַלְשׁוֹן כְּמוֹ שְׁנַפְּצַבְרִי רֹאֵל וְהָם עֲנוֹן אַתְּרוֹן מָלה בְּמָלה  
וְזָמִיחָן אֶבֶל תִּבְנָה לֹא אָמְרוּ רָק עַל מָלה הַכְּתוּבָה בְּתוֹךְ הַסְּפָר  
כְּמוֹשָׁאָמָר כְּלַתִּיבָה הַצּוּרִיכָה לְפִרְרָשְׁתָה הַתְּלִיל לְהָא בְּסֻופהָה  
וְכֵן רְאַשִּׁי תִּבְנָה . סְוִיפִּתְבָּחוֹת וְלֹא נִאמְרָר רְאַשִּׁי מְלָותָן סְוִיפִּי מְלָותָן  
אֲךָ מְצָא תִּקְצַעַת הַמְּרֻקְעָקָן לֹא הַכְּרִילוּ בִּינוֹהָן וְקְרָאָו לְשָׁנָהָן מָלה  
וְלֹא נִמְצָא כֵּן בְּדָבְרֵי הַקְּרָטָהָן ; וְפִירָשׁ קְטַיעָן מָלְשָׁן קְצִיצה

טזוחתך וברוחה כטווּקְאַצְפְּהִילִים חרגום ורושלמי וכטעה ותהון וכו' חיווכו יָקְלַח כָּלְוֹתִי יקטע כליתו וחנה ירווע כי נמצע אֶב מֵנָאָתוֹ נְרוֹלוֹן וְאֶבֶן אֲתוֹת קְטֻנָּתָו וּבְמְסֻוֹרָה קְרָאוֹ לְכָל אֶחָת מַהְגָּרוֹלִי רְבָתָא וְהַקְטָנוֹת זְעָרָא כְּמוּ בְּרִאשָׁה בֵּית רְבָתָא נִקְרָא אַלְפִי זְעָרָא וְהַנְּהָה בְּמְסֻרוֹת הַמְדוֹיקָה לְאַקְרָאוֹ הוֹיו הַקְטָנוֹת יוֹו זְעָרָא אַךְ וְיַו קְטִיעָה בָּמְדָב כֵּן פַּיְקָצָה מַעֲטָה כְּמוּ אֶת בְּרִיתִי שְׁלִים וְיַו קְטִיעָה וכו' לא נְשָׂא לְשָׂא נְפָשִׂי וְיַו קְטִיעָה וְהַמְהָתִי אַנְיָעַל כָּל אַמְפָרֵשׁ אֲשֶׁר רְאִיתִי שְׁלִפִּי פַּו כְּלָמְחוֹא בְּתִיבָּה נְפָשָׂוֹקְרִי נְפָשִׂי וּבְזְרָאוֹתִי בְּרוֹב גְּסָחָות הַמְסֻרוֹת וְאַין סְפָק כִּי הָוָא טָעוֹת סְפָרוֹם וְשָׁטוֹבִין זָה אַיְבָּג וְנִבְנָן פְּרָהָה נְפָשָׂוֹ מַעֲבוֹד בְּשְׁלַחַת שְׁהָוָא קְרִי נְפָשִׂי וכו' הָוָא גְּמָנָה עַם סְאַמְלִין וְכְתִבְיָזְוּוֹ וְקְדִין יְוָד וְלְשָׂא נְפָשָׂוֹ לְאַנְמָנָה עַמְהָן הָרִי שָׁאַיָּה אַלְא וְיַו קְטִיעָה וְתְכָלָל כִּי לְאַקְרָאוֹ אֲוֹת קְטִיעָרָק הָיָו הַקְתָּה צְבָרָה כִּי בְּנָן קְרָאוֹ לְהַמְקָמוֹ אַחֲרָאֵרִיךְ כְּגַן זָו וְיַוְתָּא וְזָו וְיַקְלָה צְבָרָה וְלְאַרְכָּחָא וְלְאַרְבָּתָא כִּי הָיָו וְרַגְחָוָן עַיְינָן בְּאַבְרָכָתָא וְכֵגָג פְּסָקוּמָרְלִית בְּחַזְוֹן לֹא זְעָר וְלְאַרְכָּחָפְּוִילָא וְוּולָא יְוָד בְּמַטָּה תְּיַיְּהָ לְאָמֵר לְךָ אַתָּה אֶתֶּן אֶתֶּן אֶתֶּן תְּבָלְתָּכָם וְעוֹד שָׁמָשׁוּ בְּמַטָּה קְטִיעָה בְּמַלְחָה שִׁישָׁ בְּהָגָן חָוָם וּנְמָצָאת בְּגַן מִקְומָות הַאַחֲרָה חָסָר הַנְּהָה הַרְאָשָׁון וְהַשְּׁנִי חָסָר וְהַשְּׁלִישִׁי חָסָרִים שְׁנִיהם בְּמַטָּה יְאַרְיכָּזָן אַתְּכִיב יְאַרְיכָּזָן וְאַתְּכִיב יְאַרְיכָּזָן נְמָסָר עַל יְחִינָן חָדְקְתִּיעָא יְוָה וְחוֹדְקְתִּיעָא רְגִילָה וְחוֹדְקְתִּיעָא יְהָוָה וְרְגִילָה וְכָבֵר כְּתָבָתִיכְלָוּתָה הַרְאָשָׁונָה בְּרוּבָרָחָ אַוְפָנִים אַחֲרָים שְׁנוֹהָגִים לְכַתּוֹב עַל מְלֹתָה כְּיֹוֹצָא בְּזָאת עַש וְפִירּוֹשׁ פְּשָׁתִין הַנְּהָה יְוָעָכִי פְּשָׁתָא הוּא שֵׁם אַחֲרָה מִן הַתְּעֻמִּים הַמְפָסִיקִי וְלַפְּעָם מְשִׁיטִין שְׁנִים עַל תְּבָחָה אַחֲרָה וּקוֹרֵין לְהָבָב פְּשָׁטִין כַּאֲשֶׁר יְתָבָא בְּסְפָר טָבָטָעָם בְּעָה וְהַנְּהָה חָם קְרָאוֹ פְּשָׁטִין לְקַצְתָּמָלָות וְנְקָדוֹשׁ כְּפָתָח וְכָל תְּבָרוֹתָהָן בְּסָגָול כְּמוּ אַעֲלָהָהָז פְּשָׁטִין כִּי כָל שָׁאָה אַעֲלָה בְּסָגָול וכו' זְיַסְפָּנוּ פְּשָׁטִין כִּי כָל שָׁאָר וְאַסְפָּנוּ וְפִירּוֹשׁ וְוְאַיְן חָנָן יְרוּעָכִי יְרוּאָחָזָה וְחַפְךָ מִזְסָפָק וּבְלָשׁוֹן אֲשֶׁר בָּנָנוּ גְּיוֹוִס וּבְמְסֻרוֹת שְׁמָשׁוּ בָה בְּגַן מִקְומָות לְבָרָד הָאָלָל הַשְּׁמָחָקְרוּשׁ שְׁלָא אֲרוֹנוֹת הַנְּכָבָד אֶל כֵּי נְמָסָר קְלָד וְרוֹאָן אוֹוְדִיא וְזְהָלְפִיְשָׁם שְׁלָחָוָה שְׁהָוָא שֵׁם שְׁלָא אֲתוֹת אַיְן נִקְרָא כְּכַתְבָו כִּי אַיְן לְבָטָא

אוֹתוֹ בְּפָהּ אֵךְ קַוְרָאֵין אוֹתוֹ בְּכִנְיֵי אֲדֻנֵּי וְכֵן קַבְלָנוּ קְרִיאָתָה  
סְמֶרֶת לְכֵן הוּא נָקוֹד בְּנִקְוֹתָה אֲלֵינוּ כֵּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֲנָה קְרִיאָתָה  
חוֹזְרָה אֵיתָ. אָבֵל אֲדֻנֵּי נִקְרָא כְּכִתְבָּתוֹ וְנִקְוֹתוֹ הַוּוֹיאָה לְפִיכְךָ  
קְרָאָלוּ שְׁם וּוֹיְאָ וּבְלָשׁוֹן רְבִים וּוֹרָאֵין וְהַם קָלָד וְאָמָר כֵּל אֲדֻנֵּי  
יְהֹוָה דְּכָותָהּן פִּי זֶה וְאָוָתָם שְׁמִינִיקָּלְיָהּן שֵׁם שְׁלָל אֲוֹתָיוֹת  
הַנְּקָדָר בְּנִקְוֹתָה אֲלֹהִים כְּגַן אֲדֻנֵּי יְהֹוָה דְּמָה פְּתָעָנְלִי כֵּה אָמָר אֲדֻנֵּי רְהָטָן טְוִיסָּעָן ?  
יְהֹוָה יְמִצְאָתָים מֵאָתָים וּעָשָׂרִים וּשְׁנָתִים ? סִטְמָן לְהַסְּרָכָב אֲלֹהִים תְּלִי פְּחָ  
רְבּוֹתִים : וּהַמָּקוֹם הַשְׁנִי אֲשֶׁר שְׁמָשׁוּ בְּמַלְתָּה וּוֹרָאֵין הוּא עַל מְלוֹת  
הַנִּכְתּוּבָה כִּיה בְּסֶפֶךְ וְתִיבָּה לְכִנְיָוָנָה חֹזְרָה וְחַזָּן כָּא בְּמִסְפָּר כְּמוֹ  
וְאַבְּרָכָה ? לְאוֹת עַל יְדָךְ וְכוֹן . כִּיּוֹלֵד שָׁאֵר כִּנְיָהָנָה כְּתִיבָּן  
בְּכֶסֶף פְּשׁוֹתָה קְמוֹעָה כְּמוֹ יְוָקָרָגָלָךְ הַפְּלִילָה הַחֲאָמָנִירְבוֹיָן לְפִיכְךָ  
אֵין וּדְאֵין כִּי תָּכַל לְהִזְמָתָה נִקְרָאָת בְּשָׂאוֹ כְּמַבָּאָר בְּכִנְיֵי הַפְּעָלִים  
וְהַשְׁמּוֹת אָבֵל אַל חַדָּא הַם כָּה וּוֹרָאֵין וְאַن לְטֻעוֹת בָּהָן : וּפְנִי  
מַוקְרָמִין וּמַאֲחָדִין פְּרַשְׁתִּי בְּמַאֲמָר רַאשָׁון בְּמַין גַּעַשׂ :

## המאמר העשורי

בקרא בספרא בלאשנה

בְּעִילָה הַמְּסֻרוֹת לְכָל עֲשָׂרִים וּאֶרְבַּע סְפִירִים קְרִיאָה כְּמוֹ שְׁקָרָא לְזָהָן  
בְּעִילָה הַתְּלִמוֹדָה מִקְרָא בְּאֶמְרָם חֹזְרָנוּ עַל כָּל הַמִּקְרָא . לְעוֹלָם  
וּשְׁלַש אָרָם שְׁנַתְוּוֹשָׁלִיש בְּמַקְלָה וּכְמוֹהָם רְבִי . וּגְם קַרְאָוּ לְכָל פְּסָרָה  
לְבָרָה מִקְרָא בְּאֶמְרָם אֵין מִקְרָא יוֹצֵא מִזְרָחָ פְּשָׁטוֹ . מִקְרָא מְסֻרוֹת  
הַוְּא וּוְלָהָם רְבִי . אֵךְ תִּמְתַחֵת מָה שְׁחַחְתָּן קַוְרָאֵין שֵׁם זה לְסֶפֶרִי  
הַנְּכָבִים בְּחִזּוֹר . וְלֹא מַעֲצָתי טָעַם כְּתוּב עַל זה בְּכָל הַסְּפִירִים  
שְׁרָאִיתִי . אֵךְ לְבִי אָמָר לִי . לְפִי שְׁרוֹב מָתָה שָׁאָמְרוּ הַנְּכָבִים אָמְרוּ  
בְּקַרְיָה כְּמוֹ תְּלִזְקָרָה ? וּקְרָא עַל יְהָה אֶת תְּקִרְיָה . וּקְרָא  
שָׁם . וּוּמִיחַם עַל כֵּן נִקְרָאָוּ סְפִירִים מִקְרָא . וּרְעֵבִי לְאַל עַל כָּל  
עַנְיָן וְעַל כָּל מַנְיָן כְּתוּב קְרִיאָה אוֹ בְּקַרְיָה . וּחְמַשׁ עַל מְלָה  
הַנִּמְצָאתָה רְקָק פָּעָם אֶת כְּתָבָוּ עַל הַלִּיתָה . וְלֹא לִיתָה בְּקַרְיָה . וְכֵן  
כְּשֶׁנִּמְצָאתָה בְּאוֹגָפָעִים וְכֵן לְאַכְתָּבָוּ בְּקַרְיָה אוֹגָבָרָה וְכֵן  
וּבְסֶפֶרּוֹם שְׁנִמְצָאתָה כְּתוּב כֵּן . אַיִלָּא לְחוֹסֵפָת בְּאוֹר אַוְלִיפָתָה  
כְּתִיבָּהּן כְּהֵזְלָא הַשׁוֹרָה כְּתוֹמָה שְׁכָתְבָתִי בְּהַקְרָמה הַחוֹרוֹתִית עַשׂ  
וּבְמִסְרָה קְטָנָה לֹא נִמְצָא לְעוֹלָם אַבָּן בְּקַצְתָּה מִקּוֹמוֹת הַוּצְרָכוֹ לֹא

במסורת גנוליה. כגון כביש שמלה אורתננספר אחד והרבות פעמים  
ובשאר הספרים לא נמצא רק פעם אחת כתבו עליה לית בקריא  
רhotz נ' וכל ספר פלוני רכוותה כגון שיטה אחת מן זו מליעוטך ע' בפ' יירך  
במרא' נ' לית בקריא וכל יוחאל דרכותה. וכל בזאת בנים לית בקריא וכל  
שיר החסורים דרכותה. וכן שיטה אחת מן נ' ואילו וכל ספר ארכותה  
בר מנזח. וכל קרייא לית דרכותה בר מנזח. כגון כל ספר  
ירחות נ' בראשית וילדו. ברמן חרו וילדו לו בנים אמרת תכבל וכל קרייא  
טמות נ' ייולדו בר מנזח וילדה לו בנים או בנות. וכן כל ספר או בר מנזח וכל  
קרייא חלוף להציגן כל בראשית חנרא'ה. וכל קרייא חנרא'ה.

טמות נ' זכן כל קרייא שבת שבתון בר מנזח שבתון שבת ופרש הפטן זמן  
ויקל'וט כל קרייא אביו ואמו בר מנזח איש אמו ואביו ותראו ובאהלה רכבים.  
והנה בזה מבוארת גם כן מלה ספרא ר' לר' חספה שכחוב ט'  
המלה התייא אך ציריך שתדע כי כאשר נמסר על מלה אחת אשר  
בתרי עשר והם הווע וואל עמוס וכו' לית בספר או כל ספר  
רכותיה הוא משמע כל ספר תרי עשר והמשל כגון בכריה:  
דנבי' נ' ואם מפשחת מערומים לא תעללה נמסר עליו ג' ר' בספרא אין לך  
מיכח א' בוכריה לבורך בכנו תְּעֵעַ. ובן בambilha ר' ראשית מטה תליית בספרא  
ויקל' ט' ג' ל' בכל תע' זוכן בספר עוז' נכללו ג' ספר נהמיה כתו ואף גם זאת  
ל' ובל' עזרה דרכותיה ר' גם ספר נהמיה. ופתח וספר בארכוי  
דינו במאמר ב' עש'. ופסקא וספרא בארכוי זינו במאמר ד' עש':  
וזעה אכאר מלת לשנא. רע כי שימושו בו כל אופנים הא' במאמר

בלישנא. וזה במאמר כל לשנא. וזה מלה אחרת שיש לה הוומות  
באוטו לשון בינויו או בתרון או בחסרון או בבניין אחד צרפו  
את כל חמולות החוץ יחד אף על פי שהן נבדלות בשאר האותיות  
להם נ' והנקו וו' והטלל וו' ניחחו בגן עזק' נמסר עליו לית ותרס וו' חסרים  
בלישנא ג' ל' בעתיו הפעיל אחד מזח' וו' ניחחו ואחר וו' ניחחו וא' תחנ'ג  
וכו' לפי שככל' חסר יוד ההפועל כללו אותם בלישנא אחד ו'  
וכשייחו ב' מלות שוות במקتاب ובמקbeta' ושונים בפתחון נמסר  
עליז' ב' ס' בלישנא ובשער שבירי לוחות אובייבם במלת ת'לבעה'ו  
גם יש בלישנא שככל' כל מלה הרשות הזואה כגון כשרש רוח  
ג' בלישנא וושבלישנא שככל' בשורש אחד רק עניין אחד:

שנאותו השרט כמו בשרש עוז כחכו על יהוד עיריך ? כלשנא מוחילך  
רְבָבָו כִּי כָל שָׁאֵר לְשׁוֹנוֹת שֶׁבְּרָשֶׁזְוַיְהַלְחַן חֻזְוֹאוֹת אֲחַדָּה עַיִן  
בְּשָׁרְשָׁוֹן . וְכִנְבְּשָׁרֶשׁ שַׁעַר נְמַכֵּר עַל מֵאָה שָׁעָרִים . לִיה בְּלִשְׁנָא  
כִּי כָל שָׁאֵר לְשׁוֹן שַׁעַר יְשָׁלֵחַ אַחֲרָת . אַמְּנָמָן כָּל לִשְׁנָא  
לְאַכְחָבָו אַלְיאָעַל מַלְהַ שְׁמַצְטְּרָפָה עַלְיהָ מַלְהָאָחָת שֶׁלָּא כְּרוּסָת  
כָּגָן כָּל לְשׁוֹן שְׁמִיעָה מַשְׁמֵשׁ אָל בָּר מַן יְבָלִשְׁנָא מַשְׁמֵשׁ עַל .

וְכָן כָּל לִשְׁנָא שְׁחִיתָה מַשְׁמֵשׁ אָחָת בָּר סַן לְחַכְּרִים אָחָת . וְכָן כָּל  
לִשְׁנָא קְדוּם אָבָּא אָמָּבָּר מַן וֹ . וְכָן כָּל לִשְׁנָא קְדוּם תְּקִים לְמִשְׁפְּטָוֹ  
כְּרָמָזָת ; וְכָאַלְהָרָבָות ; וְעַתָּה אַפְּרָשָׁ מִלְחַבְּעָנִיא דָעַבְּיָ  
לֹא נִמְצָא לְשׁוֹן עַנִּינָרָק בְּקָהָל תְּמָצָא הָעֲפָמִים וּכְלֹזְבָּלְשָׁוֹן יְחוּדָ  
וּרְאֵל שְׁמָשָׁוּ בָו הָרְבָה וְאָפָּו בְּלָשָׁוֹן רְבָּי וּבְאָוָרָו כָּמוּ עַסְק וּמַעֲשָׁה  
בְּלָשָׁוֹן אַשְׁכָּנָז גַּוְשָׁעָפָט . וּבְמִסּוֹרָה וּבְרוּרָה בָו בְּלָשָׁוֹן תְּרָגָם . עַנִּינָא  
וְאַגְּזָן מַחְוּרְגָּמָן בְּקָתָלָתָה רָק בְּלָשָׁוֹן גַּוְן שְׁהָא לְשׁוֹן צְבָע וּזְוֹק .

וְכָטָנָמָצָא בְּמִסּוֹרָה בְּעַנִּינָא דָל בְּאַוְתוֹ סְפָוָר מַעֲשָׁה כָּגָן בְּגַפְוֹן  
וּבְעַנִּינָן . וְכָן לִיה חָסָר בְּעַנִּינָא לִיה מֶל בְּעַנִּינָא וְעַתָּה אַפְּרָשָׁ מִלְתָה  
פְּסָוק . דָעַבְּיָ לְשׁוֹן פְּסָוק אָנוּ לְשׁוֹן עַבְּרִי אָרְקָלְשׁוֹן אַרְמִי וּהָרְבָה  
לְשָׁוֹנוֹת מַחְוּרְגָּמִין כְּנַדְלָל בְּלָשָׁוֹן הַפְּסָקָה בְּלָשָׁוֹן אַשְׁכָּנָז אַיְף הַרְוָן

בְּמַהְמָן הַיְזָמָנָה פְּסָק . וְכָן יְשָׁבּוֹת הַמִּן . וּפְסָק  
וַיְכִילָא הַעַם וּפְסָק . וְלֹא יְסָף . וְלֹא פְּסָק . טָרָם יְכִירָת . עַד לָא  
פְּסָק . עַל בָּן נִקְרָא הַפְּסָק . וּמָה קְרָא אַגְּלָבָא לְמִקְמָם תְּלֻוקָה

שְׁבִין פְּרָשָׁה לְפְרָשָׁה פִּסְקָא כְּמוּ שָׁאָמָרוּ בְ'פְּרָשִׁיות בְּתֹורָה וְלִימָדָה  
בְּתָחִן פִּסְקָא בְּרִישָׁא . וּהָם וּזְעָוָתָה . וּבְפְּרָשִׁיות בְּתֹורָה וְלִימָדָה  
בְּכָהָן פִּסְקָא בְּמִצְעָה הַפְּרָשָׁה . וּהָם וּזְעָוָתָה וּמִקְשָׁן . וְכָן יְשָׁרֵךְ פִּסְקָא  
בְּאַמְצָע הַפְּסָוק דְמַנְחָן בְּתֹורָה יְיַגְּד וּיְאַמְדֵר אֶל הַבָּל אַתָּה וּיְהִי  
בְּהִזְוּתָם בְּשָׁרוֹת . וּזְוֹק . וְשַׁקְוִין פִּסְקָא זְבִרִיגָמָא וְעוֹד אַכְרָנָה  
בְּשָׁעַר שְׁבָרִי לְוֹחוֹת . וְהַעַם הַנִּקְרָא פְּסָק אוּ פְּסָק כָּבֵר זְכָרָתָה

בְּמִאמְרָה רְאֵש :

סְלִיק :

הַלְּ קָרְבָּן תִּמְלֹיכָת הַמָּכוֹנִית;  
בְּעֶמֶרָה מַלְמָרִים מַלְחוֹת הַקָּנִיות;

בְּקָרְיוֹן וְכָתְבוֹן וְנַחֲלָקָה לְשָׁבָעַ מִנְיָנוֹ;

בְּקָמְצָן וְפָתְחָן;

בְּרָגְשִׁין וְרָפִין וְמַפְקִין וּבְקָצָתָרוֹת;

הַשּׂוֹא;

בְּמַלְעֵיל וְמַלְרָע וּבְפְסָקוֹן;

בְּשִׁיטִין זָהָגִין וְרָטִין וּדְכוּוֹתָהוֹן;

בְּסְמִיכִין וְחוּזִין וּמוֹרְדוֹפִין;

בְּנַסְבִּין אוֹ מַשְׁמִשִּׁין וּקְרָחִין;

בְּסֻבּוֹרִין וּמַטְעִין וּתְלֻופִין;

בְּאַתִּין וְתִיבִּין וּמְלִין וּקְטוּעִין וּפְשָׁטוֹן

וּרוֹאִין וּמַטְקָרְמִין וּסְאוֹרְרִין;

בְּקָרְיאָה בְּסְפָרָא בְּלִשְׁנָא בְּעַנְנָא

בְּפְסָוק;

**הַמְּאָמָר הָאָ**

**הַמְּאָמָר הָבָ**

**הַמְּאָמָר הָגָ**

**הַמְּאָמָר הָדָ**

**הַמְּאָמָר הָהָ**

**הַמְּאָמָר הָוָ**

**הַמְּאָמָר הָזָ**

**הַמְּאָמָר הָחָ**

**הַמְּאָמָר הָטָ**

**הַמְּאָמָר הָזָ**

סְלִיקָה חֲלוֹחוֹת הַאֲחֻرونִים. בְּשָׁם בּוֹרָא עֲלִיּוֹנִים וְתַחְתוֹנִים.

וּבְשָׁם אֶל אֱלֹהִי חֲרוֹחוֹת. אֲפַחַת שָׁעַר שָׁבְרִי לְחוֹות;

# שער שברי לוחות

**אמר**

המחבר הנזכר . האיש אשר בכתבו נכר . יזרוש  
 לשבח ולא לגנאי הפעם אורה את ז' שהחיני  
 וקיימני . ועד הנה עוזרני : וכתבתו על הלוות  
 הראשונים . את עשרה וחמשים המתוכנים . ואחריהם הלוות  
 והאחרונות באו . וכעשרה מאמרות נבראו . ואלא במאמר אחד  
 אשר אוטיפ עתה . יוכל להבראות כל מה של מעלה ולמטה .  
 בכל דברי הספר זהה עד תם . ועתה יעש לביכאשר זם . ובשם  
 אשר שת חכמו בטוחות ואקררא את שם

שער שברי לוחות . עז כי בא בר בוחברם הקצרי והנסבר  
 זהמלות הנקבות . בנוטריקון ובראשי  
 כתוב . ובורך רמייה וקירותה . כמין תיבת פרוצה . וכל לשון  
 שנשחנה . בפסטה גודלה וקטנה . ונכם לא רביס יתנמו . ועל לנו  
 לא שמו להבין מה טנה . וכבר כתבת הייסבה בתקומה והתרזות .  
 כאשר שם חזית . וauseהה בהם חבורו . ומפני טורה ציבור . לא  
 אאריך חבורו . ואקים מה שאמרו ר' בוגרא . לעולם ישנה  
 אוים לתלמייו בורך קצירה . ובכן אחיל בשובחה ונחת . למצו  
 השבון אחת לאחת . בסיעתא ושומיא . זהא שמייה רבא מברך  
 לעלם לעלמי עולם :

וקודם . כל קומות אthon לך נכל וסימן להכיר המלחה שתיא  
 נודשת בראשי כתובות מן המלה שהיא בלתי שלמה  
 וחסר החלק והآخرון סמנה . זהה כאשר חמצא ב' או ג' או ל' אוותיות  
 יעד וועל כל אחת נקודה למעלה וראי היא נודשת בראשי כתובות .  
 וכשאין עליהם נקודה רק על האות האחרון נקודה אחת וראי היא  
 מלה בלתי שלמה ווסראות אחרת או יותר בסוף התייבה ודוק  
 והטצא במילות שאכתוב לך כשורזה ותנה אחיל לבאר מלת  
 לית . כי שמו בה בעל המסתורה יזהר מבעל שאר  
 המלות והיא מלה ארמית מורכבת מן לא ומן אית  
 פ' לא יש רוזה לומר אותה מלה או אותו עניין שנמסר עליה  
 לית לא יש אחרת כתות . וכן תרגום של לא יש בינו מזקית :

לא אית בינה מכם . וכן רוב אין מחרוגין לית כמו אין לך  
 מרווח <sup>ב</sup> ואין מים . ליה לחמא לוחת מיא . ומעטם מחרוגים לא כמו אין  
 מרווח <sup>ב</sup> בית אָשֵׁר אִין שְׁמַת . ליה בִּתְהָא רְלָא הוֹה תְּמַן מִיחָא . ובשרה  
 קטנה כתבו במקום ליה למֶר אוחה ננקורה למעלה כהה ל . ולא  
 נמצא אותן בשרה קטנה העומד יותר שאינו מורה על ספר מה  
 רק זאת לבורה . לפיכך מלחה חנמאתה שלשים פעמים אין כותבון  
 עליה לא שלא לטעות בינה ובין ליה אלא כותבון למֶר במלואה  
 כמות ווּסְפָּר לְסָר אֶל לְמֶר יְחִיאָן ; וביש נס挑剔ות מצאתי ב'  
 במקום ל . אבל הראשו עקר . וכן עמא רבר :  
 אך רashi חיבורת אורייתא נבאים נחובים בן כתבו על כל  
 מלחה או לשונה נמצאו גפעמים א' בתורה א' נבאים א'  
 בכחותם כגן בתרו ג' סיטמן אך : ויש נס挑剔ות נמכר עליה ;  
 אָבָּא אָבָּא פִי אָחָד בתורה אָחָד בנבאים אָחָד בכתובם .  
 ועל מלחה שלא נמצאה רק בנבאים וכחותם נמסר .  
 נב פ' נבאים כתובים כגן וארון כל אוריתא מסר וכל נב  
 טלא . וכן לעלם הרם בגנך לול בנבאים וכחותם ;  
 אף רashi חיבורת א' פטוק סיטמן . פורוש כאשר יחי ב' או ג'  
 ונברים דומים בפרשא אחרת או בענין אחר או בספר אחר  
 או בב פרשיות או בב' ספרים ויש ביןיהם שני במלחה אחרת מתה  
 ההפרש שכינויו וננתנו אליו פסק ליטמן כגן בפרשא אליעזר  
 רומי מיל עבד אברהם . הראשו אָנְבָּי וישב בקברבו . וחשנו בארצנו .  
 חליס ג' וגפס אָנְבָּי בקרכב הארץ ; וכן קומאה מה יעשה בשער לוי . חנינה  
 רח' ח' ק' אָרְמָלְיוֹ ואפס על בשר אָדָם לְאִיסְק . וכן בורה ושבועתו ליצחק .  
 וחתלו לישחק ואפס ותעתק שרה פ' העזיר קודם השין כי רות  
 קודם חילו ; כאשר באրתו בהקומה חשלישית ;  
 וכאשר יש הפרש בין שתי מלות בענין הנקוות נתנו לכטן  
 מלחה אחת שישבה ב' החאות החים עם ב' הנקוות  
 רחמו לדר הוות ו חמישל . קומאה לילן : תנינאל לילן וסיטמן היללו . וכן  
 ויד' ל' קומאה לצימותות חנינה לצימותות . תליליה סיטמן ועפ' שהלמר  
 השנו של חיליה בקסץ ולא בפהחן אונן מפרישין בקריאת הקמן  
 יקל' ג' רום' ג' והפתח . וכן קומאה השער התי חנינה השער תמי וסיטמן חמתש  
 אשוב .

אשייב. וכן פסוקין ודמיין בג' או כל מילו רתק שוש במליה אחרת מהן הפרש באותיות השם שנותנו סמן בפסוק אחר שיש בו ב'המלו' רבנו ז"ל יוטע א' מקום כל' ה' ואפס והנה ובמקומות סקונם סקונה'. וכן קרא מאה כי יוטך אץ' חנינה ותוליתאה יב' יטוך. ואפס ותאמ' חזשה י"קילוט

אף ראי' חכמת אתנה וסוף פסוק ולא כתבו זה רק על מלחה שהיא קמוץ'ה בעבר זקוף או רביע או טעם אחר מפסיק וא' יוטע ה' וומלה הרק באתנה וסוף פסוק כגן ויעש בני ישראל א'ח' רפסח' לא' וכל אס' רכותיה וכן בשיש לה דמיין כטו א'כ' ב' וכל אס' רכותיה וכמו אלה רבים ובינ' סוכחות עשו בטקום אס' המונה האתנה וטפ' כזה' ו' אמרו וכל' י' רכותיה' ורבים טוענים בהם וחובבין שהם חות' ונין וקורין ח'ן לשון חנינה ומנוחה' ו' ואינן אלא אורות האתנה וטפ' שאין סחרין כטו שכבתה בהקדמתה ה' כי סחרין ח' אמרת' ראי' חיבות א'וב משליח'לים נתנו בז' וזה חטמן אעפ' שאין סחרין כטו שכבתה בהקדמתה ה' כי סחרין ח' אויך משלו' וכן מצאת בקצת נסחאות סימנים תאמ' אל'אנוהגין לכתוב אמרת' לפי שהוא ספן' יפה במאמר ראל' לשוז' מעלייתא נקט' ונהנה נמסר על מלחת עשה בצורי ה' קמצין וכל' אמרת' ותוקע' ואוננו א'וב משליח'לים' א'ז'אלת הזרירים' משליח'ת' ר' עשר וזה ת'הלים ק'הלה ע'ורה' שב'ן ראי' ח'יבות' שומ' בר' נ' פירוש שם בן א'רים' כטו לרופית ה' שנספר על ואחריות מרעהו ליה' וכל' שב'ן רכותיה פ' שם בן א'רים לשון תרגום ירושלמי א'נוש ה' מה' סלח' תרגום בר' נש'ה הנ'ן לעלמי ובן א'ר' עירתק' ובר' נש רכיא' עירתק' אבל' בן' א'רים ויז'וק' מתרוגמין בר' א'רים' וכן א'תוג' ק'מו'ן' וכל' שב'ן רכותיה' וכן ר' זוג'חד שב'ן וחד' לשון אחר כטו יק'ז' וירדר' וק'ז' חולידי' וכן ר' וש'תם ושפ'ת' ו'ש'תם' ג'וכ'ר וכו' מימות' כח' ר'ת' אבל' על שם נקבה כתבו שום איתת' א'כ' מוש'ר' ביש'בד' ליה' וכל' מופטיש' שום איתת' ארכותיה' מסה' ר'ל' מס'ת הח'וולה כטו שנמסר על אס' ר'ו המלך אס'יר' קרי' וו'ז'א' א'ב' ב' מס'ה' וכתיבין ו' וקר' י'ו' ווש'ק'ו'ין למקרה ג'ולה מס'ה' ולמס'ה' קטנה מס'ה'

ובן ראיותי בספר עין הקורא וכל אלה הטענו אשרנתן לי אליהם  
בזה מלה ומלה ושאר מסורת מקצת ספרים טובים עכל :  
וביש נסחאות מצאתי שקראו למשרה גווילת מנג ולשרה קפנה  
מקן כמו שנוהגין לקרוא ספר מצוז גוויל טנג והקונסטן :  
ימה ר' ר' יוצאת מ' הכלל נווגים לכתוב זה כרונ החטעים פ'  
לפעמים כשנוחנים כל אחד בטעם ויש היוצא מן הכלל  
cohben עליון בר וכך יורה בגון לפניהם חזרה ראי טונה רק ג'

ימה שלפניהם טירקה כמו שיתנהך בספר טוב עם בעה :

**אם אָחָר** ר' א' מלא' א' חסרה : וכבר הועתיך ברכור ראשון  
סלהות הראשונות כי מלא ווסרטם לא נאמר רק  
על הו ו/or חנחים באמצע המלה ע' . וכן על מלות הנמצאות  
מלאות או חסרות בלב אובייג או בו' מקומות . וכו' נהגין לכתוב כד  
במ' ביה או גט גת . וכolio עד הייר אבל מן היה ואילך כתבו  
מלא או חסר לכדוותיכת המניין לבר וחמשל עיווצא כד' ב' מלאם  
וב' חסרים ולא כתבו ים' ויבח' . וערוד הרע שלא כתבו זה רק על  
מלות שקצתן מלאים וקצתן חסרים בגון וטזר ב' אם וביה . וכן  
פיקור ר' ב' ובח' . אבל בסלהות שלא נמנ' רק החלאים לברא או  
החסרים לכדו כתבו ג' והמלאים אנהחסרים לבו והמנין למ' .  
כגון א' ב' ו' ג' מלאים . ולא כתבו ג' וכגון ג' ה' חסרים ולא  
כתבו ה' . וודע עוד כשהתמצא הbeta וו' ס' וו' ס' נקוותה  
למעלה ונסמן' אליו זהות אחת מן האלף עוד היה בגון  
כמ' א' ב' מ' ב' מ' ג' ב' מ' ד' וכ' ה' ר' נ' בר מ' נ' אחר בר מ' נ' שנים  
בר מ' שלשה וכ' י' פ' י' בר מ' ז' כ' מ' ח' ז' כ' מ' ז' כ' מ' ז' כ' מ'  
מ' מ' ח' ג' כ' מ' ז' כ' מ'  
א' ג' ז' י' ג' כ' מ' ז' כ' מ'  
ז' ז' כ' מ'  
ז' ז' כ' מ'  
ב' מ' י' א' ב' מ' ג' ב' מ' ג' כ' מ' ג' א' ב' מ' ג' כ' מ' ג' כ' מ' ג' כ' מ'  
ולק' ר' לא קרי אבל לא נמצא והוק ותמצא והק' ע"ז כסה שכתבי  
עמו גון ל' ק' א' ל' ק' ל' ק' ע"ז כסה שכתבי  
על אלה בת אמר א' ב' ס' נ' כ' מ' ל' ח' ז' כ' מ' ז' כ' מ' ז' כ' מ'  
ראשונה בדבורי' כ' מ' ז' ר' ח' כ' מ' ז' כ' מ' ז' כ' מ' ז' כ' מ' ז' כ' מ'

זונגן לכתוב כן על מללה שיש בה באוניות קצתן מלאים קצתן  
 חסרים כאשר בארתוי בלוחות ראשונות בריבור ה' גם וברותי בהם  
 בלוחות שנית במאטר ט': ודע כי על הנקרות והטעמים לא  
 כתבו לעולמך כי אם כה רתבן הוא בגון ותכתייש שורה רוקט' זט  
 כה בקמץ. וכן תריש **הארץ** ר' רשא כה נסאריך הולת  
 זה רבנים. ויש כה שמותה על מספר עשרים וחמש בגון וושב  
 לה אתריך לה' ותכרים לפוקומן. כל' בנקורה על  
 הלמר ל' כל הלוון בגון כל' כב' ל' כל הלוון כהיב' זן וכן כל' חסרים  
 או כל' פל' אבל בשוש עליון בנקורות חסרת כל' לשניא וכבר  
 כאשר עניין לישניא במאמר ז' ווש נסחאות נמסר במקום כל'  
 תל' רתחרוי לשוני וכן במסרגולה אלף בית אמן חרין תרין  
 ותרוון בחורי לשוני כמו אורה אתחכם ביר אל'. החיצים  
 צה' אורה וכן כלם על סוד הא' וזהם בוגר מאה זוגות כלם בחורי  
 פמואל' כ' לישני. והאמת יש בחן הרבעה נראה שאין הפרש ביןין והגנה  
 אוכיד חמוטר שבכול' וזהו באירין ישבח. באירין ורגליומי  
 ותק' ואבן והפרש שבינוי ז' בק' רת' כל קרייא. וכן ברא  
 כתบทו במאטר ז' כי קרייא גם בארתוי שם כי לא שמו בז' זט  
 וכתבתה הטעם למה נקרא בז' זט בארתוי שם כי לא שמו בז' זט  
 בססורת ר' ר' במלואן ז' ותינו שכתבו כל קריאה. ולא בorth' נק'  
 אבן כשרפו הרבעה מהן וזה ועשו מהן שיטה כתבו אצל כל  
 אחת ואחת מהמלות הוה נק' דוק' ותמצוא פ' זט  
 פ' רת' פתח לספרא וכבר בארתוי יוננו במאמר ז' ובספרים  
 מוויקים נכתב בחוץ בגליל נגר כל' פתח לדפרא פ' זט  
 להוורות שהוא אחד מן המנויין במסירה גROL' זט צא זט בז' זט  
 פ' ר' פסקא לספרא אשר בארתוי יוננו במאמר ז' זט זט  
 טעם הנקרא לגרמייה אשד בארתוי במאמר ז' ועוז יהבאר  
 בספר טוב טעם בכל מקום שגמץ בפסק לגרמייה כתבו בגליל נגרו  
 זט בנקורה אחת על הגמל ר' ל' גרמייה יש שטועין בויה.  
 וחובבן כי המלחה הוה אשד נמסר עליה לז' היא נמצאת  
 זט פעמים במרקרא אבל לפה כל' שנחתה בפתחות השער הוה  
 אין דעתות בה כי אם היה מורה על המספר וזה עליה ב' נקודות

אחר על הלמּוֹרואהו על הגימל עכשו שהגימל לבזה והיא נקווה  
חוא ראות שומלה אינה נשלה ורל לגורמי ועור אוכרבן בסקוּמוּ  
בספר טוב טעם : ל"ז רת לוח רוכחיה: כבר באחתיו במאמר  
חוּוהאמת כי במסרה לא מצאתו ל"ז במקום לית ורכותיהם רק  
בטעמי קוצרה המרתקוקם בוגרים בענין מסורת כגן ספר סטוד  
וספר עטסופה ומולחם מעתים ר"פ רת רח' ראש פסוק וגומבוּת  
יש מקום לטענות ביש שקוראיו אוטו רפי אורהין  
וחחפרש שבניהם הוא כאשר עליו בנקווות הוּא רת ראש פסוק  
כטו שכחתי וכשחוא בנקווהacha על הפה רל רפן כגן יאמרו  
ט רפ' ובז' יובאו ר' וכבר באחריו במאמר גלמה נקר אין רפן  
ויל' ט סוף רת סוף פסוק או סופי פסוקם כגן אני י' ל סוף  
בטעמי פסוק י' וכז' אני אל חיכם כב' ט פנסטרעליזון בכף גוזק  
מ' רת מצע פסוק ל' כамצע הפסק י' מצח הוּא לשון תרגום  
ירושלמי של חורך ושל קרב כתם בוחרך: בטע מורה גיה  
בקרב אל'ים במצח דז'נא אבל חורך של תורה ונכאים פמות גיה  
מציאות או מציאות או מציעא י' לפ' שדבריב בעלי הטעות רדוב  
הסחרנו יושלם לפיקך נהגו לומר מצח פסוק כגן וכל ישראלי  
לה מצח פסוק וכל רפ' זכותה וכינש פגע' חד' רפ' וחדר פגע' גיה  
מ' וכיש מסורת מצאת במקומות מצח מיטון ולא מצאתי לו תבר  
ודיע: נא רת נסחא אחרינא לשון זה נמצא הרבה בוגרי  
חול' כגן נסח האגט נסח הנרכח וזומחים גל' שחוא  
ענין העתקה והסחה לשון יסחו ממנה שהוא במו יוסדו וועתקו כוּן  
הרברים החנתקים ונכחים מ' ספר אתרנקראים נסחאות ז' וכון  
בעזרת יונסח עאן בויות: פירוש יועתק מוסר: לבן אני אומר  
שנוכח וועתקה במעט אחריתוא: כאן אכתוב שמות קצת גלי' גן  
נקדנים זקוראים או חונים חנמעצם רשותם בקצת גלי' גן  
של החומשי המחוקים: ורובי חם אשככים ולא מצאתי מכם  
בחומשי הספרוי' כאנ' מעתים גם קצת שמות בספרים אשר חובר  
על ככת אבא כאן רמת' נאמר לשוחא רת ר' משחוזן  
 היה אחר מ' הקוראי' ז' והטובי' ז' והטובי' ז' והטובי' ז'

וועני ויכול ליהו ששה האיש אשר חבר כלוי הינקו  
ונדרפים בעשרים וארבעה הנגול סכיב המשרה הגוזלה שתתחלתו  
אמר המחבר אמת הדבר כי הנקו נחן מטנווכו וכבר וכרתי בנספּ  
פסורה והמסורה בהקדמה ורבים חשבים שחייא ספר השמשוני  
וטועים כיוונמא בוחותם משח בהרבוח מקומות כגן בתיהילת  
דבורי בנקוות העזרי והঙגול רומחיל פְּמַכּוֹן שבתו השגיא צור  
ישראל וגומר ונמקום אחר טשפט שמוש החרלום וחרומים להזע  
וספר השמשוני הזיא הספר הנקרא חבור החקנים מהחיל רע כי  
עקרי הדברים אשר ורכרו בהם העברים הם עשרה וכו' ;

**מש** מצאתי בספר היל שזו אביה ראה מהומש אורה מגורה  
ואופרין מצאתי בחומש של ר' מאיר שפירץ וזה משׁוּ  
יהבי רת יקوتיאל הכהן בר חזון והוא בעל ספר עין חקורי כינויו  
בלשון אשכנז ולמן הנקון וכן חותם שמו בשיר החני של  
ספרו עשׁ וקבלתו שזו היה בתק פראג שבמורינגר פִּיהָם ואני  
אמרתו על וורך ולאת החישר שבכטל' ביתו שוויין נכר כי פְּהָמי  
זהו : ועשה חבר נאה מאיר בעני תנקוות וחמלות שטעמן  
מלעיל או מלרע . ובענין המקיפין וכלתי מקפין וקרא שם תספה  
עין הקורא : וכן נמצא בקצת וחומשי ברגלינוות ;

**עה** ליל עין הקורא ולפעמים נורשם יתבי שהוא שם המחבר  
כאשר כתבתיו עם רת עט טופר והוא שם ספר  
תברו והדורותא קיזור מענין המסורה והטעם ומצאתו  
רשום בಗליונות של חומשי והספרדים ולא בחומשי האשכנזים ;

**רין** רת ר' יעקב נקוץ חביבה הרבה פעמים ר' שמשון היל  
בספרי ולא יוציא מ' מה' שם ספר הנקריא  
מפתח בגזוזה אצמים בספר לסריר תניינא וכן וייתנו בעבר ארנון  
בספ' פְּיעָבר וכן בענין חמד ומלא נמצא בכמה סקומו . ולא ידעת  
מי ילודו אך מצאתו שראע כתוב בהקדמותו וכפר מאוניס ויל .  
ורליי הספררי מעיר טركיסטה חבר ספר וסמכתה עיל ואנכי לא  
ראיתו עד חנתה : **מחורתא** שם ספר ולא ידעת מי ילודו  
ונמצא ברגלינוות ובחומשי' בגז' לסבוג את הארץ  
ארום הבית ונטה ובמחורתה לסבוב רפואי .

סני' שם חומש מז'יק מובר מהלוקה הטעומים כגן ושהען  
 זרנו בגרשים ובסני' הוא ברבי' . ועוד שם אל משה אל  
 חם ר' בר בזקף ובסני' בזקף גROL . ולא ידעת מי הוא המחבר :  
 חכם ידר'ו סטהמה הוא חומש אחד מוגה בא טוריו מבר  
 לקל' יט מה עניין חסר ומיל' כגן כי כל התועבות האל  
 מל' ג' בחומש ריזוחסר וו השנויות וכן זילוי הענק ב' בעניין ובחותם ריזוח  
 הראשון מל' והשניהם חסר'ו ספר הללי' מביאו חזק נסכלול  
 ובשרשים ואל בספר הללי' אשר בטוליטיא נמצא  
 רכ' יב אשר תזרו ל' חילית רפואה : עכלו אני חשבתי כי הספר נקרא  
 כן על שם מתרבו הנקרא רילך מצאתו בקצת נסחאות כתיב  
 ולהלך באלו' בין ב' ולמרין עין בראש שם גם ראיית' במקול  
 הנופס בקושטנטינו נקרו רילך בערוי ההא ולא ידעת מה הוא :  
 ירושלמי' והוא הספר אשר ספר עלי' רבי יונה החדרך כמו  
 שהיעיר עלי' חורך ואלו' הואה ספר שהגיה בן אשר  
 שהיה בירושלים ימים רבים כמו שכחתה בה קורתה השלישית בשם  
 הרמנס אל' : ספר אספמיא' וזה שם כלל לספרי טרפו  
 כי הם טוגנים שפ' יט פ' פ' כל שאר הספרים כאשר  
 כתבתם בה קורתה והתרזות . ואספמיא' אל טרפו כי כן תרגום של  
 ענита' גלות ירושלים אשר בספר רוברטסמא' וכן נקרא בלעו אספניא' .  
 obelshon ashkenaz shpenua נפתלי' כבר כתבת בה קורתה  
 השלישית מהלוקה שבין בן אשר ובין בן  
 נפתלי ואיך אמרנו סומכים על קריית בן אשר לפיכך נמצאו  
 בקצת הספרים נשם בחוץ רעת בן נפתלי כגן וחצית א'ת  
 המלכו' לפ' קריית בן אשר בן הוא ב' פשטי' זול קריית בן  
 נפתלי הוא וחצית בפשתן ונפתלי ובנוסחות שכתב רעת בן נפתלי נפ'  
 ובן נפרוש בן נפתלי ובנוסחות שכתב רעת בן נפתלי בפנים  
 רעת בן אשר בחוץ הוא טורה כי הערך עצמנו רעל' בן אשר  
 לפיכך רואיל' כחוב הערך בפנים ולא בגליון :  
 מרין רעל' מדרימא' כבר כתבת בה קורתה הכל' החלופין שבין  
 טרינתאי ומערבאי ואיך אמרנו סומכי' על קורתה טריבאי  
 לפיכך אין ציר' לדושים בחוץ ר' רעת טרינתאי כמו ופ' שט' על

העיר מרדנחאי אל העיר ובמספרים שנדרש בוחן לערבעאי על הונא מופען  
הטעאה וכבר חודעתיך גם כן בחקומה ה' כל שאין חלוף בין  
סרייחאי לערבעאי רק בנכאים ובותחים ואין גם אחר בחורה;  
**אֲשֶׁלְמַתָּא** כן קראו בעלי המסורה נבאים ראשוני אשלהמתא תניינא בגונ  
קרמיתא. ובנביאים אחרים אשלהמתא תניינא בגונ  
כל אורייתא אשלהמתא קרמיתא שלחתי ישלחתי ברמן אחד  
ישלחתי ירבך בתוככם וכל אשלהמתא תניינא רכותיה שלחתי  
ישלחתי במבב ישלחתי עין בסירה גנולחה. ואנכי לא ידעתי למה  
נקראו אשלהמתא פריגמא צו קראו וההפסקה שבאמת ע הפסוק  
בגונין אמר קנו אל האל אחים. ויהיבחוותם בשזה  
נספר עליו בה פריגמות במצע פסוק ד מהנה בתרורה. ואני יהוד  
טהיזה לשון הוא. גס בעל העורק לא הביאו ארקל העוזיס קוראים  
כל הפסקות בין פרישה פתוחה או סתומה פריגמא באצורי הריש  
ושאלתי את פי הכםיהם. ואין מגור לי:

**וְעַנֵּין פְּרִשָּׁה פָּטוּחָה וְסֻתוּמָה** מכואר בפוקים וישבון  
פלגותה. וחכלל שפרש  
פתוחה יש לה ב צורות הא' בחז' השיטה ומניה ח' לך כשבוער  
אותיות; וחותורה השנייה מנוח שיטה שלימה ומחיל בשיטה  
השלישית ופרש סתומה מניה ח' לך באמצעות חשיטה כשיוער ג'  
אותיות ואח' מסיים השיטה ואם גמר בסוף השיט' מחייב באמצע  
השיטה השנייה: והכל הפתוחה חסוך בראש השיטה והסתומה  
תמיד באמצעות השיטה: **מייסן** כתו אמצע וכבר זכרה יובמלת  
מ': **נוכחא פ'** העתקה וכבר זכרתי במלת נא';  
**זעחה** אבא קעת טמני מסורת שבתרות זביבאים שיש קצת  
קושי בהנחתם: **סימן** בפרשנה זריפה יתוגרפה ר' לומז';  
ברוש: ובorthoyiph ברוח וסימן ואשי שמות ספריו הון פ' בספר לה' א'  
בראשית ונקררא ראשית כלו' נבנה' וריפת בר' ש' ובזה נכת' ריפת  
ברלת כשם הספר שנקררא רבי' בטלת: **סימן** בפרש  
וירא גבי אברהם כתיב ושני נעריו אהוו. ובפרשנה. בלבד גבי' בלעם ר' לומז' כ'נ'  
כתיב ושי' נעריו עמו. זטמן איש איש קלשנו. פ' גבי' אברהם  
שהיה עברית בתיבאותו שואה לשון עברי. גבי' בלעם שהיה ארמי

נידע לג טנאמר מן ארם גנתח פִּלְכָּתְּבָּעַמֹּו שהוא לשון ארמי הרגום של  
אתה עמייך . וסימן אחר כשתוכן הוא . פירוש אברחים שהוא באלאף  
כתיב אותו באלאף . בלעם שהוא בעין כתיב עמו שהוא בעין .  
ויטמן אחר ואעפּ עפּ אברחים אותו . בלעם עמו . ווגם היטמן על זה  
שמו אותןאותות פיהואותיות הם אותןאות וסימנים על זה .  
**סימן** בפרלוישלח על רישן זרישן כל יומי דספר רישן  
בקמץ ומחילו יום ראשון של שביעו . וכן הסדר  
וישן רישן רישן רישן רישן רישן . כך מפרשים חספראדים אך  
הצraphים חולקים עליהם ואמורים רישן רישן רישן רישן רישן  
וישן רישן ויטמן שלחם כל יומי ספר רישן ומחיל בוום ח  
זהבחת . זההו העקר ויטמן מעליין בקרש ולא טוריין ויטמן  
אחר עשרים מקמצין פ' כל שהוא עשר . באותיות והוא בקמץ מל  
אל שנכח בדור הוא רישן . וכל רישן בחולמים אינו שעיר כי הוא  
הסר . **סימן** בפרשת שמות ואמתת היה וחתה לך . וא  
שרכבת הזבחות ויטמן מלכת שבא פירוש גני  
אסתר נקור וחיה בשבא . **סימן** בפרשת בא . וייאמעם  
פרעה במקת הארכה . סימן מלך אין לארכה וזיא .  
פ' ברור שאר המכות כתיב ויצו משה עם פרעה אבל בארכה  
לא נזכר משה שהוא חטולך שנאמר וויה בישורון מלך . וזה סימן  
מלך אין לארכה . **סימן** בפרשת תוריינטמי תורה  
זהה באטפיק ימי תורה הזה נחה ויטמן יהולא  
פירוש הזה שאחר יוד של יהורה היה נעה והחא שאחר הרווח  
נחת-כן הזה של תורה טסמור אל ימי נעה ווסטוק אל רמי  
הייא נחה . ויטמן אחר ימי הסגולים רומייה מוכסם . ויטמן אחד  
ובסינו את דמותה כל לובין . **סימן** בפרשיות פנחים  
בזה סימן פירוש כל ענינה כתיב ונסהה . נסכה . נמשפט  
בר מן וום ב כתיב גינכרים ובוים ו גינכיה ובויים . ב לטופטים  
הרי בו סום . מכאן רטולני סום מים מן התורה כראתה במסכת  
הענית . **סימן** בשמו אל בסימן ל' . ותמי עוז מליחמה  
בענין ווב' בענין ותמי עוז המלהומה . ויטמן בזוז  
המלחמה . פ' הדרasanן והרביעי מלחמה ובאמצעיים חמל חמתה .  
סימן



סימן ז עב במלוכט טיטן כה באחת זבלכט שלום ובוישעיה טיטן  
 לה באחת זבלכט שלום וסימן ראש ספדייז פירוש  
 מלכט מהחהיל זעלק ששלוח אותיזמכתיב זבלכט שהוא של  
 ה אותיזות יטיעת חומת הילחוין שיש לו באותיזה בן זבלכט של  
 אותיזות סימן ז עב במלוכט טיטן כה את יתר החטן נבירתו נב  
 יתוח לאטזן ז עב ניסמן האלכט זרע והפה זוע ועוז שם במלוכט  
 ומילת זוכר מומולת זוסטן עניוח אבחור עניוח אולא פירומה  
 שמוכר טענית החורבן נכתב פולות לשון רגבים ומלכים שם  
 עשירים וככתב פולות לשון יוד ווק סימן ז עב בישערת  
 סימן לה ישגונס ניגן ואחתה תניא  
 ישגונס בסו סימן ז עב פירוש הראשון בב זוק ישגונס ונסוהשניב  
 נונין ישגונס סימן ז עזוק אטיטן יהל עגנון אל הדרים לא  
 אכל כלו קמצ אכל אל וזורים אכל חזיו קמצ וחציו  
 פתחוסטן דלא אכל קמצ פומית פיכל אכל הסמור לא חוא  
 קפוץ ובכד הנופס פח נספר זה ברראשית על ביעית אפיק חאנבל  
 והואטעות גמור והמנגה לא חביבן אלות הם הסמנים שראיתי  
 לכתם פה ובלי טפק המחפש ימצא יותר מסלה ואני מלאי  
 לבקש עור ובוה נשלם הספר מכלול כל יכל ישתחב אשר כל יכל  
 וננה מוטה הילא לרבר ז עב ז עב ז עב ז עב ז עב ז עב  
 פליק חרמת ז עב  
 אהן לאלי יה היל וחוויה יונן אשר הויה אתי בעזותי  
 הואל והורני רעה הבינוי עד כי למסורת באור והכינותיו  
 מה הוא בחנים לי גב אני חנס אורחה לכל ארים מעוט ידיעתי  
 חרתה בכל לבילטツ זובר חפץ תאמין אמרת כי געתו יומצאת  
 מפי ספרים קבלתי ולא מפי סופרים ולא חבר היה לחברתי  
 חשת אפלחה לאור הפתחית נוע כבנירה אוחזה הניעות  
 רכרי חכמיה סורם וחירום מי ימצעם אם לא יזרוש בעגלתי  
 אמנים השגויות כי אין אנוש שלא יחתא הלא אתי תלין משוגתי  
 אהלי שגיאות טיבן ז יודע וירעם ותקון לפי שכלו עות שגיאות  
 האל אלהים הוא ירעוי ישראל ידע אשר לא עשית בגאותי

אָשָׁלַג לְאֶדְרָאֹת אֲתִיךְ נְתָלוּתִי בְּאֵם לְכֻסָּה אֲנֵשִׁי סְנוּלָתִי  
גַּם בְּעֻנוֹתֵי בְּנֵצְחָאָנִי גַּם בְּפִסְטִים אֲנֵק מִשְׁמִירָבָור עַד אַתְּרִימָתִי  
רוּלִי אֲשֶׁר סְפִּרְיִי וְתָחַזְתָּאָתִי זְדֻבָּג שְׁפָתִי עַה אַישְׁן בְּקָבְרוֹתִי  
לְכַזְלָכָה סְפִּרְיִוְפְּשָׁוֹט בְּתוֹךְ תְּבִלָּה תְּהָא אַלְכָלָמְשָׁעָה גְּבוּרָתִי  
וְלְשָׂאָלִים אֲזָהָר יְרַמְּיָחִינְתָּךְ תְּאִמְרָר יְדִי אַלְיָתָה בְּתָנְנוּ אֲזָהָרִי  
בְּנֵאָשָׁש אֲשֶׁר אֲשֶׁר לְאַוְשָׁמָנְקָרָא זֹהָא אַשְׁכָּנְגִי אִישׁ חִילְיָא אַפְּרָתִי  
גְּנָמָר שָׂנָת וּפְרָחָחָרָק פְּרָשָׁת קְרוּתָה פֹּה עִיר וּוּנוֹסָתָה רְבָתִי שְׁוֹרָתִי  
בְּקָלְמָתָ סְמִילָה וְכָלְקָמְפָר עַד גְּמִילָה :

## ערתת

כְּהַמִּי לְקִיָּס לְתִדְבֵּר חִימָרְכָּתִי בְּסָקְרָמִית סְלִיטִית קְרִיב  
לְקָופָת וּסְסָבְטָחוּתִי נְכָהָן וּלְבָהָר בְּסָפְוִי יְסָפְרָר הַזְּחָרָה  
אֲגָנָמָת לְרָעָת מְקָפְרָר כָּל הַלְּחָוָתָן פְּרָט כָּל הַחָחָת וְהָוֹת לְכָל כְּמָתָ

הַלְּחָן וְכָמָת בְּתִירָן אַזְמָה גַּתְיָן וּכְנָמְקָה יְתָלָן כָּל הַמְּקָרָה וּמוֹרִיס כִּילְסָמִידָה  
בְּגַלְוָן חַבְלָטוֹ וּמִרְיוָן דְּרָכָהוֹת יְהָמָת . כִּי כָּן נְמָהָוִיס בְּנוֹמָלָות צְמוּרוֹת וְזִוְּדוֹת מְהָלָד  
הַסְּרָל לְלַיְמָבָנִי יְסָלָא סָמָה . וּכְדָמוֹמָה נְמָהָוִיס גַּבְּ בְּקָפְרָר הַמְּנוֹמָה סְחָבָר לְזָלְזָלָה  
חַקְפָּר הַבְּנָצָס טְבָחָרְהָזָה . כְּמָקְפָּר הַזְּוּזָה אַחֲ בְּטִינוֹן סְכָבָל בֵּית וּבֵית הַאֲוָלָן  
אַמְּלָד מִין הָוֹת לְחָחָת . וּגְעָמָס כְּרָאוּתָמִיר מְחֹלָקָרְסִיְּמָוְסָל בֵּית כְּחָלָק לְגַרְעָן  
חָרוֹתָה . הַכָּל הַיְנוֹנוֹנָעָמָה בְּמַחְלָקָן טְרִירָקָן : וּוֹתָה הַבָּהָר דְּעַכִּימָפְרָי  
כָּל הַזָּקָן וְהָוֹת נְדָס כְּרָהָמָן מִיקָּוֹטָן בְּ כָּלְקָיָס הַרְחָמָנוֹת מְהָמָנָקָן הַדְּחָמָסָן  
כָּלְלָיָה הַהְלָפִיס וּנְחָלָק יְתָמָאָיָה כָּלְלָטָהָר מְקָפְרָר רְוָסָה לְזָוָר הַמְּהָוָיָה וּלְעַטְרִיוֹת  
וּהַחָרָה : וּנְחָלָק הַסְּלָלָטִי מִבָּה מְלָה הַחָתָתָמָה עַל הַמְּסָסָק הַסְּרָר תָּוָהָנָה  
תְּחַת סְחָלָק סְסָלָוָה וּכְנָחָלָק הַרְבָּשָׁהוֹה מְבָיָּה מְלָה הַחָתָתָמָה עַל הַסְּרָר תָּוָהָנָה  
אַמְּלָה תְּחַת הַסְּחָלָק סְסָלָוָה בְּחַסְפָּן טְחָקָה כָּל בֵּית כִּיתְיָה בְּ כָּלְקָיָס וּנְכָתָחָנָר  
מְקָפָר בְּ כְּפָפָקָוִי כְּכָה מְקָפָר הַזְּוּזָה טְמָחִילָת סְבִיכָה . אַרְכָּלְקָיָס בְּמַסְפָּלְטָה  
מְסָפָר הַזְּוּזָה בְּבָהָר מְלָה כִּי תָוָהָה עַל סְהָוָת הַמְּכוֹנָה טָס הַזָּהָר בְּזָהָר  
וּכְנָחָלָק וּנְחָמָט הַכִּיתָה הַרְחָמָסָן מִתְחָלָל "הַכָּל מְכָן" כְּכָיָה הַחָקָף טָל הַחָלָק הַרְחָמָסָן  
עַל הַזָּהָר וּלְתָס "מְכָן" בְּכִיָּה מְלָה כִּי הַלְּפָסִים . וּנְחָלָק סְמָנִי  
מִתְחָיִן סְסָס "גַּלְזָקָי" לְתָס פָּעָז וּכְכָה מְסָפָר הַתָּלָק תָּאָבָל גַּלְזָקָס . וּכְנָלָהָוָת  
וְהָוָת . וּנְחָלָק הַטְּלִיפָּתָמָה תִּחְיָה הַקָּהָל . וּנְחָלָק הַרְבָּשָׁהוֹה מִלְּוָבָח . טָס קִימָיָה  
לְבָבָה הַמְּסָסָק הַגְּכָתָבָה תִּחְיָה כָּל בֵּית זְוִיכָה בְּכִכְוָבָה דְּקָה בָּבָי נְזָוָר הַסְּרָר גַּמְבָּה



דוֹלָם מְכֻלִּיוֹת  
רְאוּבֵן יָטַרְזֶף אֲרִיוֹת  
עִילָּם זָאַשְׂוָר זָמְלִיוֹת  
בְּנֵי עַלְמָהָלָק וְמַחְקִים  
קְמַסִּים תְּמַרְבָּעָת  
עֲרוּרִים בְּעַשְׂוֹתָנוֹת בְּתָה  
עֲנָגָרִים יְוָנָן וְוָתָהָת  
כְּבָעָרָה אַלְפִיטָה לְקַחְתָּוֹת  
עַפְרִיסָט וְמַנִּיסָט  
זְהַרְתָּה שְׁמַעְתָּה  
זְהַרְתָּה שְׁמַעְתָּה  
וּמְזַנְתָּה שְׁמַעְתָּה  
כְּבָנִי הַלְמִיסָטִים וְמַנְעָתִים  
כְּבָנִי הַלְמִיסָטִים וְמַנְעָתִים

תְּבָסָתְמַלְיִיטִי זְרִישִׁ

פְּשָׁחוֹר לְעַבְזָר טָרֵשִׁ

כְּנִיפְחָרָה הַלְּקָבָשִׁים  
חַרְבָּנִים וְמַכְנָעָתִים  
גַּטְיוֹשָׁוֹת בְּתַמְפָוִיִּים  
אִימָר לְהַרְבָּנָתִים  
כְּנִימָר הַלְּקָבָשִׁים  
וְמַכְנָעָתִים  
תְּולִילָם בְּקַמְשָׂזִים  
תְּרִירִים חַרְאָשָׂזְכַמְסָזִים  
בְּנִיחָרִים טַמְקָמָהָת  
וְמַרְסִיסָטִים

רְבָעָעָנָרִים בְּחַזָּהָתִים  
כְּרָמִים נְבָל אַזְוָן בְּמַזָּהָתִים  
כְּרָמִים סְלִיְמָנָה הַלְּמָמָה  
וְמַהְתָּסִים לְמַנְרָים הַקְּסָפָוִיִּים  
צְוָרָתִים פְּסָל אַוְמָלָלָתִים  
סְוִיסָוִתִם גַּטָּה לְלָגָן

וּסְמָנָס מְהֻוּנְגָנוּיִ חִיל  
חַקּוֹק בְּחַבְואָתִ גַּרְשִׁ  
שְׁמַעְזָן יְנִי יְדִ שָׁרֵשִׁ

הַלְּלָה מְסָפָחוֹת הַסְּמָנָס  
סְמִיסָט וְעַמְרִיסָט לְקַפְּאָוְעָתָוֹת  
טָרֵשׁ זְמַל אָגָסְמִין  
תְּוִימָס לְפָסָזָגְגָעָטָמוֹ  
וְעַסְרָתִים הַלְּפָטָט חַיָּס פְּגַזְגַזְגָזָת  
וְיְהָדָה  
יְמִי שְׁמָחָה וְשְׁלָזָן  
בְּכָתָם הַאַלְזָן חַסְנוֹן  
זְחַב דְּרַכְמָנוֹס סְטָלְמָהָוָקָה  
וְסָסָף מְכִיסָט הַלְּפָטָטָתָמָת  
חַכְמָכִיסָטָמָקָה  
כְּסָסְזָן לְאָזְעָכָה  
וְחַבְקָר לְעוֹלָה לְסָמִיכָה  
אַכְנָקָר סְמָט וְסָמְטִיסָט הַלְּמָקָטָט  
לְיִי סְנִיס וְסָבְטִיס וְזָבָטָט  
בְּמוֹר יְתָרָלָן  
תְּיִםָס בְּמַתִּים יְרָלוֹן

סְמוּנִים סְבֻעַ מְלֹוֹת וּסְלָמִים גְּמַסְקָת  
פְּרִידִיס מְלֹתָס לְרִבְשָׁת וּמְמַמְּקָת  
בְּבָקָר יָאֵר וְרָחָם  
חֲרִים שְׁנִי לְהַסּוֹר מְטוּרָתָן  
כְּנִי חֲרִיס הַלְּגָעָה עַמְּרָתָן  
פְּרוּזָתָם הַתְּמִמְמָהוּם  
גְּמַלְיָהָם לְבָא מְשֻׁכְנָהָם  
גְּמַלְיָהָם הַרְכָּעָה מְחוֹת וּסְלָמִים וּמְהֻמָּה  
חַמְרִוִּים סְפָת הַלְּפִי קְנַמְמָהָה וּמְקָרָה  
צְוֹפִים עַוְרָגָא  
לְבִתְיַשְׁוע בַּיְנָאוּ  
חַכְמִים כְּבַי לְרַעַת יְטָה  
חַסְמָהָה טְכָנִים וּסְלָמִים  
עַמְמָה עַלְיָה וּרְכָזָן  
לְסֶךָר בְּנִיוֹסְפִי נְבָזָן  
וַיְהִי כֹּל יְמֵי לְמָר סְכָע וּמְקָאָת  
סְנָה וּסְכָע מְחוֹקָמָה  
גַּטּו יוֹשֵׁר טְוּרָתָו  
תְּשַׁׂעֲרִים הַנּוּ סְבִיבָוְתָיו  
הַטּוּמְרִים כְּנִי סְלָס בַּיְגָטָר כְּנִי  
סְלָמִין כְּנִי עַזְבָּכְכִי חַטְטוֹ בְּנִי  
סְכִי מְלָה סְלָמִים וּטְמָעָה  
כְּמִרְכְּבּוֹת פְּרִירִים  
וּמִקְצָח לְפָנֵי עַזְמִירִים  
וּמִקְצָח רַיְמִים הַלְּבָתָתָן לְמַלְחָתָן  
תְּהִרְתָּמָה כְּנִזְנִית הַרְכָּבָנִים הַלְּגָעָה  
מְזֹרְקָה חַמְתָּי כְּתִינָה כְּפָנִים מְלָמָּדָה וְתָהָר  
קְצִינִי עַרְחָה תָּם  
אַכְרָהָם לְוָרָזָן בְּפִוִּיחָם  
וְתָלָקָה יְמִי מְנִיחָי הַגְּרָהָס מְלֹת טְנָה

וְעַרְתָּה הַלְּפִיטָה זְיוֹם מְנוּכָה יְהוּדָה  
לְלוֹזָן אֲוֹרָה  
אֲפָרִים רֹזָא אֲרָה  
שְׁקוּדִיס לְמַתָּה לְפָלִיס הַזְּוּרָה  
הַרְכָּבָת הַלְּגָעָה וּמְמַמְּקָת  
מְטוּרָחָנָשָׁא בְּיִתְמָן  
גָּר נְעָבִים לְמַחְוָתָם  
פְּקוּדִיס לְמַתָּה גַּר חַמְטָה וּוּרְכָנָת  
חַגָּף וּסְמָמָתָה וּחַמְטָת :  
מְשֻׁבְנָתָם כְּסֹו דְּשָׁא  
חַמְתִּים לְפִוִּיחָם נְבָרָא  
וּוָסָה סְמָתִים בְּמַגְמָה הַלְּכָנָת  
וּעֲמָרִים הַלְּגָעָה  
נְבָאָי לְבִרְכּוֹת בְּחִשְׁבָּן  
מְנָחָה יְשָׁה עַזְבָּן  
פְּקוּדִיס לְמַתָּה מְנָהָס מְנָס  
וּסְלָמִים הַלְּגָעָה וּמְמַמְּקָת :  
נְבָזָן חַכְמָותָיו  
וְנִיחְיוּ עַל פִּי רְבָרָתוֹ  
וְיִקְוּדִיס סְמָהָתָה לְנִיטָּה  
וּחַמָּס מְלֹחָה וּמְטָבָת  
סְבִיבָוְתָיו יְבָא גְּרוּוּיִם  
בְּחַצְוָתוֹ אֶת הַכְּנוּזִים  
כְּהַנְוּזִים הַתְּלָטָת וְהַתְּלָטָת  
הַרְסָה זְבָחָה וְזְבָחָה וְעַזָּה  
הַרְסָה כְּנִי מְלָחָה נְסָה הַלְּגָעָה  
עוֹזְרִים כְּמַחְלָקָת יִתְחַזֵּם  
בְּאַרְקָן וּרְפָכְלָהָם  
וְסְכוּמָר בְּהַוּרָק לְשֻׁמְמָת חַרְמָת

ונכניות מנה וחותם סכיט

נִבְןֵ בָּצָרֶף  
תַּחַת יְרִיעֹתְיוֹ פְּרָךְ  
וְהִי סָקוּרִים לִמְפָחוֹת  
לְלִפְיסָס טַכְכָּה מְרוֹקָה וְמְטָהָה  
צְרָק עֲנָה וְגִגְגָה צְגִינָה  
לְעַתִּים יְרַכְבָּה צְגִינָה  
וּמְבִינִיסָרִים יְרַשְׁעָה כִּיכָה נְמָתָה  
לְרַעַת מִתְעָה יְסָרָה לְחַמְתָה  
אַלְתִּים וְכַלְחִיתִים עַל פִּים  
צְוָרִירִינוּ גְּרָאָז  
נְחַסּוֹפָן בְּצָאָז  
וְהַיּוֹן כְּלִימַת תְּמַעַת מְהֻוָת  
סָנוֹת וְחַמְטִים מִנְהָיָת  
פְּעַבְרָתְזָקוּן  
שׂוֹפְטִיהָ נְגָתָה קָוּן  
בְּנִי טְפָטִים סָלָט מְהֻוָת  
סְנָטִים וְמָנִים :

עַבְןֵ עַרְיוֹן בְּנָרָף  
פְּרִיעֹשָׁב בְּנֵו רְזָזָף  
כְּנִי פְּרֹעֹם חַלְפִּים מְלָה  
סְכָמִים וְסָנִים ;  
קוֹל מְשִׁמְעַזְמָרָה  
יְעַקְבָּן יְטִיב שִׁירָה  
וְחַיְעַקְבָּהָרָץ חַדְרִים טַכָּב  
עַמְרָה סְנָה וְיִיְעַקְבָּקָן  
חַיּוֹ סְכָעָסִים וְהַרְכִּים וְמְהֻתָּה  
קְנִיוֹה סְוִישָׁה חֹלוֹת  
חַמְשּׁוֹרִים עַזְתִּילָות :

טְקִיפָת עַמְרִית הַלְּפִיסָזְרָמָה  
וְעַפְרָת הַלְּפִיסָזְרָמָה  
פִּיחָם בְּעַרְף  
סְבִיבָנְפִשְׁתָה וְגַטְרָף  
טְכִיבָסְמָנָה עַפְרָה לְגָעָה :

פְּרָזָבְרִינָגָה  
וְהַאֲלָפְזְעָלָעָנוֹזְגִינָה  
וְהַתְּהַלְּפָעָה וְסְכָבָתְהַלְּוָה וְחַמְקָה  
וּפְכָשָׁס עַפְסָה וְוִיסְלְמָוִרִיסָה  
צְגִינָה וְצְנָעָף וְצְעָזָה  
וּנְפָשָׁעָרָלָאִינְקִיעָז  
וְנְפָטָהָרָסָמָה עַמְלָה  
חָלָף ;  
צְיַזְרִיְרָקִין  
תְּזִצְאֹתָתְתָקִין  
וְהַלְּסָחָוֹת חָעֵד מְמָהָת  
כְּפִין חַתְמָתָה וְהַרְבָּעָת  
הַלְּפִיסָמָה  
קָוּנָגָן בְּצָרָף  
וּמְזָבִנִי אַפְרִים צָרָרָף  
וּמְזָבִנִי מְפָרִיט עַמְרִים חָלָף  
טְמָנָס מְהֻוָת  
רְזָזָף בְּרוֹחָבְגָבוֹרָה  
שְׁנָאָן חַגְלָל בְּגָרָא  
רְכָכָה חַלְגָּאִיס רְכָוֹתָס הַלְּפִי  
סְנִילָה נְסִיָּה כְּקָרְסָה  
שִׁירָה לְנִיצָה בְּמְחֹולָות  
סְנִהְשִׁים נְתִיעָלוֹת

האמוריות בנוילך מלה  
לרכעות וטחנות:  
כמה טשׁוֹרָת  
אָוֹב תְּמִתּוֹתָתָה:  
וחיה יוכחורייזה מלחה ווילניש  
סכה וויל הרטכניינו ובוי בוי ל' דמיין  
ברענניא גרשא  
אָדָם הַאֲכֵן הַרְאֵשׁ:  
ויהיו כל' מי הדרס הדרס חי  
תטע מהרות סכה וטפיטס  
סכה וימת סליק וסמן כי  
זה כל' טהראס.

ה' גנטיס ג'סר נ' וידעו מאסוב  
זכר כל' נפם טמיס וטטסיס ה' ג'ל':  
חוללה לשמו ויחפה ארת  
ובקר כל' מיל מקטרת  
ונקרוסטה וטטסיס ה' ג'ל'  
תורת בבראה גשה  
זכור המליך בוי חישה  
וית' כל' בכשו זכר כמאספל טמוין  
מן חדת ומעלת לפקדות טניש  
ועמריס ה' ג'ל' טלחת וטניש  
ומלחמת

## טליין

תג'ון מה'ר סעדיה:  
טהים הלי הילא:  
קטן הלי הילא:  
בב' ג'רער אַסְקָעָד טַבָּעָה

הטיל נגמר חווין חבל  
ה' בגהונס ביריהו  
כטבניא סימן לפרט  
בב'